



لِيُطْلِيَاعَ مِنْكَ

## لاتر جیلی



HARLEQUIN — "ADIR" — No. 54

## التحريين

أى أين يظهر لك الحب حين تستسلم لجناحية؟ يطلق حريتك، تتحرر  
من مشاعر الوحدة والعزلة، ثم تضعها في القفص، وتبعدك عن رأسك هوى.  
الحسن، لميلت.

بحر الحب جميع المنتفضات. وعانه هو الحيد بطرفها ويرفد بالحر  
أرود مقبور غائر غصقورا بحريا مثنتا بأعنفه العالم بين الفن  
عرق عن الحب ليد ويرثه فأمد عن الزرق في شياكة إلا أن حرية  
لم تلبث أن أرحمتها فحري يرحا عن قلبي وهي بعث في أرحامه  
وكن ماريه الصغرة العاري، سمعت فتكربت عليه وأرعبه بأنها  
محطوة لثوفاص كدية العاقق يشهد كالمسك لا تفت أن تهرب في  
مياه العيون السادة.. ماريه أصلا لها ظمرا من مارة القدة الحسنة  
التي زلفت بحر على مثل سلبته. فلما يجعلها التمد على لفاف حبيها  
الأيام.. تأكل أصليها دعا أيضا أنه أخذ يثقل القابل و الحب لا  
يحدث كذا

**lilas.com**

الدولة	العملة	الرمز	القيمة
UK £1	الجنيه	£	1
France F10	الفرنك	₣	10
Greece Dr 50	الدراخمة	₯	50
Rybol P1	الريبل	₹	1

## ١ - دعوة صامته

وقفت مارلين وسط الحجرة الصغيرة تنظر حولها في سعادة. كان ذلك أول يوم لها على ظهر السفينة التي ستقضي بها عطلتها لأسبوعين على نهر الراين الذي يمر بوسط أوروبا.

وعلمت مارلين آلة التصوير على كتفها وفتحت باب الحجرة متجهة إلى سطح السفينة. كان الممر طويلاً ويكسو أرضه السجاد الأزرق وخالياً في ذلك الوقت، ولكنها كانت تسمع أصوات الضحكات تنطلق من خلف أبواب الحجرات المغلقة التي يمتلئ بها الممر.

وبينما هي تقف أمام باب حجرتها في تردد رأت رجلاً يسير في الممر باتجاهها، وكان طويل القامة، عريض المنكبين، أشقر الشعر. يسير ببطء، وقد وضع يده في جيب سترته في مظهر يدل على الثقة التامة بالنفس. وعندما اقترب منها أمكنها أن ترى في عينيه الزرقاوين نظرة قوية إن دلت على شيء، فلما تدل على مدى نفوذه في مجال العمل الذي يقوم به أياً كان هذا العمل، وملامح وجهه تنطق بأنه رجل قوي الشخصية مطاع. كان مظهره جذاباً للغاية ولم يكن هناك أدنى شك في أنه يدرك ذلك تماماً فقد مر على بعد بضعة خطوات من مارلين بدون أن يظهر عليه أي اهتمام بوجودها، حتى أنه لم يحاول الرد على الابتسامة الخفيفة التي ارتسمت على شفيتها.

وشعرت مارلين بانجذاب ونفور تجاه هذا الرجل. وعندما أصبح في

هواك جاء دورك لتعرفينا بنفسك.

فقدعت مارلين نفسها قائلة: إنها تدعى مارلين ميتلاند وهي تعمل مدرسة وأنها طير متزوجة.

فنظر إليها غيليس قائلاً:

هإنك تبدين عارضة أزياء.

فضحكت زوجته وهي تقول إن ذلك يجعلها تشعر بالغيرة.

وشعرت مارلين بالفرح فاجلعت بنظرها بعيداً. وكان المكان قد امتلأ تقريباً بجسوع السائقين. وفي مراجعتها على الجانب الآخر من المرصاة مخصصة لأربعة أشخاص، جلس حولها رجل وسيدة ومعها فتاة شابة كان واضحاً أنها ابنتها.

ولم تضي عطلات إلا وحضر الشخص الذي سيشتغل للتلد الرابع المجاور للفتاة وكان هو الرجل الذي قابلته مارلين في المر.

وتسارعت دقات قلب مارلين وهي ترى الرجل يأخذ مكانه إلى الثانية ويقدم نفسه للجالسين إليها. وقد بدا لأول وهلة أن الفتاة أعجبت به.

والنفت الرجل حوله. وعندما رأى مارلين هز رأسه بالتحية بطريقة ساخرة سريعة. وثلث هي تحسب لجماعه لبضعة ثوان ثم هزت رأسها بفتور وأنشأت بنظرها بعيداً عنه.

وانشغل الجميع بتناول الطعام. وتعلأت أصوات الضحكات في أرجاء المكان. ولم تستطع مارلين رقباً عنها أن تتجاهل تماماً وجود الرجل الجالس في الناحية الأخرى من المر. ولدهشتها الشديدة أخذت تسرق النظر إليه والنفت بنظراته في إحدى المرات فشعرت بالدماء تتدفق إلى وجنتيها. وأخذت مارلين تسأل نفسها ما الذي يجذبها إليه؟ هل هي المخطوط الساخرة التي تحيط بلمه. أم هذه النظرة الساخرة التي تطل من عينيته الزرقاوين.

وكانت مارلين على يقين من أنه يشعر بنظراتها إليه رغم أنه كان يتحدث مع الآخرين. وبدا جذاباً للغاية وهو يضحك بصوت عال. ووجدت

مواجهتها رقباً بنظرة فاحصة متعالية ومز بها في برود. ووقفت مارلين رقباً عنها تراقب الرجل وقد تلاشت ابتسامتها وتولاهها شعور بالاستياء. وهي تراه يتوكل أمام باب الهجرة للاصطفاء لجزئها. ومد يده في جيبه ليخرج مفتاحاً وضعه في الباب وفتحه. وتقدم ليدخل ولكنه توقف والتفت إلى مارلين التي تسمرت في مكانها تراقبه. ورفع حاجبيه وعلى شفتيه ابتسامة مصطنعة وهو يسأله.

هل ترغبن في التحدث إليّ؟  
وانتهت مارلين فجأة وهي تفكر في أن الرجل. ربما اعتقد أنها توجه إليه برفقتها هذه. دعوة صامتة لمزيد من الود بينها. رغم كونها غريبين. وأندفع الدم إلى وجهها وقد سادها أن يعتقد الرجل أنها من هذا النوع من الفتيات.

ولم تزد على تساؤل الرجل الذي ارتسست على شفتيه ابتسامة تهكمية. واكتفت يمز رأسها بالقي وهي تتبعد متجهة إلى سطح السقينة لتنضم إلى المسافرين الآخرين الذين تجمعوا للتمتع بجمال المناظر الطبيعية حوله.

ووقفت مارلين تتأمل ماحولها وقد ازدحم النهر والميناء بمختلف أنواع السفن. وأخذت تنتقل في أرجاء المكان وهي تلتقط بعض الصور التذكارية. وبعد قليل دق الجرس معلناً موعد العشاء. فتوجه الجميع إلى حيث توجد صالة الطعام. وانضمت مارلين إليهم وأخذت تبحث عن المائدة التي ستجلس إليها. وعندما وجدتها كان يجلس إليها شخصان أحدهما سيدة شابة. جلس في مواجهتها رجل بدا أنه زوجها وقد نهض عن مقعده بأدب عندما تقدمت مارلين لتجلس في مقعدها. أما التلدد الرابع في مواجهتها فكان خالياً عندما جلست. ولكن سرعان ما تقدم شاب ليشفله. وقبل أن يجلس قدم نفسه قائلاً أنه يدعى سيلاس هادلي. وأنه يعمل مصوراً فوتوغرافياً وأنه أعرب. ثم قدم الآخرون أنفسهم بدورهم فعرفت مارلين أن السيدة تدعى باميلا ريد وأن الشخص الذي يجلس في مواجهتها زوجها ويدعى غيليس.

ثم التفت سيلاس إلى مارلين ونظر في أصبح بهذا اليسرى وهو يقول:

ونظرت إلى أعلى لتشكر منقلها فاكشفت أنه جارها في السليفة، وقلب ينظر إليها بدون أي تعبير على وجهه.

واندلعت تنول وكأنها تدافع عن نفسها:

«لانه مجرد حادث، لم أتعمد السقوط أو لفت الأنظار إليّ كما سبق واتهمتني فوق سطح السليفة»

لمر الرجل بغضب قاتلاً:

«لوق سطح السليفة كنت تتعمدين إيذاء نفسك لئلا تجرد إغاطشي، اما الآن فإن المسألة مجرد إهمال منك، يبدو أنك مصممة على إلحاق الأذى بنفسك»

ثم أضاف ساخراً:

«ربما... تريدني مطالبة شركة الملاحة بتعويضك لتغطية نفقات رحلتك»

ولم يحاول مارلين الرد على سخريته فقد كان المكان مليئاً بالسافرين واكتفت بأن تقول بصوت منخفض:

«كنت أظن أن ينفذني أي شخص آخر غيرك، بل كنت أظن أن تدعني أسقط وأصاب لتتخلص من وجودي»

ولكن الرجل مضى وتركها.

وفي حبرتها جاعدت مارلين لاستعادة حالتها الطبيعية مصممة على ألا تدع هذا الرجل يفسد عليها رحلتها، ولكن فكرة وجودها معاً في السليفة لأسبوعين ملأتها بالأسى والحزن، فقد بدا على الرجل التطور الشديد منها.

ونظرت مارلين إلى صورتها التي انعكست على زجاج النافذة وهي تسائل نفسها: ما الذي يدفع هذا الرجل إلى القفز منها إلى هذا الحد؟ كان وجهها يبشواً بجلاً وعينها واسعتين رمانيتين وشعرها أسود طويلاً، وذات جسد دقيق، لم يكن بها ما يمكن أن يثير غضب ذلك الرجل إلا تلك النظرة التي

تتطوي على الثورة والتي تطل من عينيها عندما تغضب.

ونظرت مارلين إلى دفتر الرسائل الموجود فوق المكتب، وفكرت في أن تكتب رسالته، ولكن لمن تكتب، هل تكتب لأهلها الذين يقيمون في شمال انكلترا أم

مارلين نفسها وقد لعلها شعور غريب.

وانتهزت مارلين أول فرصة ستحت لها بعد انتهاء العشاء لتسحب في أدبها وتتصعد إلى سطح السليفة من جديد.

حل الظلام، والسطح كان خالياً تقريباً في ذلك الوقت والماء منعشاً، فالتصرت من حافة السليفة واستندت إليها وانحت لتري انعكاس صورتها فوق سطح الماء في ضوء الأتار التي تبعث من السليفة، وبينما هي كذلك رأت صورة أخرى

تنعكس على سطح الماء عرفتها على الفور، وسعت صوتاً إلى جانبها يقول:

«لم أكن لأفعل ذلك لو كنت مكانك»

كان الرجل نفسه الذي قابلته في الممر وجارها في السليفة، وتجاهلت مارلين نصيحته ولادت في انحنائها فوق الحافة فاستمر الصوت يقول:

«ما لم تكوني تريدني فعلاً السقوط في الماء لتجذبي الأنظار إليك، فإن ذلك سيكون شيئاً مؤسفاً للشركة التي تمتلك السليفة، فمن المؤكد أنها لا تريد أن تغد

أحد المسافرين ولم تبدأ الرحلة بعد»

وشعرت مارلين بالفيط يتملكها فبادت في هذنها وهي تعني أكثر وأكثر، ولجأت استقامت في وقتها فقد جادها صوت الرجل غاضباً قريباً وهو يصيح:

«بالأسف ميتلاند»

ووقفت مارلين في مواجهته وهي تسأله في دهشة:

«كيف عرفت اسمي مع أن قائمة المسافرين لم تعلق بعد»

فابتسم الرجل بطريقة مصطنعة، وابتعد عنها بدون أن يبالي بالرد عليها.

وحاولت مارلين ابتعاد ذلك الرجل عن أفكارها والاستمتاع بنظر المنيش الجليل وهو يسبح في الأضواء، ثم تذكرت أنها تريد أن تفرغ محتويات الحقيبة

التليقية فالتجهت إلى الدرج وبينما هي تهبط متجهة إلى حجرتها، تعثرت قدمها ولكن قبل أن تهوي إلى أسفل امتدت ذراعان لتسكنا بها في قوة، لتنعماها من

السقوط وكادت تصرخ من الألم والمراعبين اللويتين تلتفان حولها في قوة وعنف، وشعرت بالمرح.



السقينة.

وقلّكها الحجيل إذ أدركت أنه على حق في قوله. ثم سمعته يسأله.

«والآن ماذا قررت بشأنه؟ ميتلاند، هل تترك الحقيبة على حالها؟»

فولكنني لا أستطيع ذلك لأن بها جميع مستحضرات التجميل الخاصة بي.»

فأخذ الرجل يتفحص وجهها قبل أن يقول:

«أنت تستخدمين مستحضرات التجميل؟ إن بشرتك تحسده عليها جميع النساء.»

هز رأسه ثم أرفف:

«لأن ليس أمامنا سوى فتحها بالقوة.»

وقادر الرجل الحجرة وعاد بعد قليل يحمل أدلة جديدة أخذ يعمل بها برفق أولاً

للتحقيق، ولما لم يفلح في ذلك اضطر إلى استخدام العنف فتمزقت الحقيبة

وتناثرت محتوياتها وحاجياتها الخصوصية تشعرت مارلين بالمرح. واندفعت

لتجمعها للدفع بها بعيداً عن ناظره وهي تسأله:

«والآن ما العمل وأنا لا أستطيع أن أجمع كل حاجياتي في حقيبة واحدة؟ هل كان

من الضروري أن نرقيها إلى هذا الحد؟»

فابتسم بطريقة استغرافية وهو يقول:

«للأسف نعم، تعاملت مع الحقيبة تماماً كما أتعامل مع المرأة، استخدمت اللين

أولاً، ولما لم يفلح ذلك لجأت إلى العنف.»

فسأله:

«وهل تعرف كيفية التعامل مع النساء؟»

فلما أجابها بالإيجاب ترددت قليلاً قبل أن تسأله إن كان متزوجاً، فلما أجاب

بالنفي ردت قائلة:

«وأنا كذلك.»

فقال الرجل في حجة لانهل من السخريّة:

«هذا طبيعي، وإلا لما كان اسمك الآنسة ميتلاند.»

فسأته:

لديغلاس زميلها في المدرسة والذي كانت تخرج معه في بعض الأحيان. حقاً  
إن ديغلاس شخص طيب وغير أناني. ولكنه لم يمكنه أبداً أن يترك في أعمالها  
أية مشاعر عنيفة حتى عندما كان يلقاها في بعض الأحيان.

وأخيراً قررت ألا تكتب إلى أحد فليس هناك ما يستحق أن تكتب عنه.  
والجئت إلى الحقيبة الموضوعة إلى جانب الفراش وأخذت تبحث عن المفتاح  
الحامس بها في جيبيها. ولكن بدون جدوى فأبقت أنه فقدتها.

ولم يكن بإمكانها الاستغناء عن حاجياتها الموجودة داخل الحقيبة لذا قررت  
الاستعانة بإدارة السقينة للتحقق بالقوة بعد أن أخفقت هي في ذلك. والجهت  
بالفعل إلى مكتب الاستقبال حيث كان يجلس أحد كبار المسؤولين في السقينة  
وترحت له مشكلتها، فطلب إليها الرجل أن تحاول استخدام أي مفتاح آخر.

وبعداً هي تتحدث مع المسؤول وأنه يتخطاها بنظره لينظر إلى شخص يقف  
خلفها وسمعته يتحدث معه بالهولندية. والتفتت مارلين إلى الحلف لتفاجأ  
بالرجل، جازعاً في السقينة.

ونظر إليها قائلاً في سخرية:

«والآن فقدت مفتاحك.»

وفاظ مارلين قوله فرفعت رأسها في تحد قائلة:

«ملاذمي لأن تعجب نفسك، سأدير أمري.»

ولكن الرجل لم يحاول قولها تماماً وهو يتحدث إلى المسؤول قائلاً إنه سيعمل على  
حل هذه المشكلة.

واجبه معها إلى حجرتها وفتح الباب ودخل وتصرف وكأن له مطلق الحرية في  
أن يفعل أي شيء.

وطلب منها أن تعطيه أي مفتاح آخر ليحاول فتح الحقيبة به. ولما لم يتجح في  
ذلك التفت إليها قائلاً:

«ليس أمامنا سوى استخدام القوة في فتحها أو نطلب الحقيبة مغلفة حتى نهاية  
الرحلة. وأنا أعتقد بأنك أضعت المفتاح عندما كنت تبحثين بقاء فوق حافة

هولكن كيف عرفت اسمي؟

«إن لي طرفي الخاصة»

ولقد الرجل المجرة ليعود مرة أخرى وهو يحمل حقيبة من الجلد القاهر عرض أن يعيدها إياها.

وتردت مارلين وهي تأخذ الحقيبة وقالت:

«ولكنها فضة جداً بالنسبة إلي»

«إنك أول فتاة أتتاليها تقول أن أي شيء فخم جداً بالنسبة اليها»

«ولكن كيف أعيدها إليك؟»

ففتح الرجل الحقيبة وأشار إلى بطاقة أنصفت بداخلها وهو يقول:

«هذا هو عنواني في لندن وأنا أدعي بارون يمكنك أن تتصلي بي هاتفياً. فلذا

وجدت أن ذلك سيكلفك كثيراً لأنني أعرف أنك تلبين بعيداً عن لندن =

يمكنك الكتابة إليّ في أي حال أرجو أن تعيدي الحقيبة إليّ»

«يمكنك أن تتق بي ياسيد بارون»

«لم يظهر بهالي أبداً ألا أتق بك ياآنسة ميتلاند»

ثم تركها وخرج فانقضت خلفه لشكره على مساعدته. فلهز رأسه في سخرية

وهو يدخل حجرته قائلاً:

«إنما احتجت إلى خدماتي في أي وقت حتى أثناء الليل. فأنت تعرفين مكاتي»

وعندما دلفت مارلين إلى فراشها في هذه الليلة ظلت مؤرقه لفترة طويلة.

فإلى جانب ضوضاء السفن التي قر بالتهر. وصوت المياه وهي ترتطم بجوانب

السفينة. كان يمكنها يروضح سماع جميع تحركات جاراها في الخجرة المجاورة

الذي بدا مؤرقاً بدور.

وأخيراً غلبها النوم لتستيقظ بعد ساعات على صوت آلات السفينة وقد بدأت

تعمل. وبعد دقائق بدأت السفينة في التحرك لتخرج من القناة التي ترسو بها إلى

النهر لبدأ رحلتها.

ولم تستطع مارلين النوم بعد ذلك. فقفزت من فراشها وبعد أن اغسلت

ارتدت ملابسها وصعدت إلى سطح السفينة. رأت في طرفها إلى السطح قائمة

بأسهاء المسافرين. فأخذت تبحث عن اسم جارها. وأخيراً وجدت... بلير بارون.

وعندما صعدت إلى السطح وجدت بارون قد سبقها إليه وولف يتحدث

في أفلة مع فائد السفينة.

والثفت بارون إلى الخلف. ولما رآها هز رأسه بحياءٍ والدهم ناعيتها. ولكنها

حاولت الانبعاد عنه فاستوقفها صوته قائلاً:

«كنت مؤرقه ليلة أمس ياآنسة ميتلاند. ألم يكن الفراش مريحاً؟»

فردت عليه في مخزن:

«كان الفراش مريحاً تماماً. وأسفة إذا كنت قد شايقتك»

«إنك لم تشايقتني. فقد كنت مؤرقاً بدوري»

ثم ابتسم وهو يخسيف:

«إنك تتحدثين في نومك. هل تعرفين ذلك؟»

فتوروت وجنتها ورددت قائلة:

«أسفة لذلك أبشأ. ومادما سنظل متجاورين طوال هذه الرحلة. فأعتقد أنه من

الأفضل لك أن تكلم قسي كل ليلة قبل أن أوي إلى الفراش»

فانطلق بارون ضاحكاً وهو يقول:

«إن هذا يبدو علاً عتيقاً. ولكنني لد أجاأ إليه إذا بدأت في التناجر مع نفسك كما

يجوز لك أن تفعل معي»

ثم أضاف وهو ينظر إليها بإسعاد:

«أو ربما أقف بجوار فراشك وأستمع إلى ما تقولين. فربما أمكنني معرفة الكثير من

أسرارك»

فابتسمت مارلين قائلة:

«كنت مؤرقاً بدورك»

«كنت قلقاً كما أخبرتلك من قبل»

ثم ابتسم بخبت وهو يخسيف قائلاً:

يقول شيئاً ثم عدل عن موقفه، وبعد فترة من الصمت قال:  
«هذا لب أُمِّي قبل الزواج»  
قالت مارلين:  
«إنني أسفة لكل هذه الأسئلة فهذا بالطبع ليس من شأني»  
فرق بارون في الانتساب:  
«لا... ليس من شأنك»  
وتركها ومضى.

هولندا سادت الأمور فيجب أن تبحث عن طريقة لتعطيم الحائط الذي يفصل  
بيننا، وبما أمكننا أن نستريح معاً»  
ولما علمت مارلين تماماً قوله، وشعرت بالاضطراب الشديد لجرد تفكيرها في أن  
يكون هذا الرجل بكل جاذبيته رقيقاً لها. وتخشى أن يبدو في لحنها ما قد يشجعه  
على التلويح في اللعب بهوائها.  
وبعد ذلك تركها بارون وهبط إلى أسفل، ثم عاد بعد قليل يحمل قندين من  
الشاي قدم أحدهما إليها قائلاً:  
«مع تحيات إدارة السفينة»

وولفا معاً يتناولان الشاي وينظران إلى المناظر الطبيعية الجميلة حولها.  
قالت مارلين:

«إن الأرض تبدو متبسطة تماماً هنا، أليس كذلك؟»  
«إنها هولندا فهل تتوقعين غير ذلك؟»

وأخذ بارون يشرح لها كيف أن معظم الأراضي الهولندية تقع تحت مستوى  
البحر، وكيف أن جميع القنوات تخضع لرقابة شديدة للتحكم في مستوى الماء بها  
حتى لا تتعرض للفيضانات الخطيرة.  
فنهزت إليه مارلين قائلة:

«يبدو أنك تعرف الكثير عن هولندا، هل زرت هذه المنطقة من قبل»  
«لقد كان والدي هولندياً»

«ولكن هل عشت في هولندا؟»

«بالطبع لمدة سنوات، ومازلت أحتفظ بمنزلي بها»

«ولكنك تتحدث الانكليزية بطلاقة كما لو كنت انكليزياً حقاً؟»

«إن هذا ليس عجباً لأن أُمِّي إنكليزية، وبعد وفاة والدي في العام الماضي عادت  
إلى موطنها»

«ولكن... ولكن لليك ليس هولندياً، أليس كذلك؟»

وبدا على بارون وكأن شيئاً في سؤالها أغضبته، قالتف إليها وأوشك أن

وصعدت إلى ظهر السفينة وتوجهت إلى الردهة مع سيلاس الذي استأذنها في إحضار شراب لها. وشعرت مارلين بالتعظيم وهي ترى وجه بلير بارون وقد علتته ابتسامة ساخرة خفيفة، تأظراً إليها. بأي حق ينظر إليها بهذه الطريقة؟ وبمثل هذا الاستهزاء؟

وبعد أن تقدم سيلاس إليها الكأس، استأذنها للتحدث مع أحد المسافرين. فشعرت مارلين بنوع من الارتياح، لأنها كانت تود الانفراد بنفسها. ولكن وحدتها لم تطل إذ تقدمت سيدة متوسطة العمر للنجلس إلى جوارها ولقدمت إليها نفسها باسم السيدة جيسي لو وبانترتها السيدة بلوقا.

وأعتقد أننا تأتينا من منطقة واحدة ياآنسة مينلاند، منطقة هامشاير أليس كذلك؟ إن هذا السيد بارون الذي يجلس هناك أبلغني ذلك.» والتفتت مارلين تنظر بدعشة إلى بلير بارون وما أن التفت نظرانها حتى رفع يده بكأسه.

وتسارعت دقات قلب مارلين وهي لاتدري ماذا دهاعا، ولذا تؤثر فيها نظرات هذا الرجل إلى هذا الحد إنها لا تعرف عنه شيئاً سوى أنه يلقي خلف هذا اللطيف الهامشي قوة بدنية هائلة أجست بها عندما احتضنها بذراعيه ليبتعها من السرط فوق الدرج. وأخذت تسأل نفسها كيف عرف أنها تقيم في هامشاير هل هو محيرٌ خاص؟

وادارت مارلين رأسها وهي تحبب السيدة لو قائلة:  
«نعم... إن والذي يلمان في شيفيلد ولكنني أقوم في ويتشستر حيث أعمل.  
هل تقيمين في البلدة نفسها؟»

بأقيم في ساوث هامبتون وقد توفي زوجي ولذلك أشعر بالوحدة في بعض الأحيان. وهذه الرحلة ستكون فرصة طيبة للانلقاء بأناس كثيرين. ولأن حداثتي عن نفسك.»

فروت مارلين بأنها تعمل مدرسة موسيقى في إحدى المدارس الثانوية. فظهر الاهتمام على وجه السيدة لو التي قالت إنها تحب الموسيقى. وسألتها

## ٢ - جلسة لم تكتمل

عندما غادرت مارلين مائدة الاقطار تبعها سيلاس هادلي وفي طريقها إلى خارج صالة الطعام مرأ بالمائدة التي يجلس إليها بلير بارون فغمر سيلاس رأسه بالتحية ورة عليه بلير بالمثل بدون أن يلتفت إليها وشعرت مارلين بنوع من الاستياء إذ اعتقدت أنه إهمال متعمد من جانب بلير تجاهها وكان سيلاس يلازمها معظم الوقت معتقداً أنه من الطبيعي أن يسعي إلى صحبة مارلين مادام كل منهما بدون رفيق.

ووجدت مارلين نفسها رغباً عنها تفكر في بلير بارون وهي تعجب لماذا يسافر مثل هذا الشخص بفرده. هي تعرف أنه غير متزوج. ولكن من المؤكد أن في حياته امرأة. وإذا كان الأمر كذلك فهل العلاقة بينها إلى هذا الحد من الفتور ليركها طوال مدة رحلته؟ وشعرت مارلين بنوع من الضيق وهي تفكر في أن بلير قد تكون له خطيبة. وأخيراً انتزعت نفسها من أفكارها وأخذت تنجوى فوق سطح السفينة.

وكانت السفينة قد غادرت مرسأها والفتت طريقها فوق مياه الراين وفي مساء ذلك اليوم رست في ميناء أوتهم.

وبعد العشاء غادرت مارلين السفينة برفقة سيلاس حيث أخذتا يتجولان في أنحاء المدينة. ورغم أن الظلام كان بدأ يمل فإن سيلاس لم يتوقف لحظة عن التقاط الصور.

وعند عودتها رأت مارلين- وهما يقتربان من السفينة. بلير بارون يلف خلف زجاج الردهة يرايها واضعاً يده في جيبيه.



إن كانت تعرف على أية آلة موسيقية.

وفي هذه اللحظة مرّ بليز بارون بجانب السيدة لو التي هزت رأسها له بالتحية، ولحقت مارلين جلي على أحد اللقاعد القريبة منها، وفكرت مارلين في أنه ربما يرد الاستماع إلى حديثها.

ونظرت السيدة لو إلى مارلين منتظرة إجابتها على السؤال، فردت مارلين بصوت منخفض حتى لا يسمعها بارون بأنها تعرف على البيانو، وأنها تغني في بعض الأحيان إذ أنها تخرجت من الأكاديمية الموسيقية في لندن.

وبدا الاهتمام الشديد على السيدة لو التي سألتها إن كانت تشترك في بعض المحفلات الموسيقية.

ولكن مارلين أجابت بالنفي لأنها فضلت العمل كمترسة.

فأضاعت السيدة لو

«لو أنك احترفت الغناء لكنت مغنية فائقة»

واستطردت تسأل

«هل أنت مرتبطة بأحد الشباب»

فردت مارلين بالاجتهاب وهي تقول:

«نعم ويدعى دوقلاس نيوسوم من أعرأ أصدقائي وهو يعمل معي مدرساً للموسيقى أيضاً»

وتعجبت مارلين من نفسها وهي تتحدث عن دوقلاس بهذه الطريقة وتبالغ في العلاقة بينها، ولكنها في قرارة نفسها كانت تعرف الاجابة على ذلك، كانت تريد بليز بارون أن يستمع إلى حديثها وأن يتوهم أنها مرتبطة عاطفياً حتى يتوقف عن النظر إليها بهذه الطريقة الساخرة، وكأنها طراز من اللتيات يسعى إلى الانقياد بأي رجل.

وقالت مارلين في كذبها فداقت مكددة السيدة لو

«إننا تنوي الزواج قريباً»

وأخذت السيدة لو تسأل مارلين عن المزيد من التفاصيل بشأن دوقلاس، ووجدت نفسها تندلع في اختلاق المزيد من الأكلاهب، فداقت إنها

اضطرت للقيام بهذه الرحلة بقدرها لأن دوقلاس الذي يعزف على الكيان يقوم برحلة موسيقية مع الفرقة التي يعمل معها.

وعندما سألتها السيدة لو عن اسم هذه الفرقة لتلعت، وسعت صوت بليز بارون يسأل:

«هل هي فرقة أوركسترا أمستردام»

فالتفتت إلى الخلف ورمقته بنظرة فاسية، ثم عادت إلى السيدة لو قائلة إنها فرقة غير معروفة كثيراً.

وتنهت مارلين إلى نفسها وقد اندفعت في اختلاق القصص والأكلاهب، فالتفتت ناحية سيلاس الذي كان متهمكاً في الحديث مع أحد الأشخاص

وعندما رآها تنظر إليه ابتسم مشيراً بأنه سيلحن بها بعد قليل.

ونظرت مارلين تجاه بليز بارون الذي بدا وكأنه لاحظ ما دار بينها وبين سيلاس، فظفرت إليه بنجد واضح، ولكنه لم يعلق بشيء بل اكتفى بالابتسام

والنظر من جديد إلى الصحيفة التي بيده.

واعتذرت السيدة لو أن مارلين تبحث عن شيء معين فالتبرت تسألها:

«هل تبحثين عن شيء لقراءته»

وأشارت إلى المكتبة الموجودة بالزفة قائلة:

«لا توجد فيها حالياً أية كتب»

فعلقت مارلين بقولها:

«معظم الكتب الموجودة باللغة الهولندية أو الفرنسية، والكتب الانكليزية معظمها من النوع البوليسي»

فردت السيدة لو ضاحكة:

«كان من المفروض وجود بعض القصص العاطفية التي تفضل النساء قراءتها»

والتفتت وهي تقول ذلك ناحية بليز بارون تسألها إذا كان يوافيها في هذا الرأي، ولكنه كان قد غادر مقعده متجهاً إلى العرج.

وعبرت السفينة الحدود إلى ألمانيا في الصباح، وكان قد تم جمع جوازات السفر من المسافرين في المساء ووقف الركاب فوق مؤخرة السفينة يشاهدون

«إذا كان الأمر هكذا، فإني أعرف الكثير عن نهر الراين».

ثم أضاف في سخرية:

«ربما اعتبرت ذلك دليلاً آخر ضمني لأن سبب وجودي فوق هذه السفينة بحيرك، ولا أدري لماذا، وأياً كانت الأفكار التي تراودك فإني لن أدع ذلك يفسد علي عطلتي التي أؤكد لك أنها السبب في وجودي هنا».

واستطرد بلير يقول:

«لقد عرفت من قراءتي الكثيرة أن نهر الراين من أكثر الأنهار ازدحاماً بالسفن في أنحاء العالم. فهو يربط بين ست دول أوروبية كما أنه يربط هذه الدول بالبحر. هل تعرفين ذلك؟»

ولما تأكد بلير أنها لا تعرف شيئاً عن النهر انبرى يتحدثها بما يعرفه عنه، قائلاً إنه من الأفضل دائماً أن يعرف الشخص كل شيء عن المكان الذي سيذهب إليه حتى ولو كان مجرد قضاء عطلته.

ووقفت مارلين ترتب بلير من طرف خفي وهو يقف بجانبها وقد بدا وجهه شاحباً وشعرت بأنه يخفي وراء هذه السخرية التي تبدو جلية في كل تصرفاته طبيعة حادة، وكان ذلك يبدو واضحاً في التقطعية التي علت جبهته وهو يراقب حركة السفن.

وشعرت مارلين بالحول وهو تسأل نفسها من يكون هذا الرجل. إنها لم تقابله سوى منذ يومين، ولكنها تشعر أنها تعرفه من أمد بعيد!

وبعد فترة قال بلير:

«إذا لم يكن حديثاً مملأاً بالنسبة إليك، وإذا كنت تريد معرفة المزيد فإني على استعداد لتقديم خدماتي».

وأخذت مارلين تسأل بلير يجيبها. واستطرد الحديث بينها إلى الأطفال الذين يقيمون في الأكواخ النهرية وعما إذا كانوا يذهبون إلى المدارس. وفجأة سأله مارلين بطريقة حاولت أن تبدو بريئة بقدر الامكان:

«هل ذهبت إلى المدرسة في هولندا ياسيد بلير؟»

وضحك بلير بصوت عال قبل أن يرد قائلاً:

الزورق الذي يستقله رجال الجمارك يقترب ليصعد الضابط المسؤول وقبل أن يصعد الضابط إلى ظهر السفينة نظر إلى أعلى وبدأ وكأنه شاهد شخصاً يعرفه فرفع يده بالسخرية.

ولدهشة مارلين رأت بلير بارون يرة تحية ضابط الجمارك ثم ينسحب بدون أن يلتفت إلى أحد ليهبط الدرج إلى داخل السفينة.

وحدثت مارلين نفسها بأن بلير بارون لا بد أنه قام بهذه الرحلة من قبل، وأنها ربما كانت على حق في اعتقادها السابق بأنه مخبر خاص، أو محقق يسعى إلى معرفة أسرار الناس.

وكان سيلاس مشغولاً بالتقاط الصور. فوقفت مارلين مع عدد من الركاب يشاهدون زورق الجمارك وهو يبتعد عن السفينة.

وظهر بلير بارون من جديد فوق سطح السفينة، وابتم وهو يتجه إلى حيث تلقف، وسألها وقد أطلت من عينيه نظرة ساخرة:

«هل تستمتعين بوقتك بالأنسة ميتلاند. من المؤسف أن الشمس لم تشرق، ولكن على الأقل لا يوجد مطر».

فردت مارلين قائلة:

«وهل من المعتاد أن تقطر السماء أثناء هذه الرحلات فوق الراين؟»

ونظر بارون إليها للحظة قبل أن يتفجر ضاحكاً وهو يقول:

«أنا لا أعرف ذلك حقاً ياأنسة ميتلاند».

«ولكن يبدو أنك تعرف ضابط الجمارك».

«أجل أعرفه».

وابتم بارون وهو ينظر إليها في تحد، وكأنه على استعداد للاجابة على المزيد من أسئلتها. ولكنها أشاحت بوجهها عنه ونظرت إلى النهر.

واستند بلير إلى حافة السفينة، وقد كسا وجهه تعبير جاد وهو ينظر إلى ماحول. ووقفت مارلين إلى جواره ترتب حركة السفن المستمرة وقد أثارته اهتمامها بوجه خاص الأكواخ النهرية التي تقيم بها أسر البحارة.

وانتهت مارلين إلى صوت بلير يقول:

غيليس ريد وزوجته أن مارلين وافقت على العمل معه كنموذج.  
ومد سيلاس يده فربت على يد مارلين الموضوع فوق المائدة قائلاً:  
«تستصل السفينة بعد ظهر اليوم إلى دوسلدورف وستذهب معاً لشراء ما يلزم من  
الملابس».

فسأله مارلين في دهشة:  
«ولماذا؟»

«لأنني أريدك أن تكوني في أبهى شكل وأنت تظهرين في صوري»  
«ولكنني لا أملك المال الكافي لذلك».

«لا حاجة بك لذلك، فستأوي بنفسك دفع ثمن كل شيء»  
«ولكنني لا أستطيع».

«حسناً... إن الصحيفة التي أعمل بها ستأوي دفع هذه النفقات، ويمكنك  
الاحتفاظ بالثياب بعد ذلك».

فسأله غيليس باهتمام:  
«في أية صحيفة تعمل؟»

«إنها صحيفة محلية... لا أعتقد أنك سمعت بها، وهي تخصص إحدى صفحاتها  
لأخبار الأزياء».

وقطبت مارلين جبينها وقالت:  
«ولكنني لا أعرف إذا كنت أستطيع...»

ولكن سيلاس قاطعها قائلاً:  
«من المؤكد أنك تستطيعين يا عزيزتي، لا أحد سيعرفك هنا، وأنت تعيشين في  
الجنوب، ولن يرى أحد من أصدقائك صورك».

«ولكن والديّ يقمان في شيفيلد»  
فأجابها سيلاس مؤكداً أن صحيفته ليست واسعة الانتشار ولا يصل  
توزيعها إلى هذه المنطقة.

وأخذت مارلين تنظر بخوف إلى الناحية التي يجلس فيها بلير بارون  
وتساءلت: ترى هل سمع حديثها؟ ولكنه بدا لها منشغلاً قائماً بالحديث مع الفتاة

«ما هي مهنتك يا آنسة ميتلاند؟ هل أنت محامية متخفية تحاولين استدراجي  
بأسئلتك، بالطبع ذهبت إلى المدرسة في هولندا، لقد ولدت هناك، وبما أن والدي  
إنكليزية فقد ذهبت أيضاً إلى المدرسة في إنكلترا... والآن هل تريدني معرفة  
المزيد عني، كم أبلغ من العمر... حالتي الاجتماعية... عدد النساء اللواتي أعرفهن  
مثلاً؟»

وشعرت مارلين بحرج بالغ فحاولت الانسحاب ولكن يده أوقفنها ثم قال  
بلير:

«ما دنا نتحدث عن الجنسية، فهذا هو جواز سفرك، لقد سمحت لنفسك أن أسحب  
من مجموعة الجوازات التي قدمت لضابط الجمر، عندما صعد إلى ظهر السفينة»  
ومدّت مارلين يدها بأشياء فأخذت جواز سفرها وقد غلظتها شعور بالغيظ  
عرف عنها بلير الآن كل شيء حتى سنوات عمرها الأربع والعشرين.  
وقال لها بلير وهو يشير إلى جواز السفر:  
«إنك أجمل بكثير من صورتك هنا».

وبهذا كان بلير يستعد للانصراف اقترب سيلاس منها، وقد تدلت ألبه  
الفوتوغرافية من كتفه.

وقال سيلاس في صوت مرتفع مخاطباً مارلين:

«عزيزتي... كنت أراقبك وفجأةً خطرت لي فكرة، إنني أبحث عن فتاة تعمل  
كمنموذج لصوري الفوتوغرافية، وأعتقد أنك تمتلكين جميع المؤهلات اللازمة لهذا  
هذا العمل، فما رأيك؟»

ولفزعا الشديد وجدت مارلين نفسها تنظر إلى حيث يقف بلير مع الفتاة  
التي وضعت يدها على ذراعه في ود واضح. وتساءلت: ترى هل سمع ما قاله  
سيلاس... ولكن ماذا يهمها في ذلك، ولماذا تسعى إلى معرفة رد الفعل لديه  
بالنسبة إلى اقتراح سيلاس.

الا ان مارلين ردت بالموافقة بصوت تعمدت أن يسمعه بلير فوجدته  
يلتفت نحوها وينظر إليها ملياً بدون أي تعبير، ثم انصرف من جديد إلى الحديث  
مع الفتاة.

وبدا سيلاس سعيداً بموافقتها على اقتراحه، وعلى مائدة الغداء أبلغ

التي كانت تنظر إليه بإعجاب شديد.  
وعندما وصلت السفينة إلى دوسلدورف صحب سيلاس مارلين إلى سوق  
المدينة لشراء ما يلزمها من الثياب.

فانتقى لما عدداً من الثياب الجميلة وثوباً للسباحة من قطعتين.  
دفع سيلاس مبلغاً كبيراً ثمناً لما انتقاء مارلين من ثياب.  
وعندما احتجت مارلين لأنه دفع كل هذا المبلغ طمأنها إلى أن الصحيفة  
ستدفع جميع هذه التكاليف. ولكنها كانت تشعر أنها توزعت مع سيلاس في  
مشروعه إلى الدرجة التي لم يعد بإمكانها الرجوع فيها.  
وعندما عادت مارلين وسيلاس كان بلير بارون يتحدث إلى قائد  
السفينة. وحين رآها تدخل مع سيلاس يحملين بهذا القدر من البضائع علت  
شفتيه ابتسامة ساخرة.

وعندما مرت به مارلين رففته بنظرة نارية وألحقت إلى باب حجرتها فدخلت  
وتبعها سيلاس الذي قال وهو يلقي بالمشريات فوق القرائش:  
«أعتقد أن الوقت متأخر الآن لانتفاط بعض الصور»

ومد سيلاس يده ووضعها على كتف مارلين وهو يقول:  
«كان لطيفاً منك أن تساعدني يا عزيزتي».

فقالت مارلين ضاحكة:

«وماذا كنت ستفعل إذا أنا رفضت العمل معك؟»

«كنت أبادلك الحب».

قال سيلاس ذلك وهو يبتسم وعانقها على غير توقع.  
وفي هذه اللحظة سمعت مارلين صوت أقدام ترم أمام باب الحجرة المفتوح ثم  
سمعت صوت باب الحجرة المجاورة وهو يغلط. فابتعدت بسرعة عن سيلاس  
وهي تشعر بالاستياء لأن بلير بارون شاهد سيلاس وهو يعانقها.  
وبعد أن تركها سيلاس ومضى أخذت تكدح في الجدار الذي يفصلها عن  
بلير بارون وهي تسأل نفسها: ماذا يظن بها الآن؟

وبعد العشاء جاءت السيدة لو لتجلس إلى جانبها في البهو. ونظرت إلى  
المكتبة وقد امتلأت بالكتب وصاحت:

«هل رأيت كل هذه الكتب. إن أكثر من نصفها باللغة الانكليزية. كما توجد  
أيضاً قصص عاطفية. أعتقد أن أحدهم سمعنا ونحن نتحدث في هذا الأمر من  
قبل».

وانتهت أفكار مارلين إلى بلير بارون. لا بد أنه سمعها وهما يتحدثان في  
المرّة السابقة عن الكتب والصحف.

وانتهت لاحضار إحدى الصحف الانكليزية وكانت في شوق لمعرفة أخبار  
وطنها. وأخذت تتصفح العناوين الرئيسية وبينما هي كذلك سمعت صوت بلير  
بارون خلفها يقول:

«هل تشعرين بحنين إلى الوطن؟ لا بد أنك تفتقدن وطنك كثيراً يا آنسة  
ميتلاند. أو ربما هذا الحنين لأن خطيبك موجود هناك».

والثقت مارلين إلى الحلف فالتفت عيناها بعينيها الزرقاوين الساخرتين  
فتأكدت أنه سمع كل حديثها مع السيدة لو.

ونظرت إليه في نوع من التحدي قائلة:

«ربما تكون على حق يا سيد بارون. فإن الانسان عندما يكون بعيداً عن يحمي  
يبحث عن أي شيء يمكن أن يقر به منه. أليس كذلك؟ ومن المؤكد لديك فتاة  
تحبها أيضاً وتنتظرك في هولندا أو ربما في انكلترا».

وظهر الشك في عيني بلير وهو يجيب:

«هل هذا سؤال آخر من أسئلتك التي تريدني بها حتى على الاعتراف بالأنسة  
ميتلاند. هل تريدني مني اعترافاً كاملاً بهجراتي وأسراري وحياتي الخاصة؟»

واستادت مارلين من اللهجة الساخرة التي تحدث بها بلير. وودت لو أنها  
سألته: لماذا يتشاجران كثيراً اجتماعاً. وعما إذا كان من الممكن أن يعلنا الهدنة بينهما  
أثناء الفترة التمهيدية من الرحلة. ولكنها لم تقل شيئاً. وأتعت نفسها بأن الأمر  
لا يستلزم كل هذا الاهتمام. فإنيها سيفترقان بعد أسبوعين. وربما لن يلتقيا بعد  
ذلك أبداً. وقد ألفتها هذه الفكرة وإن حاولت إنكار هذا الشعور الجديد.



وأخيراً قالت:

«أرجو أن تعذر وقاحتي ياسيد بارون، كنت أحاول فقط أن تكون صديقين، ولكن يبدو أنك لست كغيرك من المسافرين لانهم معنى الصداقة».

ووضع بلير الصحيفة التي كان يمسك بها وأمسك برفقها وهو يقول:

«إنني أعتبر هذا القول تحدياً لي ياآنسة ميتلاند، وأود لو أثبت لك كيف يمكنني أن أكون صديقاً مثل أي رجل آخر فوق ظهر السفينة».

وأدركت مارلين على الفور أنه يشير بقوله هذا إلى صداقتها بسيلاس وساءها ذلك وحاولت الابتعاد عنه، ولكنه أمسك بذراعها وقادها تجاه المنقصف حيث جلسا معاً بعد أن تحدث إلى الساقبي باللغة الهولندية طالباً كأسين من الشراب.

والثفت إليها فشعرت مارلين وكأنها توشك أن تفقد قدرتها على مقاومة جاذبيتها وأخذت تشرب كأسها. وشعرت بغصة في حلقها فسمعت فامتدت يد بلير لترتبط بشدة على ظهرها لمساعدتها، وألثمها يده فوجدت نفسها تسأله:

«هل كان من الضروري أن ترتبط على ظهري بمثل هذه الحشونة؟»

فرد بلير قائلاً:

«ربما كان ذلك ضرورياً في بعض الحالات، أسف إذا كنت ألتصق».

«لا... إنك لم تسب لي أي ألم».

وضحك بلير وانتظر قليلاً حتى استعادت أنفاسها ثم قال:

«والآن... كيف أبدأ أولى خطوات صداقتي معك، هل أقدم لك سيكارة...»

ولكنني لا أدخن».

«لا... شكراً، إنني لا أدخن كذلك».

وأمسك بلير بذهنه مفكراً ثم قال:

«حسنًا... مارأيك في الحديث عن الموسيقى، فأنا أحب الموسيقى وأنت كما أعرف

مدرسة موسيقى وتعرفين على البيانو كما أن لك صديقاً...»

ولم تدعه مارلين يكمل حديثه فقاطعت قائلة:

«نعم، إنني أعمل مدرسة للموسيقى. وأنت تعرف ذلك لأنك كنت تسترق السمع

وأنا أتحدث مع السيدة لو».

«سمعت ياآنسة ميتلاند ولم أسترق السمع، تذكرني أننا نحاول أن نكون صديقين».

وحاولت مارلين الاعتذار بأنها لم تقصد توجيه أي اتهام إليه.

ومد بلير يده فلمس كتفها العارية وهو يقول:

«لا بأس...»

وشعرت مارلين بكتفها تلتهب تحت ملمس يده، ونظرت إلى كأسها وهي تسأله:

«هل تحضر الحفلات الموسيقية التي تقيمها أوركسترا أمستردام؟»

«أحياناً عندما أكون في أمستردام».

وسألها إذا شاهدت إحدى هذه الحفلات قائلاً، إنه يمكنها الحضور إلى أمستردام بالطائرة في وقت قصير للغاية.

فردت قائلة:

«أعرف ذلك ولكن حالتي المالية وأحوال عملي تمنعني من ذلك».

وبعد فترة من الصمت سألتها مارلين:

«هل تقضي معظم وقتك في أمستردام؟»

«من الطبيعي أن أقضي معظم وقتي فيها، فقد ولدت في هولندا، كما أن لي منزلاً في أمستردام».

«يبدو أنك تنتقل بحرية وكما تشاء، أليس هناك أية قيود تمنعك من ذلك؟»

وانطلق بلير يضحك وهو يقول:

«مازلت تقومين بدور المحقق ياآنسة ميتلاند».

وصمتت مارلين وهي تعجب من نفسها، لماذا تريد معرفة كل شيء عن هذا الرجل، كانت تعرف في قرارة نفسها الجواب ولكنها كانت لا تريد الاعتراف به.

واستطرد بلير قائلاً:

«إنني رجل أعمال، ويضطرنني عملي للتنقل بين مناطق كثيرة في أوروبا».

وفي هذه اللحظة تقدم سيلاس من مارلين ووضع يده حول كتفها وهو



يطلب منها في صوت مترنح أن تصعد معه إلى سطح السفينة ليستشفا الهواء معاً.

وتحرك بليز مبتعداً، فنادته مارلين في محاولة لاستبقائه، ولكن الفتاة جازته في المائدة أسرعته إليه وأمسكت بيده مداعبة وهي تقول:

«تعال يا بليز لتتحدث مع والدي».

فابتسم بليز للفتاة وقبل أن يمضي معها التفت إلى مارلين وانحنى لها قائلاً في لهجة جادة:

«أرجو المَعذرة ياآنسة ميثلاند».

ثم ألقى بنظرة ساخرة إلى سيلاس وهو يضيف:

«إنني أتركك في يد أمينة».

ثم التفت إلى الفتاة قائلاً:

«هيا بنا يا شارون».

وشعرت مارلين بالغضب وهي ترى الكلفة وقد رفعت بين الفتاة التي لم تبلغ العشرين من عمرها، وبين بليز إلى هذا الحد الذي يسمح لها أن تناديه باسمه الأول.

وعندما صعدت مارلين إلى سطح السفينة كان الهواء بارداً فوقفت ترتعش إلى جانب سيلاس الذي أحاط كتفها بذراعه، وكان يتنفس بعمق وقد بدا عليه أنه أفرط في الشراب، فسألته مارلين وهي تشعر بثقل ذراعه فوق كتفها:

«هل أنت معتاد على الإفراط في الشراب؟»

«لست في حالة تسمح لي بسهاق مثل هذا الكلام... تعالي لتجلس. إنك لم

تشكريني حتى على الثياب الجميلة التي اهتمتها لك».

وشعرت مارلين بقليلها يهوي وهي تسائل نفسها: هل يعتقد أنه امتلكها

بهذه الثياب. فردت عليه بحدّة:

«لقد اهتمت لي هذه الثياب لتخدم مصلحتك الشخصية، وعندما أردتها لأظهر

بها في صورك سأشكرك».

فرد سيلاس باستياء:

«هل أنت من هذا النوع من الفتيات... كنت أعتقد أنه ربما...»

ولم تدعه مارلين يكمل حديثه فوقفت قائلة:

«الجو بارد هنا... تصبح على خير».

وفي طريقها إلى أسفل لمحت مارلين بليز بارون يجلس في البهو مع شارون ووالديها، فالتحيت إلى حجرتها وهي لا تدري ماذا تفعل. الوقت كان مازال مبكراً، فقررت انتهاز فرصة انشغال المسافرين بالسر وجعت حاجياتها واتجهت إلى إحدى غرف الاستحمام القريبة، وبعد أن اغتسلت اتجهت من جديد إلى حجرتها، وبينما كانت مارلين تنفّح أما الباب، رأت بليز بارون وهو يهبط الدرج، وعندما رآها ناداه فتظاهرت بعدم سماعه وحاولت الدخول بسرعة إلى حجرتها قبل أن يصل إليها.

ولكنها لم تتمكن من ذلك فقد سقطت منها الحقيبة الصغيرة التي تضع بها لوازم الاستحمام وتناثرت محتوياتها فاتحتت لجمعها في ارتباك.

ولكن بليز كان قد سبقها إلى ذلك، ونظر إليها مبتسماً وهو يقول:

«هل استمتعت بحمامك، ان رائحة عطرِكَ جميلة».

«شكراً على مساعدتك إياي، وتصبح على خير».

فوضع بليز يده على كتفها ليضعها من الذهاب قائلاً:

«الوقت مازال مبكراً، وكنت أمل أن تقضي بعض الوقت معي، كنت على وشك أن

أطلب منك ذلك عندما قاطعنا سيلاس. عندي في حجرتي مسجل ولدي بعض

تسجيلات أوركسترا أمستردام، أعتقد أنك تحبين سماعها... تعالي معي».

ولكن مارلين اعترضت لأنها كانت ترتدي ثياب خفيفة فضحك بليز

قائلاً:

«ربما كان هذا أفضل».

فاعتذرت مارلين بجفاء عن قبول دعوته ودخلت إلى حجرتها ولكن بليز

تبعها واستوقفها قائلاً:

«معذرة... ربما كنت متسرعاً ولكنني أؤكد لك أنني لا أقصد شيئاً، وليس من

عادتي الجري وراء النساء لاغوائهن».

ثم أردف مبتسماً:

«إلا إذا وجدت تشجيعاً منهن... وأنا لا أتوقع ذلك منك.»

وشعرت مارلين بالمرح. وشكرته على دعوته إياها، وتوجهت معه إلى حجرته التي كانت أكبر حجماً من حجرتها وقد ألحقت بها غرفة للاستحمام. وكانت جدران الحجرة مغطاة بعدد من الصور الشخصية، كما امتلأت الطاولة بعدد من الملفات والأوراق مما جعل مارلين تتساءل من جديد عن يكون هذا الرجل.

ولمحت مارلين جواز سفر ملقى فوق الفراش بإهمال وكان مفتوحاً وعرفت منه أن بلير بارون يعمل مديراً لأحدى الشركات وأنه ولد في أمستردام وأنه يبلغ من العمر خمساً وثلاثين سنة.

وفجأة امتدت يد بلير بغضب لتختطف جواز السفر وسمعته يقول بحدة: «أمازلت تقومين بتحريك عني يانسة ميتلاند؟ أنت تعرفين الآن وظيفتي وسنى، هل هناك شيء آخر أمكنتك معرفته عني ويديتي في نظرك؟ هل تعتقدين مثلاً أنني مجرم متكرر؟»

وهزت مارلين رأسها في نأس وقد تولاهما شعور بالحجل وهي تقول:

«إنني أسفة لذلك، وسأذهب الآن إذا كنت ترغب في ذلك.»

وامتدت يدها لتفتح الباب، ولكن بلير استولفها قائلاً بلهجة سريعة:

«لا... لا أجلسي على الفراش، لأنني سأضع ساعة المسجل على المائدة»

وجلست مارلين على الفراش تستمع إلى الموسيقى وكانت إحدى مقطوعات تشايكوفسكي تعزفها. أوركسترا أمستردام واستغرقت مارلين تماماً في الاستمتاع بالموسيقى التي انساب صوتها حالماً ليملاً المكان، حتى أنها نسيت تماماً أنها تجلس فوق فراش رجل غريب عنها بشباب نومها. ووقف بلير أمام النافذة واضعاً يديه وراء ظهره ينصت إلى الموسيقى سارحاً ينظره بعيداً. مضى الوقت ولم تلاحظ مارلين أن بلير ترك النافذة حيث كان يقف ليجلس بجوارها على الفراش باسترخاء.

فجأة انتهت إلى وجده بجانبها، فالتفتت إليه ففوجئت به وهو يمين النظر إليها

بطريقة أثارت مشاعرها وجعلت الدماء تندفع إلى وجهها، وشعرت في هذه اللحظة أنها لا تستطيع مقاومة هذه الابتسامة الساحرة التي ارتسمت على شفتيه، فابتسمت له في خجل وأشاحت بوجهها عنه سريعاً.

وأخيراً توقفت الموسيقى وساد المكان السكون وبعد لحظة وقف بلير وأخذ ينظر إليها ملياً ثم سمعته يمس بأسرها بطريقة حالمة، ولما رفعت نظرها إليه سأها بصوت هادئ:

«هل استمتعت بالموسيقى؟»

واكتفت بهز رأسها بالإيجاب، فلم يكن بمقدورها في هذه اللحظة أن تعبر له بالحديث عن مدى سعادتها بسماع هذه الموسيقى الجميلة وخاصة وهي بصحبته.

وشعرت مارلين في هذه اللحظة أنه أصبح هناك نوع من التقادم بينها وبين بلير، وأن حينها المشترك للموسيقى سيخلف من روح التحدي التي تسود بينهما كلها النقا.

وأمسك بلير يدها ليساعدها على الوقوف، والتفت نظرائها وأخذ يقرها منه وبدأت تشعر بأنفاسه تلقح وجهها واقترب بشفتيه من وجهها وهو يمس قائلاً:

«مارلين إنتي...»

وأغاثت مارلين فجأة... لا بد أنها شجعته على أن يفعل ذلك معها بعدم صحتها له، فالتزعت يدها من يده وهي تقول بحدة:

«إنني عادة أقول شكراً باللفظ وليس بهذه الطريقة.»

وأسرعت متجهة إلى الباب. وبدأ بلير وقد قللكه الغضب ووضع يده في جيبه ونظر إليها قائلاً:

«إنك تبالغين في انفعالك يانسة ميتلاند. وقد صور لك خيالك أشياء كثيرة، أريد أن أقول لك إنني لست في حاجة لأن أفرض عواطفني على أية امرأة، فإن حالتي الاجتماعية والمالية تسمح لي بلقاء الكثير من النساء اللواتي يرغبن في مبادلتني العاطفة»

ثم استطرد في غضبه:

«وليس هناك أيضاً ما يدفعني لاستجداء عاطفة أمة امرأة أو سلب إرادتها وإغرائها بالأفكار الخافتة والموسيقى الخاملة. ولذا بأنسة ميتلاند اطمئني إلى أنني لن أجبرك على مبادلتني العاطفة ما لم تطلبي أنت مني ذلك».

ولم تحاول مارلين الرد عليه أو الاعتذار واكتفت بأن شكرته بصوت هادئ على دعوتها لسماع الموسيقى وهي تقول:

«قد لاتصدقني إذا قلت لك أنني أقدر دعوتك لي فعلاً».

ووقف بلير في مكانه بدون أي حراك. واكتفى بالاحتناء لها وهي تودعه ثم أدار لها ظهره سريعاً.

### ٣ - وخز الدبابيس

استيقظت مارلين صباح اليوم التالي ووقفت تنظر من النافذة. كانت الشمس مشرقة وقد خلت السماء من السحب لأول مرة منذ بدء الرحلة، قشعت مارلين بالانتعاش والسعادة وهي تنظر إلى أشعة الشمس تنعكس على صفحة الماء.

وعندما اتجهت إلى صالة الطعام لتتناول الافطار كان الجميع مستبشرين بيوم مشرق جميل وقد ارتدوا ملابس صيفية خفيفة.

ونظر سيلاس إلى بامبلا ومارلين وهو يجلس إلى المائدة وكانتا تضعان ثياباً صيفية خفيفة، وتغوه ببعض عبارات الاطراء فرزت بامبلا ضاحكة:

«إن مثل هذه الملابس تظهر بدانتني. أما مارلين...»

فقطب زوجها قائلاً:

«إنك في حاجة إلى نظام قاس في الغذاء لتصحبي في مثل قوام مارلين»

وأضاف سيلاس قائلاً:

«كما أن الثياب التي ابتعتها لها... أقصد التي ابتعتها الصحيفة التي أعمل بها لتظهر بها في الصور ستضيف المزيد من الجهال إلى هذا القوام».

ثم نظر سيلاس من النافذة وصاح قائلاً:

«هذا هو اليوم الذي ننتظره يا عزيزتي. وأرجو أن تكوني على استعداد ليد»

«ولكن المشكلة الوحيدة هي كيف نحاول إبعاد المسافرين الذين قد يتجمعون حولنا كما هو الحال دائماً، إن مثل هذا الأمر سيسبب حرجاً للعارضة والمصور على السواء، وأنا لا أحب أن يلتف حولي الناس وأنا أقوم بعملي.»

«السفينة سترسو اليوم في بون وسينزل الجميع إلى الشاطئ للتجول في المدينة، وهكذا تكون الفرصة مناسبة لك ولمارلين لالتقاط ما تشاومان من الصور»

«إن هذه أحسن فكرة سمعتها منذ سنين.»

وعندما وصلت السفينة إلى بون كان الوقت ظهراً واستعد سيلاس لالتقاط الصور وطلب منها أن ترتدي الطقم الصيفي الجديد الذي يتكون من صدرية حمراء اللون وسروال قصير مناسب... ووضعت مارلين وشاحاً الناف حول عنقها في إيهال كما ارتدت حزاماً عريضاً.

وبدت مارلين كأحدى فتيات الفجر بعينيها الواسعتين الرماديتين، وقمها الكبير، وشعرها الأسود الطويل، المتطاير على كتفيها، والقرط المستدير الكبير الذي تدلى من أذنيها.

وعندما غادرت مارلين حجرتها متجهة إلى سطح السفينة اتجهت الأنظار إليها ترمقها في إعجاب مما جعلها تشعر بالحرج.

وحاولت التغلب على شعورها بأن استقرت في مشاهدة السفن التي ازدحم بها النهر وهي تسائل نفسها عن السبب الذي دفعها إلى قبول العمل مع سيلاس، وكانت على يقين من أن قبولها هذا العمل لم يكن من أجل الحصول على كل هذه الثياب التي لا تتناسب مع شخصيتها.

ولاحظت مارلين أن سيلاس استغرق وقتاً طويلاً في إعداد آلة التصوير، ولكن يبدو أنه كان يفعل ذلك متعمداً، إذ أن الركاب سموا الانتظار

فأخذوا ينفضون من حوله تبعاً.

وأخيراً قال سيلاس:

«الآن يمكننا البدء في العمل.»

ثم قال مشيراً إلى حافة السفينة:

«أريدك يا عزيزتي أن تجلسي هنا.»

واعملت مارلين الحافة الخشبية العريضة وأخذ سيلاس يساعدها على الجلوس في الوضع الذي يريده، وكانت تشعر بالضيق ويدها تتحركان بحرية فوق سائليها وذراعيها العارية.

وبعد أن أطمأن سيلاس إلى الوضع الذي يريده، التقط لها بعض الصور. ثم طلب منها تبديل ثيابها لتضع ثوب السباحة ذا القطعتين.

وتسلت مارلين من حجرتها وقد ارتدت ثوب السباحة وكانت ملفنة للأنظار إلى درجة كبيرة وأخذت تتلفت حولها في خوف ولما اطمأنت إلى خلو الممر أسرعت تصعد الدرج إلى أعلى.

وما أن رآها سيلاس حتى انطلقت من قمه صيحة استحسان وتوجه إليها فاتحاً ذراعيه ولكن مارلين ابتعدت عنه قائلة:

«أرجوك ياسيلاس دعنا ننهي سريعاً فإني أشعر بحرج شديد، ليعتني لم أوافق.»

وقوبحت مارلين بصوت يقول:

«يمكنك التراجع بالآنسة ميتلاند.»

والنفتت مارلين إلى الخلف لترى بلير بارون وعلى شفثيه ابتسامته الساخرة وهو يرمقها بإعجاب.

وشعرت مارلين بارتباك شديد وهي ترى نظرات بلير تتفحص كل جزء من جسمها بإمعان وقد اتسعت ابتسامته بعد أن لاحظ ارتباكها.

وقال سيلاس:

«لا يمكنك التراجع الآن، تعالي واجلسي فوق هذا المقعد لتظهري جمال سائلي الطويلتين.»



وأطلق سيلاس صيحة إعجاب وهو ينظر إلى مارلين وقد اتخذت  
الوضع الذي يريده فقال:

«والآن لانتظري حولك وانسي تماماً وجود أي شخص على سطح السفينة، احتفظي  
بهذا الوضع الجميل».

وبعد أن التقط سيلاس صورتها في هذا الوضع طلب منها أن تسترخي  
قليلاً حتى يعد آلة التصوير من جديد.

وتقدم بلير منها في تكاسل، فشعرت مارلين بالسخونة تحت وطأة نظراته  
الجريئة، وفتحت لو اختفت وراء المقعد، ولكن روح التحدي تملكها من جديد  
فجلست في مكانها ساكنة وهي تنظر إليه في تحد واضح.

ووقف بلير أمامها وظهره إلى سيلاس وقال بصوت منخفض:  
«هل بهذا المسلك تشقن طريقك بأنسة ميتلاند؟ هل تشعر مدرسة الموسيقى  
الصغيرة بالحاجة الملحة إلى المال لتبيع نفسها في سبيل تغطية نفقات الرحلة، إنه  
حقاً ثمن باهظ لهذه الرحلة».

وانساب مارلين الغضب وردت في صوت هامس حتى لا يسمعها  
سيلاس:

«أنا أبيع نفسي بعمل كمنودج»

«وأنت شبه عارية»

قال بلير ذلك وعيناه مثبتتان فوق جسمها. فنظرت مارلين إليه في لوعة  
قائلة:

«إنني أرندني مائرتديه أية فتاة على الشاطئ أو في حمام السباحة».

«حقاً ما تقولين، ولكن أية فتاة لا تجلس هكذا لالتقاط صورها في مقابل الحصول  
على بعض المال».

«إنك تتحدث عن عملي هذا وكأنه شيء غير خلقي».

فهز بلير كتفيه قائلاً:

«هذا أمر لا يهم في هذه الأيام طالما تشعرين أنك سعيدة، في أي حال من أحوال  
بأنسة ميتلاند لأقول ذلك، إنني لست سوى رجل يمكنه أن يقدر تماماً مفاتيح

المرأة».

وسمعت صوت سيلاس يطلب منها الانتقال من مكانها لتقف في مكان  
آخر، ولكنها لم تتحرك من مكانها فقال لها بلير ساخراً:

«أفعلي ما يطلبه منك بأنسة ميتلاند، فأننا لا أريد أن أعطلك عن الحصول على  
المال».

وأجابت مارلين قائلة:

«إنني لا...».

ولكن سيلاس لم يمكنها من إتمام حديثها، فراح يستحثها على أن تفعل  
ما يطلبه منها قبل أن تغيب الشمس.

وتركها بلير ولكنه قبل أن يغادر المكان التفت إليها قائلاً:

«لو لم تكوني مشغولة بالتصوير إلى هذا الحد لدعوتك إلى النزول معي إلى  
الشاطئ، لزيارة مستقر رأس بيتهوفن وصالة الموسيقى الجديدة، ولكن...».

وهز بلير كتفيه وأبتعد عنها. فصاحت مارلين تستوقفه قائلة إنها تود  
الذهاب معه وإنها ستلحق به فوراً، ولكن بلير لم يتوقف واكتفى بأن التفت  
إليها وعمل قمه اهتماماً ساخرة ومضى في طريقه.

وعندما حان موعد العشاء لاحظت مارلين أن بلير وشارون متغيبان وقد  
جلس والدا الفتاة يتناولان العشاء بمفردهما. وشعرت مارلين بالضيق وهي تفكر  
في أن بلير قد اصطحب شارون معه إلى الشاطئ. وأنه لولا ارتباطها  
بسيلاس لكانت إلى جانبه الآن بدلاً من هذه الفتاة.

وبعد العشاء جاءت السيدة لو فجلست إلى جوار مارلين وأخذت تتحدث  
معهما، وتطرق الحديث بينهما إلى دوغلاس فحاولت مارلين أن تغير مجرى  
الكلام لأنها لم تكن على استعداد للتأدي في الكذب عن علاقتها المختلفة مع  
دوغلاس.

فقالت:

«كم يكون جميلاً لو أننا استمعنا إلى بعض الموسيقى المأدبة في المساء، إنني أفتقد  
ذلك على هذه السفينة».



وفي هذه اللحظة سمعت مارلين صوت ضحكات وأصوات أقدام تهبط  
الدرج ودخل بلير وشارون إلى البهو، فجرت شارون ضاحكة وقد بدت  
عليها السعادة إلى حيث يجلس والداها، وتبعها بلير الذي كان يمشي بتؤدة ولا  
يبدو عليه أي انفعال.

وصاحت شارون قائلة:

«لقد أمضينا وقتاً ممتعاً، أخذني بلير إلى كل مكان وتناولنا العشاء في مكان  
هادئ.»

واستمرت شارون في حديثها، وحاولت مارلين ألا تهتم بما تقول والتفتت  
إلى السيدة لو تحاول استدراجها إلى الحديث معها، ولكن السيدة لو كانت  
تحاول تتبع حديث شارون باهتمام شديد، وبدلاً من أن تلتفت إلى مارلين  
صاحت بحبي بلير الذي كان يجلس على مقربة منها طالبة منه أن يشاركها  
الحديث وقالت:

«سمعتنا الآنسة ماكديويل أنها أمضت وقتاً جميلاً معك»

وارتسمت على وجه بلير ابتسامة ساخرة وهو يقول:

«نعم كانت أمسية جميلة، استمتعت برؤية كل شيء بصحبة هذه الفتاة الرائعة»

ثم التفت إلى مارلين يسألها:

«وأنت ياآنسة ميتلاند، هل استمتعت بمشاهدة المدينة؟»

«إنني لم أترك السفينة»

وكان رد مارلين بفتور وهي ترقب بغيظ وجه بلير الذي رفع حاجبيه  
وكانه يعتمد السخرية منها.

وأضافت السيدة لو:

«لقد كنا نتجاذب أطراف الحديث وكانت الآنسة ميتلاند تتمنى لو أنه كان  
بإمكاننا الاستماع إلى بعض الموسيقى الهادئة في البهو، أليس كذلك ياآنسة  
ميتلاند؟»

وانحنى بلير إلى الأمام وقد وضع ذراعيه فوق ركبتيه وضم يديه وسألها  
قائلاً:

«أي نوع من الموسيقى تفضلها الآنسة ميتلاند، ربما بيتهوفن»  
وشعرت مارلين في هذه اللحظة بأنه يعتمد ذكر بيتهوفن لاغظتها  
وكانه يريد بطريقته الخاصة أن يذكرها بالفرصة التي أضاعتها بعدم مشاهدتها  
مسقط رأس بيتهوفن.

وبعد قليل استأذنت السيدة لو للانضمام إلى إحدى السيدات، وكانت  
شارون مازالت تقص على والديها المزيد من التفاصيل، وسمعتها مارلين  
تقول:

«وبعد العشاء... طلب بلير مكالمة تليفونية وقال إنه يتحدث صديقه. ولما لم  
أصدق ذلك قال لي إنها تدعى ميرفا وإنيما تقيم بالقرب من منزله في  
أمستردام، ووضع الساعة فوق أذني لأسمع صوتها وكانت تتحدث  
بالهولندية»

ونظر بلير إلى مارلين وقد استند بظهره إلى المقعد ثم سألها:

«لماذا تبدين شاحبة ياآنسة ميتلاند، هل حدث شيء؟»

عرفت مارلين تماماً أن بلير يسأله هذا يعتمد إثراتها، وبدلاً من أن  
تجيبه سأله قائلة:

«هل... صديقتك مغرمة بالموسيقى ياسيد بارون، وهل تحب مثلك الموسيقى  
القديمة؟»

فأجاب بلير مبتسماً:

«لا ياآنسة ميتلاند... للأسف فإن صديقتي قالت لي مرة إنها تود لو تحطم جميع  
التسجيلات الموسيقية التي أمتلكها»

وحلقت مارلين في وجهه بدهشة وهي تسأل:

«ولكن لماذا؟»

«لماذا! لأنها تعتقد أن الموسيقى تأخذني منها وهي تريد ألا أفكر في شيء آخر  
عداها... هل توافقين على هذا الرأي ياآنسة ميتلاند؟»

«أعتقد أن هذا يتوقف على مدى العاطفة التي تربط بين الشخصين، أعني... كم  
يحب كل منهما الآخر»

ثم أردفت وكأنها تحدث نفسها:  
«لا أعتقد أن هناك شيئاً أفضل من الاستماع إلى الموسيقى بصحبة من تحب»  
«ألا تعتقدين أن الموسيقى قد تبعدها بعضها عن بعض؟»  
«على العكس من ذلك».

ثم رفعت مارلين نظرها إليه وهي تضيف:  
«بل تقريباً بعضها من بعض»  
«تعتنين من يأنس ميتلاند... صديقك عازف الكيان هذا الشخص الذي  
ستتزوجينه».

وكادت مارلين تقول لبلير إنها ليست مخطوبة لدوغلاس كما زعمت،  
ولكنها شعرت أنه لا يمكنها التراجع الآن، في أي حال لن ترى بلير أو أي  
شخص آخر من ركاب السفينة بعد انتهاء الرحلة، وقد ألفتها هذه الفكرة من  
جديد.

وسمعت مارلين صوت سيلاس يتنادى لتنضم إليه على المقصف، ولم  
تكن مارلين ترغب في ذلك ولكن وجود بلير فضلاً عن الابتسامة الساخرة  
التي ارتسمت على شفتيه دفعها إلى قبول دعوة سيلاس.

واعترضت لبلير وتوجهت إلى المقصف حيث يجلس سيلاس الذي وضع  
ذراعه حول كتفها ثم حول خصرها.  
وقال محدثاً الساقية التي تلف خلف المقصف:

«هذه الفتاة الجميلة، إنها العارضة التي تعمل معي، وهي أجمل بكثير من أن  
تعمل مدرسة للموسيقى».

وضايق حديثه مارلين ولكنها لم تحاول أن تبعد عنه، ورغم أنها لم تكن  
تستطيع في جلستها هذه أن ترى بلير بارون بارون إلا أنها كانت تشعر  
بنظراته تخترق جلدها كوخز الدبابيس.

وملأها شعور بالثورة والتحدى، لقد قامت بهذه الرحلة للاستمتاع بعطلتها،  
ومن حقها أن تفعل أي شيء تريده بدون الاهتمام برأي هذا الشخص المدعو بلير  
بارون.

وعندما قدم لها سيلاس كأساً لم تتردد في احتساؤها وطلبت كأساً ثانية ثم  
ثالثة... وقبل أن تنتهي من احتساء الكأس الثالثة شعرت بدوار ولكن هذا لم  
يمنعها من أن تحس الكأس بأكلها.

وفي هذه الأثناء ترك بلير مكانه في البهو واتجه إلى المقصف وأخذ ينظر إلى  
مارلين ثم همس لها قائلاً:

«لقد تعديت حدودك يأنس ميتلاند... ويجب أن تتوقفي الآن قبل أن تفقدي  
رشدك تماماً».

ولكن مارلين لم تعر كلامه انتباهاً، ورمقته بنظرة حزينة وهي تطلب من  
سيلاس أن يحضر لها كأساً أخرى، فرمقها بلير بنظرة قاسية، وبعد أن  
احتست قليلاً من كأسها انتابها صدام شديد فنزلت من فوق مقعدها لتفادر  
المقصف، ولكنها لم تستطع الوقوف فقد سقطت وارتطمت رأسها بالأرض.

وظلت في مكانها لاتلوى على الحركة وسمعت صوتاً عرفت فيه صوت بلير  
يتنادى بصير ناقد لتنهض على قدميها، ثم امتدت يدا بلير القويتان  
لتساعداهما على النهوض ثم امتدت ذراعهما لتحملها، وسمعت صوته وهو يطمئن  
من حوله إلى أنه لم يحدث شيء وإلى أنه سيحسني بها.

وحملها بلير وقد أسندت رأسها إلى كتفه وبدلاً من أن يتجه بها إلى حجرتها  
اتجه بها إلى حجرته وأوقفها على قدميها وأدخلها إلى الحمام حيث وضع رأسها تحت  
الماء البارد.

وشعرت بأنها لاتقوى على التنفس فصرخت طالبة منه أن يتركها... وتركها  
بعد ذلك لتقع على الأرض وهي تصبح قاتلة:

«إنك وحش... إنك لست آدمياً».

وعندما أوقفها بلير من جديد، لم تكن تقوى على الوقوف فاستندت إليه،  
ووضع ذراعيه حولها وأسندت رأسها إلى صدره وهي مازالت تتحب وتتمسه  
بالقسوة والوحشية وقالت:

«إنك تؤذي كلنا أمسكت بي... إنني أكرهك... أكرهك»  
فقال بلير:

«لا أتوقع منك شيئاً غير ذلك في هذه اللحظة... هل جئت لتسري كل هذا القدر... كان لا بد أن يعيدك شخص إلى وعيك.»  
 وأسندت مارلين رأسها من جديد إلى كتفه وهي تهيم قائلة:  
 «يمكنني أن... أفعل... أي شيء أريده... وأن أشرب.»  
 وتوقفت عن الحديث فقد أخذ بلير يجفف شعرها بالمنشفة ثم حملها إلى حجرتها وأخرج مفتاحاً من جيبه فتح به الباب، وهي تعجب من ذلك لأنها كانت تحتفظ بمفتاحها في جيبها.  
 وبعد أن وضعها فوق فراشها فتح النافذة، ثم عاد ونظر إليها وهو يقول:  
 «ألا زلت تكرهيني؟»

«أكثر من أي وقت مضى... إنني أشعر بصداق قطيع.»  
 ولم يظهر على بلير أي تعاطف معها فنظرت إليه قائلة:  
 «إذا كنت ستعامل صديقتك بهذه الطريقة بعد الزواج، فلنأتي أرثي لها، ستكون زوجاً قطيحاً لأنك قاس لاشعور عندك.»  
 «أعرف ذلك، ولا يمكن تغييره، ولقد تعلمت أن أقبل ذلك كجزء من طبيعتي.»  
 ولسب لم تكن تريد الاعتراف به، وجدت مارلين الدموع تتحدرو من عينيها، إنها على يقين من أنها تبكي لأن بلير لم ينكر اعتزامه الزواج من صديقتها.

ثم قال بلير:  
 «الآن وقد عدت إلى حالتك الطبيعية، يمكنني أن أتركك وأنا مطمئن.»  
 فردت في تحد:

«إنني لم أكن متعبة.»  
 فتجاهل بلير قولها وسألها قائلاً:  
 «هل يمكنك أن تغيري ثيابك بنفسك.»  
 «نعم شكراً، حتى لو لم يكن بمقدوري أن أفعل ذلك فلنأتي أفضل النوم بهذه الثياب المبتلة على أن تلمسني بيدك.»  
 ولم يرد بلير بشيء وساد الصمت لحظة ثم ترك الحجرة وأغلق الباب خلفه.

وعندما فتحت مارلين عينيها من جديد كان نور الحجرة مازال مضاء وكان شعرها مازال مبتلاً، إذ يبدو أنها استغرقت في النوم بعد أن تركها بلير بدون أن تقوى على تبديل ثيابها.

وحاولت الجلوس في فراشها، ولكنها شعرت بأن كل جزء من جسمها يؤلمها، ولم تكن تقوى على رفع رأسها من فوق الوسادة.

وجاهدت لتتزل ساقها من فوق الفراش وجلست على حافته ونظرت إلى ساعتها، كانت الواحدة تقريباً بعد منتصف الليل، وكان لابد لها أن تبديل ثيابها فجاهدت لتقف على قدميها واستدارت لتستند إلى أحد المقاعد بجانب الفراش فأطاحت بيدها زجاجة مثبت الشعر فسقطت على الأرض محدثة صوتاً عالياً.

وعند ذلك سمعت مارلين صوت حركة في الحجرة المجاورة... وبدأ لها وكأن بلير بارون لا يستطيع النوم بدوره.

وسمعت طرقات خفيفاً على باب حجرتها ثم رأت بلير بارون يدخل من الباب الذي لم يكن موصداً من الداخل.

وكان بلير يرتدي ثياب النوم وقد وضع فوق كتفيه رداء منزلياً قصيراً... وكان شعره غير مرتب ولكن لم يكن هناك أي أثر للنوم في عينيها وطلت مارلين أنه ربما كان يقرأ.

ونظرت إليه في دهشة شديدة وهي تسأله:  
 «ماذا تريد؟»

ولم يرد بلير على سؤالها بل سأله بدوره:  
 «لماذا أنت مستيقظة ولماذا لم تذهبي إلى فراشك؟»  
 «كنت نائمة ولم أستيقظ إلا الآن.»

«هل أنت متأكدة مما تقولين؟ إنك تبدين وكأنك مازلت نائمة... في الحقيقة إن شكلك يبدو قطيحاً.»

فردت في جفاء:  
 «أشكرك على هذه المجاملة.»

فتنهده بلير وهو يقول:



«انتظري إلى نفسك في المرأة وستعرفين ما أعني بكلامي».

ثم أضاف في لحظة جادة:

«إن هناك شيئاً واحداً مؤكداً... أن ما حدث اليوم سيلفك درساً مفيداً وهو ألا

تحاولي بعد ذلك أبداً أن تفرطي في الشراب».

«لقد قلت لك إنني لم أفرط في الشراب».

«لا داعي للمناقشة... سأحاول أن أكون لطيفاً معك. وبينما تقومين بتغيير ثيابك

سأذهب إلى المطبخ لأحضرك كوباً من الحليب الساخن».

فانتصت عيناها وهي تنظر إليه في دهشة قاتلة:

«ولكن كيف يمكنك أن تفعل ذلك... إنك مجرد مسافر على السفينة ولن يسمح لك

بالدخول إلى المطبخ وخاصة في مثل هذه الساعة».

وتجاهل بلير قولها وقال:

«يجب أن تسرعي بتغيير ثيابك وإلا فإنتي قد أعود لأجذك في مظهر غير لائق...»

وهذا آخر شيء أتوقعه من مدرسة موسيلي رقيقة مثلك».

وبجرد خروج بلير من الغرفة بدأت مارلين في تغيير ثيابها بدون أن تعياً

بجميع النجاس التي سقطت على الأرض إذ كان عليها أن تأوي إلى الفراش قبل

أن يعود بلير بارون.

وما أن انسلت بين طيات فراشها حتى دخل بدون أن يطرق الباب وفي يده

فنجان يتصاعد منه البخار.

فقالت مارلين:

«كيف أمكنتك الحصول على هذا؟ هل أيقظت كبير الطهاة؟»

فلاذ بالصمت، وبدلاً من ذلك أخرج زجاجة صغيرة من جيبه وأفرغ منها

فرسين وقدمهما إليها. ولكنها هزت رأسها بالرفض. فقاطعها قائلاً:

«إنها ليست سناً يا آنسة. ميتلاند فهي مزيلة للألم وسوف تساعدك على النوم».

ولكن يدها استقرت داخل الفراش.

واستطرد بصبر قائلاً:

«ربما تنتهي إلى علمك أن هناك رحلة غدأ إلى وادي أهر حيث الطبيعة الجميلة

والنزهة الممتعة. فإذا لم تنامي جيداً ليبرح الصداق رأسك فإنك لن تتمكني من  
الاشتراك فيها».

قدمت مارلين يدها وأخذت منه الدواء. ووقف أمامها ليراقبها وهي تتناوله.

ثم قدم إليها كوب الحليب.

وبعد أن شربت كل ما في الكوب نظرت إليه بعينين غليهما التعاس:

«إنه لذيذ الطعم... كان لطيفاً منك أن تحضره إلي».

«إذا فأنا لست دائماً سيئاً أو قاسياً أو عديم الشعور».

ثم ربت على خدها بركة وهو يقول:

«كنت تقولين إنني أسبب لك الألم كلها أمسكت بك أولمستك فهل تشعرين بألم

الآن وأنا أربت على خدك؟»

فنظرت إليه وهمت قائلة:

«لا...»

ولكنها لم تقو على أن تقول له إنه سبب لها ألماً من نوع آخر. ألماً تشعر به في

أعماقها وداخل قلبها.

وأخذت تراقبه وهي يطفئ النور ويخرج من الحجرة.

واستطردت المضيفة تقول وهي تضع الصينية:  
«لقد طلب مني السيد بارون أن أذكرك بأن الياس الذي سيقلكم إلى وادي  
أهر سيكون في انتظاركم بعد ساعة. فأرجو أن تستعدي ليمكنك اللحاق به»  
وانتهت مارلين من تناول إفطارها وارتداء ثيابها بسرعة.  
وعندما صعدت إلى سطح السفينة أخذت تبحث عن مقعد، ولكنها لم تجد  
سوى بعض المقاعد التي لاتصلح للاستعمال لأن المسافرين الآخرين كانوا قد  
سبقوها إلى سطح السفينة.  
وبينما هي تتلفت حوثاً رأت رجلاً يخرج من غرفة قائد السفينة متجهاً إليها  
وكان بلير بارون.

نظرت إليه مارلين في تعجب وهي تسائل نفسها: كيف يسمح له بالدخول  
إلى المناطق التي لايسمح لغيره من الركاب الدخول إليها.  
وسألها بلير وهو يتفحصها:

«هل تشعرين بتحسن؟»

«نعم...شكراً»

«والآن وقد عدت إلى وعيك... هل تذكرين ماحدث بالأمس؟»

«تعني عندما حاولت إغرائي بالماء... بالطبع أذكر ذلك تماماً»

فضحك بلير وهو يقول:

«ألم تغفري لي... رغم أنني فعلت ذلك لمصلحتك؟»

«لا لم أغفرك... فقد كنت عنيفاً للغاية، كنت...»

ثم توقفت لتلتقط أنفاسها قبل أن تستطرد:

«كنت في غاية القسوة، لقد شعرت بأنني أكاد أموت»

«لقد اضطرت إلى ذلك، لأن حالتك كانت سيئة للغاية فأنت لست معتادة على

الانقراط في الشراب، ولهذا يأنس ميثلاتد يجب أن شكريني بدلاً من أن

تلوميني»

والثقت نظراتها ولحمت في عينيه نظرة متلهفة متسائلة لم تدرك ماذا يقصد بها.

## ٤ - متى ينهار الجدار؟

استيقظت مارلين صباح اليوم التالي على صوت طرقات على باب  
حجرتها... ثم فتح الباب ودخلت سيدة ترتدي زي العاملين على السفينة، وكانت  
تحمل صينية عليها بعض الطعام.

قالت السيدة تحدث مارلين:

«إنني أدعى ميغرو دي پروان رئيسة المضيفات على السفينة، وقد طلب إلي  
السيد بارون، أقصد السيد دي پروان المدير وزوجي في الوقت نفسه،  
إحضار الطعام إليك فقد انتضى موعد الانقطار»

وقربت المضيفة الصينية من مارلين التي رفعت نفسها قليلاً فوق الفراش  
وأخذت المضيفة تقول:

«لقد أعدنا هذا الطعام خصيصاً لك بناء على تعليقات السيد... أقصد بناء على  
تعليقات زوجي»

ونظرت إلى مارلين وهي تبسم ابتسامة مشجعة تستحثها على تناول شيء  
من الطعام.

ولم تكن مارلين في حاجة إلى مثل هذا التشجيع لأنها كانت جائعة.



لطيفة جذابة وهو يتعبد عنها ويتركها.

جلست مارلين على أحد المقاعد في الباص بفرداء، فقد أثر سيلاس البقاء على ظهر السفينة، وجلس أمامها غيليس وبامبلا ثم جاءت السيدة لو لتحتل المقعد المجاور لها.

وإلى الناحية الأخرى جلس أمامها والدا شارون، أما شارون فجلست على المقعد المجاور أمامها إلى جانب بلير بارون.

وبدأت الرحلة، وحاولت مارلين الاستمتاع بالمناظر الطبيعية الجميلة التي كانت تمتد على جانب الطريق، ولكنها رغماً عنها كانت تنظر بين أوتة وأخرى إلى حيث يجلس بلير وشارون التي بدت سعيدة.

شعرت مارلين بالغيرة عندما رأت بلير ينحني مبتسماً ليستمع إلى حديث شارون، أو ليتحدث مع غيرها من الركاب.

ورغم أن السيدة لو حاولت استلقاات نظرها إلى جمال الطبيعة ومزارع الكروم التي تمتد على التلال في تسيق جميل، إلا أنها لم تستطع رفع نظرها عن بلير الذي جلس وظهره إليها.

والتفت بلير إلى الخلف وظلت مارلين أنه ربما فعل ذلك بدافع الفضول ليعرف أين تجلس وإلى جانب من. والتفت نظراتها ويبدو أن بلير لاحظ نظرة الاستياء في عينيها فحول نظره عنها سريعاً.

وحدثت مارلين نفسها قائلة: إذا كان يمكنه أن يكون لطيفاً إلى هذه الدرجة مع شارون، فلماذا لا يعاملها هي بهذه الطريقة؟

ومضت ساعة قبل أن يصل الباص إلى بلدة مايسكوس. فأتمجه الجميع إلى إحدى البقاع القديمة الأثرية لمشاهدتها ودخلوا إلى قبو يستخدم لتخزين الشراب... وكانت مارلين تمشي بفرداء بعد أن تركتها السيدة لو لتتحدث مع صديقة لها... ودخلوا إلى نفق طويل سقفه منخفض.

وشعرت مارلين بالرعدة تسري في أوصالها وفجأة وجدت بلير إلى جانبها، يسألها مبتسماً:

وشعرت وهي تنظر إليه أن ساقها لا تقويان على حملها، وودت لو تعرف ماذا يريد منها هذا الرجل.

ووجدت من واجبها أن تشكره فقالت بفنونا:

«أرجوك أن تقبل شكري على كل ما فعلت».

وأخذت مارلين تنظر حولها من جديد في محاولة للحصول على مقعد مناسب فسألها بلير وهو منقطع:

«هل كل المقاعد غير صالحة؟»

«إنها جميعاً في حاجة إلى الإصلاح».

وفي هذه الأثناء سمعت مارلين صوت بامبلا تناديا قائلة:

«مارلين... تعالي واجلسي بجانبتي، فإن زوجي الشهم سيتنازل لك عن مقعده».

وبيتا هي تنجبه إلى بامبلا سألها بلير:

«هل تشعرين بأنه بامكانك فعلاً الاشتراك في رحلة اليوم؟»

«قلت لك إنني أشعر بتحسن».

ثم ترددت قليلاً قبل أن تسأله:

«هل... هل ستذهب معنا؟»

فأجابها بالاججاب وهو يبتسم ثم سألها:

«هل يجعلك ذلك تعدين عن الذهاب؟»

فردت في اضطراب واضح:

«إنني... إنني... حسناً إنني... لا».

فضحك بلير وهو يلاحظ ثلعثهما، فشعرت بأنها قد كشفت الكثير عما

يعمل في نفسها فأضافت قائلة:

«أعتقد أنني لن ألاحظ إذا ما كنت موجوداً معنا أم لا».

فخففس بلير رأسه قليلاً وهو يقول:

«إنك تدفعيني لأن أفعل شيئاً لأؤكد من صدق ماتقولين».

ثم رفع عينيه إليها وشعرت بالخوف وهي تنظر إليه ثم علت شفثيه ابتسامة

«هل تشعرين بالبرودة؟»

«قليلاً، لقد تركت الجاكيت في الباص.»

«لو كنت أعرف ذلك لتبتهتك إلى إحضارها.»

ثم رفع بلير ذراعه ووضعه حول كتفها وسأها وهو يقربها منه:

«هل تشعرين بتحسن الآن؟»

وأحست مارلين بجسدها ينتفض تحت ملمس ذراعه. وأخذت تسائل نفسها:

لماذا يقربها منه. ألم يلاحظ كيف ينظر الجميع إليها. وكيف يبدو الاستياء على

شارون وهي تراه يتركها ليصاحب فتاة أخرى؟

ثم سأها بلير:

«هل تعترضين على وضع ذراعي حول كتفك، كما فعلت بالأمس؟»

ولمست مارلين في صوته رنة السخرية فاحتقن وجهها. ولكنها لم ترد عليه

فاستطرد متسائلاً:

«وهل استعدت توازنك؟»

فرفعت مارلين يدها إلى رأسها قائلة:

«مازلت أعاني من بعض الصداع.»

«يمكنك تناول قرصين من الدواء. هل تحتفظين به معك؟»

فهزت رأسها بالإيجاب وسأها عن كتفها. فأجابته وهي تعجب من قلقه عليها:

«إنه يؤلمني قليلاً عندما أرفع ذراعي.»

«ذلك يعني أنك لن تطالبي الشركة بأي تعويض؟»

فنظرت إليه شاعرة بأنه يحاول إثارتها فردت في حدة:

«بالطبع لا. فقد كانت غلطتي.»

«هذا صحيح. ولكن البعض يطالبون الشركة بتعويضات في مثل هذه الحالة

حتى ولو كانوا هم المخطئون.»

«وكيف لك أن تعرف ذلك ياسيد بارون؟»

«لقد توقعت أن توجهي إليّ مثل هذا السؤال. فإنك تحاولين معرفة كل شيء عني

وخاصة أنك شاهدتني مراراً أتحدث إلى قائد السفينة.»

«هذا حقيقي وقد سألت نفسي كيف يسمحون لك من دون جميع الركاب

بالدخول إلى غرفة القيادة؟»

«لك أن تستتجي مائشائين بأنسة ميتلانيد. فإنتي مصمم على القيام بدور

الرجل الغامض. كما تعتقدين. حتى انتهاء هذه الرحلة. فإن ذلك سيجعل الرحلة

مشيرة بالنسبة اليك. ولكن. أليس من الممكن أن أكون مجرد راكب عادي على

ظهر السفينة يقضي عطلة مثل غيره من الركاب؟»

«ربما.»

«وأنت لا تحاولين التجسس أو معرفة شيء عن الركاب الآخرين. إنذا لماذا تحاولين

ذلك معي؟»

ولم تجد مارلين مائدة به فأثرت الصمت.

واستمروا في السير داخل التفتق وكان الضوء خافتاً وقد اصطفت براميل

الشراب على الجانبين وهمس بلير يقول لمارلين:

«ألا يبدو هذا المكان وكأنه سجن؟»

ونظرت إليه مارلين وهزت رأسها بالإيجاب فابتسم وهو يضمها إليه كأنه

يقول لها إنه إلى جانبها ليحميها.

وقادهم التفتق إلى قاعة فسيحة فيها عدد من المقاعد الخشبية والموائد الطويلة

وفي أحد جوانبها مقصف. وسمعت مارلين صوت المضيف وهو يدعو الجميع

إلى تذوق الشراب الذي اشتهر به الوادي ثم شراه مايلزمهم منه إذا كانوا

يريدون ذلك.

وتركت مارلين بلير لتتجه إلى المقصف ولكنه أمسك بها متسائلاً:

«إلى أين ستذهبين؟»

فنظرت إليه في دهشة قائلة:

«إلى المقصف طبعاً لأحصل على بعض الشراب. ماذا تظن غير ذلك؟»

«لا... لا شراب لك يا فتاتي الصغيرة. بعد ما حدث من متاعب بالأمس. ومهما

حاولت التظاهر بغير ذلك فإنك لم تعودي بعد إلى حالتك الطبيعية. ومازلت تعاني من الصداع. في أي حال يمكنك شرب بعض عصير العنب الذي وضع خصيصاً لمن يرغب.

وتناول بلير كأساً من العصير قدمها إليها قائلاً لها بلهجة امرأة:

«اجلسي في أي مكان وسأخلق بك قوراً».

وأطاعته مارلين والتفتت لها مقعداً وهي لا تدري هل أطاعته بسبب لهجته الأمرة أم لأنها تريد بالفعل الجلوس معه.

ولحق بها بلير بعد ذلك وقال:

«لقد اشتريت دسنة من زجاجات الشراب الفاخر... من يدري ربما تشربها معاً في يوم من الأيام».

ثم رفع كأسه في حركة قسيلية قائلاً:

«نخب المستقبل. عندما... من يدري. عندما تكونين قد توصلت إلى حلٍ للفرز الرجل الغامض على ظهر السفينة. هذا الفرز الذي يسبب لك قلقاً كبيراً».

ثم نظر إليها محتسباً كأسه والضحكات تتراقص في عينيه.

وبينما كانت مارلين تحتسي قدحها سمعت صوتاً ينادي بلير. ثم امتدت يداها من خلفه لتلتف حول كفيه في مرح وانحنى وجه شارون في حركة صبيانية فوقه قائلة بدلال:

«لقد نسيتي يا بلير. تعال واجلس معنا».

ولكن بلير التفت إليها وقال مشيراً إلى المقعد الخالي المجاور له:

«ترين أنني لا أجلس بمفردي... تعالي أنت وانضمي إلينا. فكم يسعدني أن أجلس محاطاً بالفتيات الجميلات».

جلست شارون حيث أشار بلير قائلة:

«سأفعل أي شيء تطلبه مني يا بلير مادمت تصفني بأنني جميلة».

وبعد ما انتهت مارلين من احتساء قدحها وقفت وهي تقول:

«أرجو أن تأذن لي ياسيد بارون بالذهاب».

«ولكن إلى أين تذهبين؟»

«إلى حيث أريد أن أكون. وليس حيث أمرت أن أجلس».

وظهر الاستياء واضحاً على وجه بلير لللهجة الحادة التي أجابته بها. ولكنها لم تهتم بل رمته بنظرة تحذ. ثم اتجهت صوب السيدة لو وجلست في المقعد المجاور لها. وابتسمت السيدة لو مرحبة بها وأخذت تجاذبها أطراف الحديث.

لم يحاول بلير الاقتراب من مارلين بعد ذلك. وهي بدورها كانت تتحاشى الاقتراب منه. وبدأ مهتماً بشارون التي كانت سعيدة للغاية لوجوده إلى جانبها. وسمعت مارلين ضحكاتها تتعالى بين الحين والآخر.

وفي الطريق توقف الجميع في أحد المقاهي الصغيرة حيث تناولوا القهوة. ثم سار بهم الباص بعد ذلك في طريق تحيط به القرى الصغيرة ليصلوا بعد قليل إلى أحد الفنادق حيث كان من المقرر أن يتناولوا طعام الغداء.

وعندما دخل الجميع إلى صالة الطعام. تعمدت شارون الجلوس إلى جانب بلير الذي بدا عليه الاستمتاع إلى حد كبير بحديثها ووجودها إلى جانبه.

وبعد الانتهاء من تناول الغداء توجه الجميع إلى خارج الفندق وراء المرشد. وكانت أشعة الشمس حارقة. فرفعت مارلين يدها إلى رأسها في حركة غريزية لحماية رأسها. ولحظت السيدة لو ذلك فسألتها:

«ألا تحبين أشعة الشمس؟»

«لا أستطيع أن أحتملها لفترة طويلة. فإن جلدي حساس إلى حد ما لأشعة الشمس».

«ولكن أليست معك قبعة؟ فإنك ستحتاجين إليها! اليس كذلك ياسيد بارون؟»

والفتت مارلين إلى حيث توجه السيدة لو حديثها فأتت بلير بارون يسير إلى جانبها. ثم قال موجهاً حديثه إلى مارلين:

«لا بد أن لديك قبعة».

«لا... لم أحضر واحدة معي. فإني لا أحب ارتداء القبعات».

«ولكن لا بد أن ترتدي واحدة لحماية رأسك من الشمس الحارقة».



«إن شعري غزير ولن تؤثر أشعة الشمس على رأسي».

فهز كتفيه في عدم اهتمام وابتعد وهو يهمهم قائلاً:

«سترين أنتي على حق... لا يمكنك أن تعاندي أيضاً قوى الطبيعة».

وأخذت المجموعة تتجول في الحدائق الفسيحة التي تحيط بمبنى الفندق...

وكان بلير يسير إلى جانب شارون ويتبعها إلى حيث تذهب.

وشعرت مارلين بأشعة الشمس الحارة تكاد تحترق رأسها، ولاحظت بامبلا

التي كانت تسير إلى جوارها أنها ترفع يدها إلى رأسها بين وقت وآخر، فعرضت

عليها أن تعبرها وشاحها الحريري الذي كانت تضعه حول عنقها، وكانت

مارلين تتمنى بالفعل أن تقبل ذلك لولا أن بلير كان يسير في هذا الوقت

على بعد خطوات منها، ولم تكن تريد أن تشعره بأنها قد أخذت بتصيحته.

فاعترضت لبامبلا.

ولكنها سمعت صوت بلير وهو يقول لها محذراً:

«أفترض عليك بأنسة ميتلاند أن تقبلي عرض السيدة ريد».

فالتفت إليه مارلين ورمقته بنظرة متعالية، ثم مضت لاحقة بالسيدة لو.

وعندما استقلوا الباص من جديد، كان الجو حاراً في الداخل فأسندت مارلين

رأسها إلى المقعد المجاور للسيدة لو، وكانت تشعر بإرهاق وطمأ شديد

فأغمضت عينيها وعندما فتحتها بعد ذلك فوجئت ببلير ينظر إليها وقد بدا

عليه الغضب.

وتوقف الباص في الطريق لتناول الشاي، فشعرت مارلين بأنها تكاد تموت

من شدة العطش، فشربت قدرتين من الشاي ولكنها لم تأكل شيئاً.

واقبه الباص بعد ذلك إلى مدينة بروكس حيث توجد إحدى القلاع

التاريخية. ثم توقف عند سفح التل الذي تقع فوقه القلعة. وكان عليهم أن

يتسلقوا هذا التل الشديد الانحدار على الأقدام ليصلوا إلى القمة.

وصاحت السيدة لو وهي تنظر إلى أعلى التل:

«كيف يمكنك الصعود على هذا التل المنحدر»

ولكن غيليس وبامبلا تقدما عنها وأمسك كل منها بإحدى يديها  
وساعداها على الصعود معها.

كانت القلعة تحيط بها الأسوار العالية. ودخل الجميع وراء المرشد ليتجولوا في

أنحائها. وكان عليهم صعود المزيد من الدرجات الحجرية ليصلوا إلى أعلى القلعة

حيث توضع المدافع التي كانت تستخدم في الدفاع عنها.

ثم توجهوا بعد ذلك إلى غرفة التعذيب ليشاهدوا العديد من الآلات الرهيبة.

ووقفت مارلين ترتجف وهي تنظر حولها وفجأة سمعت صوت بلير إلى جانبها

متسائلاً:

«لماذا ترتجفين؟ لا أعتقد أنك تشعرين بالبرودة ربما يخيفك منظر هذه الآلات

الرهيبة».

فهممت مارلين قائلة:

«إنها فظيعة».

ثم التفتت إليه قائلة:

«لا أعرف كيف يمكنك الوقوف أمام هذه الآلات الفظيعة بدون أن يبدو عليك

أي تأثير أو انفعال؟»

«ربما لأنني لأطلق لخيالي العنان مثلك. لست مثلك أنفعل بأي حدث أسمع به

سواء كان ذلك في الماضي أو الحاضر. لو أن الناس كانوا جميعاً مثلك على هذه

الدرجة من الحساسية، يعيشون الأحداث كأنها تحدث لهم شخصياً، لتسلكتهم

الحزن دائياً وأثر على أجسامهم وأذهانهم».

«أنت تعتقد أنه يعيب الإنسان أن تكون له مشاعر؟ إنك حقاً مثبّك العاطفة.

لامشاعر لك ولذلك تعتقد أن أي شخص له مشاعر إنسان ضعيف وغير

طبيعي».

فرقع بلير حاجبيه فيما يشبه الاحتجاج وهو يقول:

«إنني لم أقل ذلك».

ثم ابتعد عنها ليلقي نظرة خلال إحدى الفتحات الضيقة الموجهة على الجدار.

فانتبهت مارلين هذه الفرصة لتبتعد عنه أكثر محاولة اللحاق بالآخرين الذين كانوا يتبعون المرشد في الطريق إلى أعلى. وبينما كانت تحاول صعود الدرج بسرعة تعثرت واصطدمت ساقها بإحدى الدرجات فصدرت عنها صرخة ألم. ولم يسمعها الآخرون الذين كانوا قد ابتعدوا عنها. ولكن بلير سمعها فأسرع خلفها وساعدها على النزول من فوق الدرج محاولاً أن يرى مدى إصابته.  
ونظر إلى قدمها وقد أصيبت ببعض الخدوش فأسرع بإخراج منديل نظيف من جيبه وهو يجول بعينه بحثاً عن ماء لينظف لها جرحها. ولما لم يجد، حاول أن يعقد المنديل حول ساقها. ولكنها دفعت يده بعيداً قائلة:  
«لا، شكراً. إنه مجرد خدش. وسيكون منظره سيئاً»  
«إن هذا لاجم»

ولكنها لم تستمع إليه فأخذت تصعد الدرج من جديد، ولكن في عناية شديدة هذه المرة.

وعندما وصلت إلى نهاية الدرج التفتت إلى الخلف حيث كان يتبعها بلير فشكرته في برود على مساعدته، ثم انضمت إلى الآخرين.  
كان المنظر رائعاً من هذا الارتفاع. فقد انساب نهر الراين بين المزارع الخضراء. وتناثرت المنازل البيضاء بأسقفها الحمراء بين الأشجار وفوق التلال. كما تناثرت بعض القلاع القديمة فوق القمم، وظهرت مزارع العنب بتقسيماتها الهندسية لتنظيف جمالاً إلى روعة المنظر.

وفي طريقهم إلى أسفل التل من جديد، توقفوا بمقهى صغير حيث تناثرت بعض الموائد التي تلوها مظلات واقية من الشمس.  
ورأت مارلين بلير يسير بمحاذاتها، ثم اتجه إليها وأمسك بذراعها يقودها إلى إحدى الموائد قائلاً:

«تعال، سأدعوك إلى قديم من الشاي. ولكنني أحذرك إذا رفضت دعوتي فسأقتحم حجرتك على السفينة. وأضعك فوق ركبتي. والآن ماذا تقولين. هل تتجراين على الرفض؟»

نظرت إليه مارلين وقد بدا الإرهاق الشديد عليها واجابته:  
«أشعر بالظلم الشديد»

فهمس بلير بينه وبين نفسه

إنها تعترف لي. ولي أنا بضعتها، إنها تشعر بالظلم إلى الدرجة التي تسمح لي فيها... أنا... بدعوته إلى تناول الشاي! ألا يعتبر هذا فوزاً لي!

ثم تركها وعاد بعد قليل حاملاً صينية عليها قديحان من الشاي وبعض الشطائر الخفيفة. وجلسا يحتمان الشاي معاً. وكانت أشعة الشمس حارقة، ولكن مارلين لم تجرؤ على وضع يدها فوق رأسها لحمايته. وبلير يجلس في مواجهتها.

واستأنفوا الهبوط مجدداً إلى أسفل التل، فبدأت مارلين تعرج في مشيتها لأن ساقها كانت تؤلمها. وأخذت تجول ببصرها تبحث عن بلير متمنية لو استندت إلى ذراعه القوية ليساعدها على الهبوط وأخيراً رأته، ولكنه نظر إليها ولم يستجب لدائها الصامت.

وأخيراً عادت إلى السفينة واتجهت قوراً إلى حجرتها لتلقي بنفسها على الفراش. وازدادت آلام ساقها ففكرت في أن تطلب من المضيفة إحضار شريط لاصق لتضعه على الجرح بعد تنظيفه بالماء البارد، لأنها أرادت أن تتجول في المدينة بعد أن تأخذ قسطاً من الراحة. وبينما هي تفكر في ذلك سمعت طرقة على الباب الذي فتح ودخل منه بلير بارون تتبعه المضيفة.

نظرت مارلين مندهشة إلى بلير الذي وجه حديثه إلى المضيفة قائلاً في لهجة امرأة:

«اعتني بالآنسة ميتلاند يا ميفرو دي بروان»

تعجبت مارلين في نفسها من كون المضيفة لم يبد عليها أي امتعاض. وكان من حق بلير أن يصدر إليها الأوامر والتعليقات.

ثم قال موجهاً كلامه إلى مارلين:

«ميفرو ستعتني بجرحك كل يوم حتى يتحسن»



ثم أضاف بيثا نظرت إليه مارلين متعجبة:  
«طلبت منها أن تفعل ذلك كمعروف خاص لي»

وتابع وعلى شفثيه ابتسامته الساخرة:

«بعض النساء يفعلن ما أطلب منهن بدون أية مناقشة. أليس كذلك يا ميفرو؟»  
نظرت إليه ميفرو مؤكدة كلامه في اضطراب واضح فضحك بلير  
وأخذت مارلين ترائيه مقادراً الغرفة وهي تسائل نفسها عن سر موقفه منها  
واهتمامه المفاجيء بها بعد أن تعدت تجاهل دعوتها الصامتة له على التل لمساعدتها!  
وعندما صعدت مارلين في المساء إلى ظهر السفينة أنارت الضيادات  
الموسوعة حول ساقها انتباه المسافرين الآخرين. وأظهر سيلاس قلقه ولكنه  
لم يكن قلقاً عليها، بل كان يحشى أن يعطلها جرحها عن التصوير فقال:  
«إنك لم تنتهي بعد من التصوير. وكنت أنوي أخذ بعض الصور بعد يومين»  
فأكدت له مارلين أن الأمر ليس خطيراً وأنها ستكون على مايرام بعد  
يومين. وابتعدت عنه فسألها:

«أين تذهبين؟»

«للتجول قليلاً في المدينة»

فنظر سيلاس إلى ساعة يده ثم قال:

«المحلات ستكون مغلقة الآن»

«في أية حال حتى ولو لم تكن مغلقة، ليس باستطاعتي شراء شيء»  
«حسنًا، سأذهب معك، انتظري»

ولحق بها سيلاس ممسكاً بذراعها، وأخذوا يسيران معاً في طرقات المدينة  
الضيقة، وكانت الأضواء تنبعث من كل مكان وصوت الموسيقى الصاخبة يتردد  
من داخل دور اللهو وللهاهي. وواجهات المحلات تمتلئ بالمعروضات الجميلة.  
فراح سيلاس يقف بين أوتة وأخرى لمشاهدتها. وتوقفا في سيرها أمام محل لبيع  
المجوهرات ولقت نظر مارلين خاتم ماسي رائع وضع في مكان بارز في واجهة  
العرض وظهر بريقه يخطف الأبصار وقد انعكست عليه الأضواء ووضع في

علية من المخمل الداكن اللون.

نظرت إليه مارلين طويلاً وتنهدت وهي تتمنى بصوت عال لو كان يمكنها  
امتلاكه.

وعندما استدرا إلى الخلف فوجئت مارلين ببلير بارون يقف خلفها واضعاً  
يديه في جيبه ووقف يشاهد بدوره الخاتم.

ونظر إلى مارلين وشبح ابتسامته يتراقص على شفثيه:

«هل تشاهدين المعروضات في الواجهات؟»

«لا يمكنني أن أفعل غير ذلك»

ثم أضافت مارلين في برود:

«ليس فقط لأن المحل مغلق، ولكن لأنه ليس لدي المال الكافي لشراء هذه  
القطعة الرائعة من الماس. ولن يكون حتى بعد ألف عام»

ثم أشارت إلى الخاتم الذي وضع في مكان بارز وأضاف:

«يمكنك أن تنظر إلى السعر الموضوع عليه لتدرك ذلك»

فقال بلير في لهجة ساخرة:

«إنه شيء مؤسف، في أية حال يمكنك اختيار خاتم آخر أقل سعراً بكثير من هذا.

عندما تعودين إلى صديقك الموسيقي»

حملت مارلين في وجه بلير متسائلة:

«صديقي»

ثم تذكرت فجأة دوجلان وما اختلفته بشأن زواجهما. فأضاف بلير في  
سخرية:

«هل نسيته ولم يحض على فراقكم سوى خمسة أيام فقط. ياله من مسكين. لو أنك  
كنت خطيبتني لما وثقت بك»

قال بلير ذلك وتركها ومضى بدون أن ينتظر إجابتها.

وعندما غادرت مارلين صالة الطعام في المساء متجهة إلى البهو التفتت أذنها  
صوت الموسيقى. فتوقفت وهي لا تكاد تصدق أذنها وأخذت تنصت. وفجأة

سمعت صوت بلير قائلاً لها:

«حسناً يا أنسة ميتلاند، يبدو أنك لاتصدين أذنيك.»

فلمعت عينها متطلعة إليه وقالت في سعادة:

«إنه صوت الموسيقى فعلاً. ولكن كيف عرفوا؟ كيف خشوا؟»

ثم قطبت وهي تردد:

«أنت الذي أخبرتهم.»

«لاتنظري إلي هكذا! كأنني ارتكبت جرماً. نعم لقد أخبرتهم. إذا كنت تقصدين

المسؤولين بالإدارة، لقد أبغثتهم اقتراحك، وكنت أعتقد أن ذلك سيسعدك.»

«نعم، إنني سعيدة جداً.»

فنظر إليها بلير ملاحظاً سعادتها بسماع الموسيقى وقال:

«يبدو أن الموسيقى جزء منك، تسري في عظامك وفي دمك. يبدو أنها أهم شيء في

حياتك، أليس هذا صحيحاً؟»

«إذا توقفت لفترة عن سماع الموسيقى فإني أفقدتها، لا أدري لماذا أشعر دائماً

بالحاجة إلى الاستماع إليها، إنها، إنها شيء أساسي بالنسبة إلي، مثل الغذاء.»

ثم توقفت مارلين عن الحديث ملاحظة أنها تسترسل في الحديث مع بلير

بطريقة تكشف عن أعماق نفسها، وهو الرجل الذي قد يسخر من حبها ومن

حاجتها إلى سماع الموسيقى.

وانتزعا صوت بلير من أفكارها وهو يسأله:

«هل تعرفين هذه المقطوعة؟»

فأشارت مارلين برأسها بالإيجاب قائلة:

«إنها من مقطوعات شوبان.»

فعاد يسأله إن كانت تعرف تماماً أية سيمفونية. فترددت قليلاً وهي تجيب:

«السيمفونية الثالثة.»

«إنها السيمفونية الرابعة.»

فنظرت إليه في شك تسأله:

«ولكن كيف عرفت، هل أنت موسيقي؟»

«لا، خاتك ذكائك هذه المرة أيضاً، لست سوى رجل أعمال بسيط. ولكنني أحب

الموسيقى وأمتلك العديد من التسجيلات الموسيقية إلي أحفظ بها في منزلي

بأستردام.»

فقالت متعددة السخريه منه:

«وبالطبع عندك أحدث أجهزة التسجيل.»

«بالطبع، أمتلك أحدث الأجهزة.»

فتنهدت مارلين وهي تقول:

«إنني أحسدك، أعرف أن هذا لا يليق... ولكنني... أقصد...»

«تقصدين أن جهاز تسجيلك ليس من النوع الحديث.»

«لأقصد ذلك تماماً، في أي حال إنه أفضل مماكنتني شركؤه.»

ابتسم بلير فأطلت من عينيه نظرة دافئة، وودت مارلين لو استجابت

لهذه الدعوة الصامتة التي بدت في عينيه وهو ينظر إلى شفتيها.

ولكنه حول نظره سريعاً عنها ناظراً إلى النهر وهو يقول:

«يجب أن نحاولي، في يوم من الأيام، الحضور إلى منزلي للاستماع إلى بعض

تسجيلاتي الموسيقية.»

ثم أضاف في لهجة ساخرة:

«أقصد بالطبع أنت وخطيبك.»

فردت مارلين في سرعة:

«إنه ليس... أقصد أنه لا يجب السفر كثيراً.»

فرفع حاجبيه مندهشاً وهو يقول:

«سمعتك تقولين للسيدة لو بأنه موجود حالياً في هولندا حيث يعمل مع فرقة

أوركسترا غير معروفة، أليس كذلك؟»

وشعرت مارلين بوخر ضميرها لأنها سمحت لنفسها باختلاق كل هذه

القصص عن علاقتها بدوغلاس ولما لم تجد مايجيب به حاولت تغيير مجرى

الحديث فقالت:

«أود فعلاً الاستماع إلى بعض تسجيلاتك الموسيقية ولكن للأسف أرى استعالة ذلك، إنني...»

ولم تكمل مارلين حديثها إذ انقضت إليهما السيدة لو وهي تقول بالتعال:

«أنسة ميتلاند... الموسيقى... هل لاحظت ذلك؟»

ثم أخافت توجه حديثها ليلين

«أليس هذا جيلاً يأسيد يارون؟ كم أنا سعيدة لأن إدارة السفينة اختارت هذه الموسيقى الكلاسيكية الجميلة بدلاً من الموسيقى الحديثة الصاخبة التي تفرس نفسها على أذاننا سواء رغبنا في الاستماع إليها أم لا.

ونظرت مارلين إلى يلين منتظرة إجابته على السيدة لو، ولكنه لم يلتفت إليها بل نظر إلى ساعة يده قائلاً:

«أرجو المَعذرة... فإني مرتبط بموعد».

ثم ابتسم للسيدة لو وانحنى لمارلين وغادر السفينة.

وقفت مارلين تراقبه متجهاً إلى الشاطئ. وسألت نفسها: هل تسلل حب هذا الرجل إلى قلبها إلى الدرجة التي تشعر فيها بأنها تفتقده كلما ابتعد عنها؟

جلست مارلين على أحد المقاعد إلى جانب السيدة لو بمحاولة اشغال نفسها بالنظر إلى إحدى المجلات، بينما جلست السيدة لو لتحدث مع إحدى الصديقات.

ووجدت نفسها رغباً تفكر في يلين: ماذا يفعل في المدينة في هذا الوقت من المساء؟ ربما ذهب للاتصال بصديقه في أستراليا. ولكن لماذا لم يقل ذلك؟ وما لا يريد أن يتحدث عن حياته الخاصة مع الغرباء.

وانتهت مارلين من أفكارها على صوت سيلاس الجالس إلى المصنف كعادته يدعوها للجلوس معه. ولكنها ابتسمت معذرة له في لطف ونظرت من جديد إلى الصحيفة التي بيدها.

وعندما عادت مارلين إلى حجرتها وأوت إلى فراشها، سمعت صوت باب حجرة يلين يفتح، ولأول مرة منذ بدء الرحلة وجدت مارلين نفسها تهتم بالاستماع إلى كل ما يصدر من الفرقة الملاصقة لها من أصوات أو حركات. وعندما غلبها التعاس أخيراً انطلق خيالها لتري يلين في أحلامها. معها في غرفتها وقد انهار الجدار الذي يفصل بينهما!



## ه - عناق في الهواء

التقت مارلين بيلير في الصباح وهما يخرجان من حجرتيهما وقال وهو يوصد بابيه:

«كنت قلقاً الليلة، هل سالك مازالت تؤلمك؟»

واضطربت مارلين قليلاً وهي تفكر في أنه ربما كان يستمع إليها كما فعلت هي، وأجابت قائلة:

«إنني أسفة إذا كنت قد أزعجتك؟»

فهز كتفيه وهو يمشي بجانبها في الممر:

«لا، أبداً لم أكن نائماً في أي حال.»

«إن ساقني أحسن كثيراً، شكراً على سؤالك.»

وذهبا إلى صالة الطعام واتجه بيلير إلى مائدته، ولكنه قبل أن يجلس على مقعده توقف قليلاً وهو يقول لمارلين:

«تأكدتي من أن ميفرودي بروان تقوم بواجبها تحوكم تماماً.»

«يمكنني العناية بالجرح بنفسى.»

وأخذت شارون مجذبه ليجلس على المقعد ولكنه لم يستجب لمحاولتها واستطرد يقول لمارلين:

«لقد طلبت منها أن تعتني بك، وستفعل ما أطلبه منها.»

واحتقن وجه مارلين وقد أثارتهما ثقته الزائدة في نفسه. وبدون أن توجه إليه كلمة شكر اتجهت إلى مائدتها حيث جلست.

وأخذت تفكر وهي تتناول إفطارها في الطريقة التي يتصرف بها بيلير وقد بدا لها متعجفاً، وساءلت نفسها: لماذا تفعل رئيسة المضيفات على السفينة ما يطلبه منها بيلير وهو مجرد راكب!

وبعد الإفطار توجهت مارلين إلى حجرتها. وبعد قليل جاءت ميفرودي بروان لتعتني بالجرح، وقالت لها وهي تنزع عنه الشريط اللاصق:

«إنه يتحسن سريعاً، وربما أمكنك نزعه غداً، ولكن يجب أن تتوخي الحذر بعد ذلك.»

وشكرتها مارلين على مساعدتها لما قابست لها المضيفة وهي تقول:

«ليس هناك تعب على الإطلاق، لقد طلب مني السيد بارون العناية بك وأنا ألبى طلبه.»

وصعدت مارلين بعد ذلك إلى سطح السفينة وكان الجو رائعاً والشمس مشرقة، وصعد الجميع إلى السطح وتنافسوا في الحصول على المقاعد القريبة من حافة السفينة حيث جلسوا في استرخاء يعرضون أجسامهم لأشعة الشمس.

وبينا مارلين تبحث بعينها عن أحد المقاعد الخالية ظهرت بامبيلا أعلى الدرج اتجهت إليها وهي تقول:

«هل تذكرين الحاتم الماسي الرائع الذي قال سيلاس إنه أعجبك جداً في بروياخ؟ لقد توجه سيلاس إلى المحل صباح اليوم ليلقي نظرة عليه قبل أن تطلع السفينة ولكنه لم يجده.»

«هل تعنين أن أحداً قد اشتراه؟ ولكن المحل كان مغلقاً ولن يفتح من جديد قبل تحرك السفينة من الميناء.»

هربما، ولكن في أي حال لقد اشتراه أحد الأشخاص، وشارون رأت بيلير بارون ينزل إلى المدينة الليلة الماضية، وعندما عاد اعترف لها بأنه اشترى الحاتم رغم أن المحل كان مغلقاً، وقال لها: إنه لا يمكن لأي تاجر عاقل أن يرفض



قبول مثل هذا المبلغ الباهظ حتى ولو كان في غير أوقات العمل»

وقطبت مارلين وهي تقول:

«ولكنه لا بد أن يكون ذا ثراء فاحش ليشتري مثل هذه القطعة الرائعة من الماس بهذا السعر الباهظ ولذا يشتري مثل هذا الخاتم! لا بد أنه يريد إهدائه إلى فتاة...»

وقاطعتها باميليا قائلة:

«تماماً... فقد سألته شارون عما إذا كان سيقدمه لصديقتها الجميلة، رد عليها بالاججاب... تخيلي، يدفع كل هذا المبلغ! لا بد وأن تكون فتاة رائعة لتستحق ذلك.»

وتنهدت قائلة وهي تتجه للجلوس إلى جانب زوجها:

«كم هو جميل أن أكون صديقة لرجل غني.»

وانضمت مارلين بعد ذلك إلى السيدة لو وجاهدت لتخفي حزنها بسبب ما سمعته من باميليا. وأخذتا تبحثان معاً عن مقعدين تحت أشعة الشمس.

وقالت السيدة لو وهي تنظر حوله:

«ألم تلاحظي بآنسة ميتلاند اليوم وجود عدد كبير من المقاعد الجديدة، لا بد أن شخصاً ما قد استخدم عصاه السحرية من جديد، لقد أصبحت أعتقد بوجود ملاك فوق ظهر هذه السفينة يستمع إلى مطالبنا الصغيرة ليحققها لنا على الفور. ورأت مارلين بلير متشداً فوق أحد المقاعد في استرخاء تام بالقرب من حافة السفينة وقد أغلق عينيه، وأخذ قلبها يخفق بعنف وهي تنظر إلى وجهه الدقيق الملامح وقد لوحته أشعة الشمس، ورغم أنه كان سفلق العينين إلا أن تعبيرات وجهه كانت توحي بأنه يذكر في شيء ما.

وأفنتت مارلين نفسها وهي تنظر إليه بأنه يجب أن تقاوم شعورها الوليد ناحيته، خاصة بعد معرفتها بأمر الخاتم الذي لا يمكن أن يكون قد اشتراه إلا ليقدمه كهدية زواج لصديقتها التي تدعى مارفا بمجرد عودته إلى بلده.

وكانت شارون تجلس في المقعد المجاور له ورأت مارلين تقف بفردها بعدما جلست السيدة لو على أحد المقاعد في الظل، فابتسمت وهست بشيء

لبلير، وبدلاً من أن يرد على ابتسامتها فتح عينيه ونظر حوله وما أن رأى مارلين حتى نهض عن مقعده فوراً وأشار إليها بالانضمام إليها. ولكن مارلين تظاهرت بأنها لم تره وأدارت له ظهرها ولكنها فوجئت بيده القوية تمسك بذراعها وتجرها وهو يقول:

«أعرف أنك رأيتني وأنا أشير لك، تعالي بآنسة ميتلاند. سأتنازل لك عن مقعدي.»

وحاولت التنصل من قبضته وهي تقول:

«لا... شكراً، إن معك الآنسة ماكد ويل التي ستعمل على مؤانستك. ولا أستطيع اتحام نفسي عليك، كما لا يمكنني الاستيلاء على مقعدك. ولذلك أرجوك أن تتركني وسأبحث عن مقعد آخر.»

ولكن بلير لم يتركها. تذهب وقال في تصميم واضح:

«سأناين معي، ولن أدعك تقومين بدور الضحية وأنت في عطلتك.»

وكان بلير يتحدث إليها في استياء واضح، ولما أصرت على الذهاب قال لها محملاً في صوت منخفض:

«لا تطلعي الأنظار إلينا، ولاداعي للمشاكل.»

ونظرت إليه في دهشة وهي تقول:

«إنك تتهمني بمحاولة خلق المشاكل مع أنك أنت الذي تحاول فرض إرادتك عليّ. إنني أحب الهدوء ولا أحب المشاكل كيف تسيء الظن بي إلى هذا الحد؟»

وشعرت مارلين بأنها تود الانعزال في البكاء، فقد ساءها أن يقول لها بلير ذلك. ولكنها وجدت نفسها تبعه حيث قدم إليها مقعده لتجلس عليه وجهاً لوجه مع شارون التي أخذت ترمقها بغيظ وحقد.

وحاولت مارلين من جديد الاعتذار وهي تقول:

«ولكن ياسيد بارون إنني أفضل ألا...»

ولكن شارون انتفضت واقفة وهي تقول لبليز:

«إنك طيب جداً يا بلير حتى تتنازل عن مقعدك لفتاة، ومهذب جداً كما لا يمكن أن يكون كذلك أي رجل انكليزي.»

ثم وضعت يدها على كتفه وقالت وهي تبسم له في ود:  
«ولكن يجب أن أذهب لأغير ثيابي وأضع شيئاً خفيفاً».

ثم نظرت ببرود إلى مارلين وأضافت:

«ولا أدري كيف يمكن للآنسة ميتلاند أن تضع كل هذه الثياب في مثل هذا الجوارح».

ونظر بلير إلى مارلين وكانت ترتدي قميصاً أبيض من القطن الخفيف وسروالاً ضيقاً أسود اللون، فبدا عليه الإعجاب وهو ينظر إليها.

وبعد أن ذهبت شارون جلس بلير في المقعد المجاور لمارلين والتفت إليها وهو يتبسم وسألها:

«هل تستمتعين بأشعة الشمس».

فهزت مارلين رأسها بالإيجاب. فأضاف قائلاً:

«إنني أراهنك على أنك ستتهمينني بأنني بعثت برسالة إلى السماء ليصبح الجو جيلاً، إذ أنتي أبدو في نظرك إنساناً خارقاً».

وضحكت مارلين وهي تشعر باسترخاء تام وهي تجلس إلى جانيه. وأخذت تنظر إلى صفحة النهر وقد اتسأت فوقها السفن وامتدت على ضفة النهر المزارع

الخضراء تتوسطها المنازل البيضاء وانتشرت مزارع الكروم في كل مكان.

وقال بلير وقد لاحظ اهتمامها:

«إن هذه المنطقة معروفة بمزارع الكروم».

وأخذ يتحدثها باستفاضة عن أنواع الكروم المختلفة التي يستخلص منها الشراب... وكيف يتم عصر العنب ولحميره. فنظرت مارلين إليه في دهشة وهي تقول:

«يبدو أنك تعرف الكثير عن الكروم وكيفية الحصول على الشراب».

فضحك بلير وهو يقول:

«إنني لا أملك مزرعة للكروم، إذا كان هذا ماتفكيرين فيه، كل ما في الأمر أنني قرأت كثيراً عن هذا الموضوع من باب الاهتمام فقط ولأنني أعرف هذه المنطقة جيداً».

«إذن فأنت تعرف هذه المنطقة جيداً».

واستم بلير وهو يقول:

«مازلت محاولين استدراجي لمعرفة طبيعة عملي».

ثم هز رأسه وهو يضيف:

«إن أستاذك مكشوفة جداً بالآنسة ميتلاند، رغم أنك تحاولين استخدام ذكائك في صياغتها».

فاحمر وجه مارلين واعتذرت له، ولكنه قال ضاحكاً:

«في أي حال هذا لا يضايقي، في الحقيقة أجد فضولك هذا مسلياً».

فسأله مارلين:

«ولكن متى يجمعون الكروم».

«في الخريف، وتبدأ هذه العملية باحتفال قومي».

وسمعت مارلين صوت سيلاس يناديها، ثم رأتها يتجه إلى حيث تجلس، وكان ذلك إيذاناً ببثها لحظات التفاهم الذي بدأ يسود بينها وبين بلير الذي

كان يتولاه الغضب عند رؤيته سيلاس.

ووقف سيلاس أمامها وأمسك بيدها وهو يجذبها لتقف قائلاً:

«أود التلصص صورك هنا لتظهر وراءك مزارع الكروم، هيا ارتدي القميص الأصفر الذي اشتريته لك والسروال الذي يناسبه، وأرجوا أن تظهرتي أكبر قدر

من جسدك الذي لفحته الشمس لتظهري أنك تقضين إجازتك وتستمتعين بحمامات الشمس».

فقالت مارلين وقد ساءها برود بلير:

«ولكن ماذا هم إذا كان جلدي قد لفحته الشمس أم لا، ألم تقل إن هذه الصور ستشر في الصحيفة وهذا يعني أنها لن تظهر ملونة».

وظهر الارتباك على وجه سيلاس للحظة ولكنه رد بسرعة:

«حتى في هذه الحالة فإنه يمكن لأي شخص أن يلاحظ إذا كان لون البشرة داكناً أم لا».

ثم أضاف وهو يستحثها على الذهاب:

«والآن أسرع بالذهاب».

ونظرت مارلين إلى بلير وهي تقول:

«إنني أسفة ياسيد بارون ولكن...»

فهز بلير كتفيه كمن لا يهجه الأمر وانتفض واقفاً وهو يقول:

«انهي ياآنسة ميتلاند حتى يمكنك الحصول على بعض المال من عمك كنموذج، فمن الطبيعي أن تسعي إلى ذلك، فأنت مدرسة موسيقى بسيطة وخطيك الموسيقي مثلك لا يملك الكثير من الأموال.»

وبينا كان بلير يبتعد سأل سيلاس مارلين في دهشة:

«عَمَ يتحدث هذا الرجل، وماذا يعني بحصولك على بعض المال، هل يعتقد أنني أدفع لك أجراً؟»

«نعم... ولكنني لن أقول له الحقيقة فهذا ليس من شأنه.»

وبعدما ارتدت مارلين الثياب التي اختارها لها سيلاس انقضت وضعاً على حافة السفينة لتظهر ورائها مزارع العنب.

ووقف بلير ينظر إليها ببرد تام وقد أطلت من عينيه نظرة إعجاب بها كأنني ولكنها لم تنطو على الكثير من الاحترام.

وصاحت شارون التي كانت تقف إلى جانب بلير تطلب من سيلاس أن يتخذها نموذجاً له، ولكن سيلاس ابتسم قائلاً:

«أسف ياعزيزتي... إنك جميلة فعلاً، ولكنك تفتقدين الشيء الذي أبحث عنه.» فسأته بغيظ:

«وهل تمتلك الآنسة ميتلاند هذا الشيء؟»

«بالطبع ياعزيزتي... وأهم شيء هو أنها لا تدرك ذلك.»

وتقدمت شارون لتقف إلى جانب سيلاس وهي تسأله:

«أأنت جذابة؟»

فانحنى سيلاس يقبلها فوق وجنتها وهو يقول:

«إنك جميلة يا صغيرتي... ماذا تريد من أكثر من ذلك؟»

فاستطردت شارون تسأله وكأنها طفلة صغيرة مما أثار ضحك الآخرين:

«مادمت جميلة، لماذا لا تأخذ لي بعض الصور؟»

«لأنك كما قلت لا تمتلكين هذا الشيء المعين الذي تحتلكه مارلين.»

وأثار قول سيلاس ضحك الرجال الذين تعالت أصواتهم تويده في هذا الرأي فابتعدت شارون وقد ظهر الاستياء على وجهها.

أما بلير فقد وقف ينظر إلى مارلين وهو يستند إلى أحد المقاعد وقد علت وجهه ابتسامة ساخرة ثم أدار لها ظهره متعمداً.

وبعد الانتهاء من التصوير كانت الشمس قد توسطت كبد السماء وأصبح الجو حاراً فخلف الركاب من ملابسهم بعض الشيء وارتدت النساء ملابس السباحة واختارت مارلين ثوب السباحة الذي اشتراه لها سيلاس وبشبه جلد الفهد وكانت مارلين تعرف تماماً رأي بلير فيها عندما يراها على هذه الصورة ولكنها أرادت أن تظهر له وثبت لنفسها أن رأيه لا يهجمها في شيء وأنها حرة تفعل ما تشاء.

وعندما صعدت مارلين إلى سطح السفينة التفتت إليها أنظار الرجال وهم يبدون استحسانهم ولكنها تماسكت حتى وهي تستمع إلى صفير الاستحسان الذي انطلق من فم سيلاس عندما رآها.

وجلس على أحد المقاعد الخالية واستلق في استرخاء تام وقد أغمضت عينيه.

وبينا هي كذلك شعرت بحركة إلى جوارها ففتحت عينيهَا فرأت بلير يلمس يدها وقد جلس في المقعد المجاور لها، وقد خفف من ملايحه فبدأ نصفه الأعلى عارياً. وظهرت بشرته وقد لوحنتها الشمس لتكتسب لوناً برونزياً جذاباً، وبدت رجولته واضحة في عضلاته القوية وكتفيه العريضتين والشعر الكث الذي غطى صدره.

وجاهدت مارلين لتخلي انفعالها إزاء هذا الرجل الذي يستلقي في استرخاء إلى جانبها.

وأدار بلير رأسه ببطء ناحيتها والتفت نظراتها ثم أخذت عيناه تنفحصان كل جزء من جسمها بطريقة استفزازية وقحة، ثم نظر في عينيهَا من جديد وانتظرت مارلين في لفة أن يقول شيئاً، ولكنه اكتفى بأن يقول:



«إنك تؤذي نفسك بجلوسك هكذا في الشمس بدون أي غطاء».

قررت في لحد:

«ولكنك تفعل الشيء نفسه».

«هذا حقيقي، ولكن هناك فرق، فأولاً أنا لا أجلس شبه عار لأعرض جسمي

للشمس...»

ثم أضاف وعينه تنفحصان جسمها من جديد:

«ولكناس... وثانياً لأن بشرتي تعرضت من قبل للشمس، بينما لم تتعرض بشرتك

لشيء».

ثم أضاف وهو يبتسم في خبث:

«أقصد لأشعة الشمس طبعاً».

ثم قطب قليلاً وهو يطلب منها أن تضع عليها المزيد من الثياب.

فانفجرت مارلين قائلة:

«أرجوك التوقف عن إصدار الأوامر إليّ، في أي حال أفضل البقاء كما أنا، وأنا

على استعداد لتحمل النتيجة».

فأغمض بلير عينيه وهو يقول:

«سنرى يا آنسة ميتلاند، في أي حال إنك تسمحين لصديقك المصور أن يصدر

إليك الأوامر».

فاحمر وجه مارلين غضباً وردت قائلة:

«فيا يختص بعمله فقط كمصور».

«وهو بدون شك يدفع لك مبلغاً مجزياً مقابل ذلك».

وساد بينهما بعد ذلك صمت قطعته السيدة لو التي سحبت أحد المقاعد

لتجلس إلى جانبها وقالت تحدث مارلين:

«تبدن جذابة جداً يا آنسة ميتلاند. إن السيد هاردي حتىء نفسه لأنك قبلت

العمل معه، ويقول إنه سيجعلك معروفة في جميع أنحاء العالم».

فهزت مارلين كتفها وقالت ضاحكة:

«كيف يجعلني معروفة؟ إن صوري لن تظهر إلا في صحيفة محلية».

«حسناً، هذا مايقوله يا عزيزتي».

ثم تحدثت السيدة لو على مقعدها وهي تقول:

«أشعر بالارهاق الشديد، إن صوت ماكينات السفينة، التي تبدأ العمل في

الخامسة صباحاً، يورقني ويورق معظم الركاب، أليس كذلك يا آنسة

ميتلاند؟»

«أحياناً، وخاصة عندما أستيقظ في هذا الوقت المبكر فإنني لأستطيع النوم من

جديده».

ثم انحنت السيدة لو قليلاً تحدث بلير:

«وما رأيك أنت ياسيد بلرون؟ هل تستطيع النوم وسط هذه الضوضاء؟»

فابتسم بلير وهو يجيب:

«نعم يمكنني ذلك، لولا هذه الفتاة الصغيرة التي تحتل الحجرة الملاصقة لحجرتي،

فإنها تظل تتحرك وتتقلب كثيراً».

فقالت مارلين في حدة:

«إنني آسفة، ولكن الأمر ليس بيدي ولولا صوت ماكينات السفينة الذي يوقظنا

في هذا الوقت المبكر...»

فقاطعتها السيدة لو وهي تتسائل:

«هل أننا متجاوران، أعتقد أنه يمكن لأي واحد منكما أن يسمع مايدور في حجرة

الأخر فإن الحيطان بين الحجرات رقيقة للغاية».

فقال بلير:

«رقيقة إلى الدرجة التي أعتقد فيها أنني بشيء من التركيز يمكنني أن أرى أي

شيء تفعله الآنسة ميتلاند».

فضحكت السيدة لو وهي تقول:

«إنك رجل خبيث، وأعرف ما تفكر فيه».

وشعرت مارلين في هذه اللحظة بأنها تود قذف بلير بأي شيء، ويبدو أنه قرأ

مايدور بذهنها فقد رفع يده في حركة تشيلية ليحمي وجهه.

وبعد فترة وصلت السفينة إلى نقطة خطيرة في مجرى النهر وكان من المعتاد أن



تستعين السفينة برشد لتمر بأمان وسط الصخور التي تكثر في هذه المنطقة،  
ووقف الركاب فوق السطح يشاهدون المركب البخاري الصغير الذي يستقله  
المرشد وهو يقترب من السفينة.

ورأت مارلين المرشد وهو يصعد إلى ظهر السفينة وقد تقدّم منه بلير  
بارون وصانعه وبدأ كأنه يعرفه حق المعرفة.

وبينا كانت السفينة تمر أمام إحدى الصخور، أخذ الدليل يقص عليهم  
الأسطورة التي ارتبطت بهذه الصخرة وكيف أن عروس البحر كانت تجلس عليها  
تمشط شعرها وهي تغني بصوت عذب مما كان يدفع البحارة إلى الانجذاب تجاه  
الصخرة حيث يلاقون حتفهم غرقاً.

وبينا وقفت مارلين تحدّق في الصخرة العالية سمعت صوت بلير  
يجانبها وهو يقول:

«أليست هذه الأسطورة لطيفة؟»

ثم اقترب منها وهو يضيف:

«لو أنني أعطيتك مشطاً لتمشطي به صفاتك.»

ورفع يده وأخذ يمر بأصابعه خلال شعرها ثم أخذت يده تتسلل ببطء لتستقر  
على ظهرها وهو يقول:

«فهل تغرين الرجل... حتى أنا... ليلاقوا حتفهم.»

فابتسمت مارلين وهي تجيب:

«لا... ليس أنت ... فأنت ليس من السهل إغراؤك. أنت كما يبدو لي تتحكم تماماً  
في مصيرك ويمكنك في أية لحظة قطع أية علاقة تربطك بأية فتاة.»

«هكذا... ببساطة تنهمني بأنني لا مشاعر لي... وبأن ما يجركني دائماً ليس الحب  
وإنما الرغبة العابرة؟ هل يمكنك أن أعرف ماذا فعلت حتى تكون هذه فكرتك  
عني؟»

ولم تدر مارلين بماذا تجيب. فإن بلير لم يفعل أي شيء ولم يتصرف أي  
تصرف يمكن أن يدفعها لقول ذلك، ولكنها لا تنق به إلى الدرجة التي يمكن أن  
توجه له فيها أي اتهام بدون دليل أو جريمة ارتكبتها.

وجاءها من جديد صوت بلير يقول:

«حسناً يا أنسة ميتلاند، هل تراجعين نفسك لتدركي أن اتهاماتك تقوم على غير  
أساس، اعترفي بأن تجربتك المحدودة لم تمكنك من التعرف على رجل مثلي، وأنت  
لا تعرفين من الرجال إلّا من كان على شاكلة خطيبك.»

فاندفعت مارلين تقول:

«إنه ليس خطيبك.»

«ولكنك قلت ذلك للسيدة لو.»

«إن دوشلاس وأنا... نحن... نحن نحب بعضنا بعضاً ونعتمد في أحد  
الأيام... ربما...»

فقاطعتها بلير مكملاً:

«الزواج... أليس كذلك؟»

فالتفتت مارلين إليه وهي تقول:

«أرجوك أن تكفّ عن هذه المناقشات السخيفة.»

«لقد كنت أنت البائدة بها، وأحاول فقط إيضاح موقفك ومعرفة سبب مشاعرك  
السيئة نحوي.»

«ولكنني لا أشعر تجاهك بأية مشاعر سيئة.»

«إذن لماذا توجهين إليّ مثل هذه الاتهامات؟»

وشعرت مارلين بالاضطراب ولم تجد مآزده على بلير فاستأذنته في  
الانصراف لتغيير ثيابها استعداداً للغداء.

ووصلت السفينة إلى بلدة روديشيم وهي بلدة جميلة، وقال سيلاس  
لمارلين وهو ينظر إلى أحد التلال المرتفعة التي أقيم فوقها نصب تذكاري:

«مارلين، أريد النقاط بعض الصور لك فوق قمة هذا التل. ستستقل القطار  
الكهربائي لتصل إلى القمة، فأرجو يا عزيزتي أن ترتدي الثنورة الحمراء التي

اشتريتها لك والقميص الذي يفتح من الأمام.»

وقال غيليس موجهاً كلامه إلى مارلين:

«لا بد أنك تحصلين على مبلغ مناسب لقاء عملك مع سيلاس.»

ونظرت مارلين إلى سيلاس وهي تتوقع منه أن يوضح لغيليس الأمر وكيف أنها لا تحصل منه على أية أموال ولكنه لم يفعل بل التفت إلى مارلين قائلاً:

«إياك أن تذهبي إلى قمة التل بدوني يا عزيزتي، فلا بد أن أصورك هناك»  
«حسناً... ولكن تذكر أنني أقضي عطفتي».

وشعرت مارلين باستياء لأن سيلاس جعل الجميع يعتقدون أنه يدفع لها أجراً مقابل عملها معه، وخاصة أن بلير بارون واقف بالقرب منها ولا بد أنه سمع المناقشة وتأكد الآن أنها تعمل مع سيلاس مقابل الحصول على المال فقط.

ومضت مارلين تصعد الدرجات الموصلة إلى التليفريك وقد أمسك سيلاس بيدها وسار خلفها بلير وشارون. وصاحت شارون تنادي سيلاس لينتظرهما، وجذبت بلير من يده ولحقا بهما، ووقفوا جميعاً في الصف ينتظرون الصعود إلى القمة.

ونظر سيلاس إلى مارلين وهو يقول:

«أرجو يا عزيزتي أن تفتحي صدر قميصك قليلاً أثناء التصوير».

فرفعت مارلين يدها إلى عنقها في حركة غريزية وقد اندفع الدم إلى وجنتيها، وكان بلير قد دفع بنفسه ليصبح بجانبها فاحتنى عليها وهو يحس في أذنها قائلاً:

«لا تتظاهري بالهجل يا أنسة ميتلاند، فإن الهجل لم يكن يبدو عليك وأنت ترتدين ثوب البحر الذي لا يكاد يخفي شيئاً».

«لم أكن الوحيدة التي ترتدي مثل هذا الثوب».

والتفت مارلين تبحث عن سيلاس ولكن بلير امتدت يده وأمسكت برسغها، ثم دفعها داخل التليفريك الذي كان قد وصل لنوه وتبعها إلى الداخل، وبعد لحظات انطلقا في طريقهما إلى القمة.

وقد تعالت صيحات الاعتراض من شارون التي كانت تريد الصعود مع

بلير وسيلاس الذي صاح قائلاً:

«يجب أن تنتظري عند القمة يا مارلين».

ووجدت مارلين نفسها تجلس وجها لوجه أمام بلير بمفردها معلقين بين السماء والأرض وقد لفها السكون، وشعرت بأنفاسها تتلاحق، ورفعت عينيها إلى وجه بلير فوجدته ينظر إليها فازداد اضطرابها، وحاولت تحويل اهتمامه إلى المناظر الطبيعية التي تبدو تحتها وقالت:

«أعتقد أنك قمت بهذه الرحلة من قبل».

«نعم».

«مع ... مع صديقتك؟»

«تقصدين مارفا نعم».

وبدا على بلير أنه لا يريد الاستطراد في الحديث ونظر إلى الأفق البعيد.

ثم سألتها في صوت هامس:

«هل أنت سعيدة؟»

فأجابت مارلين بسرعة وبثقلانية:

«سعيدة جداً».

«هذا يبدو واضحاً».

فقطبت مارلين قليلاً وقد شعرت أنها اندفعت في الانقاص عن مشاعرها

أمام بلير.

فسألتها:

«لماذا تقطين؟»

وسكنت مارلين قليلاً ثم قالت:

«لأنني...».

ولكنها توقفت عن الحديث، كان من الصعب عليها أن تصف مشاعرها لهذا الرجل الغريب الجالس أمامها، وأتاحت بوجهها، ثم سمعت صوت بلير وهو يتحرك من مكانه وشعرت بيده تمسك بذقنها وتدير وجهها نحوه، وتساوت دقات قلبها وقد أخذ يقترب منها ثم ضمها إلى صدره في عناق طويل.

وتركها بلير وهي تشعر باضطراب شديد وقال لها هامساً:  
«أما زلت مقطبة، هل تريد مني معانقتك مرة أخرى لأزيل هذه التفتية؟  
استرخي وحاولي الاستمتاع بوقتك فأنت في عطلة، ولا أعتقد أنك تعترضين على  
عناق يتبادل رجل وفتاة صغيرة جميلة.»

فقالت مارلين وقد امتنع وجهها:

«ما كان يجب أن تفعل ذلك، فإنتي لا أكاد أعرفك.»

«لا... لا... لا تقولي ذلك فإنتي أشعر أننا نعرف بعضنا طوال حياتنا... أرجو ألا

تلوميني، فأنا لم أستطع المقاومة، فإ أنا إلا رجل.»

وسادت فترة صمت قطعها الضجيج والضحك من الركاب الذين كانوا

يقفون عند محطة النهاية في انتظار الهبوط إلى أسفل التل.

## ٦ - لن نعيش مرتين

ما أن وصل التليفريك إلى محطة النهاية حتى هبط منه بلير وساعد  
مارلين النزول. ثم جذبها سريعاً وقد أحاط كتفيها بذراعيه ليبتعدا عن  
المحطة قبل وصول سيلاس وشارون.

وقال بلير يستحثها:

«تعال... سنذهب معاً لمشاهدة النصب التذكاري.»

«ولكن ياسيد بارون.»

«إن اسمي بلير.»

«ولكن يجب أن أنتظر سيلاس فقد دعوته.»

«هل ستأتين معي.»

ووجدت مارلين نفسها تنبعه وهما يصعدان الدرجات المؤدية إلى النصب  
التذكاري المقام على قمة التل... ووفقاً معاً يشاهدان المناظر الطبيعية الرائعة  
الممتدة عند سفح التل، وكان المنظر خلابة وقد بدا النهر وهو ينساب متعرجاً بين  
المزارع الخضراء المترامية، وانعكست اشعة الشمس على مزارع العنب التي  
انتشرت في كل مكان.



وجذبها سيلاس من يدها فالتفتت إلى الخلف قائلة في رجاء:  
«بلير...»

ولكن شارون قاطعتها في غيظ  
«أذهبي معه لتكسي قوتك.»  
ثم التفتت إلى بلير قائلة:

«تعال معي يا بلير لمشاهدة المناظر الطبيعية.»

ووقفت مارلين أمام سيلاس ليلتقط ما يريد لها من الصور. وحاولت أن ترسم ابتسامة على شفتيها وأن تبدو طبيعية ولكنها رغماً عنها كانت تشعر بالقلق وهي تفكر في بلير وشارون وتساؤل نفسها: ماذا يفعلان في هذه اللحظة؟ وبعد أن انتهى سيلاس من التقاط الصور نزلاً إلى أسفل التل حيث وجدا بلير وشارون وقد سبقاهما وجلسا إلى إحدى الموائد المنتشرة في المكان. جلست مارلين بمفردها بعد أن استأذنتها سيلاس لالتقاط المزيد من الصور. وراحت تراقب بلير وشارون التي بدت سعيدة للغاية وقد استحوذت على بلير. ورغم أن بلير رأها تجلس بمفردها فإنه لم يحاول أن يدعوها للانضمام إليها بل تعمد إظهار المزيد من الاهتمام بشارون.

وبعد العشاء طلب سيلاس من مارلين الذهاب إلى المدينة للتجول في طرقاتها وتناول الشراب، فحاولت الاعتذار لشعورها بالصداع، ولكنه لم يترك لها فرصة للافلات منه فجذبها إلى الخارج قائلاً لها:  
«يجب أن تعيشي حياتك. فإننا لن نعيش مرتين.»

ونظرت مارلين إلى الخلف فرأت بلير مستنداً إلى حافة السفينة يراقبها. وبعد جولة في طرقات المدينة دخلاً إحدى المقاهي. وكان الضوضاء خافتاً وقد ازدحم المكان بالرواد من الشباب، وانطلق صوت الموسيقى صاخباً. وصوت الضحكات يتعالى.

ووضعت مارلين كأسها أمامها شاعرة بالقلق متمنية لو أنها لم تحضر إلى هذا المكان.

وأحاط بلير خصرها بذراعه وهو يضغط عليه بقوة، وشعرت بقلبها يدق بعنف متمنية لو أنه يظل بجانبها، ولكنها كانت في الوقت نفسه خائفة لأن مشاعرها كانت تزداد عنفاً يوماً بعد يوم تجاه هذا الرجل. رغم معرفتها أنها لا تعدو أن تكون رفيقة سفر بالنسبة إليه. خاصة أنه لا بدّ يفقد صديقته التي يحبها ويريد قضاء وقت ممتع مع أية فتاة ترغب في ذلك.

وتنبهت مارلين على صوت شارون وهي تصادي بلير ناظرة إلى مارلين في غيرة:

«بلير، لماذا لم تأخذني معك؟ ولماذا لم تنتظري عندما وصلت إلى التلة؟»

جذب بلير مارلين بقوة لتلتصق به ثم نظر إليها قائلاً:  
«لا أدري ماذا أقول، إن هذه الصحبة الجميلة ربما جعلتني أسهو قليلاً.»

ثم جاء سيلاس ومعه آلة التصوير وقال مبهطاً مارلين:  
«هيا يا مارلين تعالي معي، أريد أن ألتقط لك بعض الصور عند النصب التذكاري.»

ولكن بلير لم يدعها بل ضغط على خصرها وهو يقول:  
«هل ستبقين معي يا مارلين.»

فرفعت مارلين نظرها إليه وودت لو أنه كان يحبها ليفهم من نظرات عينيها إنها لا تريد أن تبعد عنه. ولكن كيف له أن يفهم ذلك وهو لا يحبها؟ وحاولت مارلين الابتعاد عنه راجية أن يقدر موقفها وقالت له:  
«لقد وعدت سيلاس بالذهاب معه ولا يمكنني أن أخلف عنه هكذا.»

فتركها بلير فجأة وكأنه يريد أن يدفعها بعيداً عنه، ونظرت إليه فرأته ينظر إليها في سخرية وقد تبدل حاله تماماً واختفت نظرة الود من عينيه لتحل مكانها نظرة قاسية.

ودفع سيلاس يد مارلين وهو يقول ضاحكاً:  
«أرجوك يا عزيزتي، لا بدّ أن تلتفتي صورك نظر الرجال لأن الزوج هو الذي يدفع ثمن الملابس للزوجة، تعالي هنا لتفقي على هذا الدرج.»



وأخذ سيلاس في احتساء الكأس تلو الكأس وحاولت أن تمنعه ولكنه لم يستمع إليها فجلست في مكانها تراقب الجميع الذين بدا عليهم المرح الزائد وقد بدأ الشراب يقلدهم توازنهم.

ونظرت مارلين إلى سيلاس بجانبها فوجدته فاقد الوعي ألقى برأسه فوق المائدة فانتابها الفرع حين اكتشفت فجأة أنها وحيدة في هذا المجتمع الغريب عنها. لا تعرف شيئاً من اللغة الألمانية حتى يمكنها التفاهم مع أحد. وفكرت مارلين في مغادرة المكان ولكن كيف تترك سيلاس على هذه الحالة وكيف تعود بمفردها إلى السفينة في هذا الوقت المتأخر.

نظرت مارلين من النافذة في بأس وهي تفكر في مخرج لها من هذا المأزق. وفجأة لمحت وجهاً من وراء زجاج النافذة وسرعان ما فتح باب المقهى ودخل بليز بارون واتجه صوبها قائلاً بصوت غاضب:

«لقد بحثت عنك طويلاً حتى وجدتك»

ثم نظر باحتقار إلى سيلاس وهو يقول:

«مارلين... أخرجني فوراً من هذا المكان... سأتولى أنا أمره»

فترددت مارلين وهي تقول:

«ولكنني لن أترك سيلاس»

فنظر إليها نظرة أفزعها وقال:

«افعلي ماأمرك به... الوضع لايسمح بمثل هذه المواقف... وما كان يجب على هذا المصور الكبير أن يحضرك إلى مثل هذا المكان... كان عليك أن تكوني أكثر تعقلاً»

ثم أشار برأسه صوب الباب وهو يأمرها مرة ثانية بالخروج فوراً.

ولم يكن أمام مارلين مجال للخيار فاندفعت خارجة من المقهى ووقفت تنتظر بليز في الخارج. وبعد قليل خرج من المقهى محاولاً بمعاونة شخص آخر مساعدة سيلاس للوقوف على قدميه. وما أن رأى الرجل مارلين حتى اتحنى لها وترك سيلاس عائداً إلى المقهى.

وترجع سيلاس وكاد يسقط فتقدمت مارلين لتسندته. ولكن بليز صاح طالباً منها أن تبعد عنه. ولكنها رفضت ذلك. ومضى ثلاثتهم يبطله شديد بالتهاء السفينة التي ما أن وصلوا إليها حتى هرع أحد الركاب وساعد بليز للصعود بسيلاس إلى السفينة ووضعه في غرفته.

وبعد أن وضع بليز سيلاس في فراشه اتحت مارلين فوقه لتحل له رباط عنقه. ويبدو أن بليز اغضبه ذلك فطلب منها الابتعاد عنه. ولكن سيلاس أمسك بيد مارلين ووضعها فوق صدره وهو يغمغم قائلاً:

«قيلبي يا حبيبتي... تعالي... لقد فعلت ذلك من قبل فلماذا الحجل»

ورفعت مارلين عينها إلى بليز خائفة مترددة وقالت بصوت خافت:

«إن هذا ليس صحيحاً... إنه يعتقد قطعاً أنني فتاة أخرى»

ومد سيلاس يده من جديد فأمسك برأسها وجذبها نحوه بقوة حتى لامست شفتها شفتيه... وفجأة امتدت يدا بليز لتجذبها بقسوة جعلتها تصرخ من الألم... وحاولت التخلص من قبضته ولكنه أمسك بذراعها بكل قوة وهو يدفعها نحو الباب في غضبه.

فصاحت مارلين قائلة:

«إنه في حاجة إلى المساعدة... ولا يمكن أن أتركه هكذا... من يدري ماذا يمكن أن يحدث له»

«هذا ليس من شأنك»

ثم أضاف في سخرية:

«مالم... مالم تكن علاقتك بهذا الرجل تعطيك الحق في البقاء إلى جانبه»

فاندفعت الدموع إلى عيني مارلين وقالت:

«إنك تعرف أن هذا غير حليقي... يجب أن تعرف...»

فقاطعتها محاولاً كبح جماح غضبه:

«كل الدلائل تشير إلى عكس ذلك»

فنظرت إليه مارلين وهي تنتحب قائلة:

«كيف يمكنك أن تسيء الظن بي إلى هذا الحد؟»

«هذا الحديث ليس بمجمله هنا، ولكن سيكون لي لقاء معك في وقت آخر لنبحث هذا الأمر.»

ونظرت مارلين إلى سيلاس بشغفه وهو مستلق على فراشه لاحول له ولا قوة.... ولاحظ بلير نظرتها إليه فأمسك بذراعيها من جديد ودفعها إلى الباب. فنظرت إليه ترجوه أن يترك ذراعيها، ولكنه لم يتركها إلا بعد أن دفع بها إلى خارج الغرفة.

وبعد أن خرجت سألتها عما سيفعل معه. فأجابها قائلاً:

«كما فعلت معك من قبل تماماً.»

«تعني... ستفرقه بالمياه الباردة! هذه قسوة منك. إنه في حالة سيئة... دعني أبقي معك.»

وفجأة أمسك بلير بكتفيها وقد غلظه غضب جنوني وأخرجها بقوة جعلتها تتدفع بسرعة في الممر لتتوهي بعد ذلك على الأرض.

وبينما كانت تحاول النهوض التفتت إلى بلير فرائته يراقبها بغضب بدون أن يحاول مساعدتها أو حتى الاعتذار لها، ثم أغلق باب الغرفة بعنف وتركها.

وفي اليوم التالي قررت مارلين عدم الانضمام إلى الرحلة المتجهة إلى هيدلبرغ. وعندما دخل سيلاس إلى قاعة الطعام في موعد الافطار كان يبدو مرهقاً للغاية وحين وصل إلى المائدة التي يجلس إليها بلير توقف، وسمعه مارلين يقول:

«أشكرك جداً يا بلير على ما فعلته معي... وأسف لما حدث. ولكنك تعرف مثل هذه الأمور.»

فرد عليه في برود:

«كان يجب أن تفكر في أمر الفتاة التي معك.»

وشعرت مارلين باستياء للطريقة التي يتحدث بها بلير عنها وسادت نفسها ألا تعني بالنسبة إلى بلير شيئاً إلا مجرد فتاة، كما يقول لسيلاس

بمجرد رفيقة سفر

ولكن سيلاس اعتذر له من جديد ثم اتجه إلى مقعده. ونظر إليه غيليس قائلاً:

«تبدو مرهقاً للغاية.»

وسألتها باميليا عما إذا كان سيشارك في الرحلة إلى هيدلبرغ فقصم سيلاس قائلاً: إنه لا بد أن يذهب لالتقاط بعض الصور فريت غيليس على ظهره وهو يقول موجهاً حديثه إلى مارلين:

«لا تخشي شيئاً يا مارلين ستعيده إليك سالمًا... ستعيده إليك أحسن مما كان... وتأكدني أننا ستفعل ذلك حتى لو اضطررنا إلى تكييله بالأغلال.»

وهزت مارلين كتفيها في عدم مبالاة ولاحظت أن بلير ينتظر ترحابهم فتأكد لها أنه سمع حديث غيليس ورمقها بنظرة حادة جعلتها تشعر بالغضب والذنب معاً.

وجلست مارلين تحتسي قهوتها وهي تفكر فيما إذا كان بلير سيشارك في الرحلة أم لا. بالنسبة لشارون فستذهب مع والديها ولكن بلير لم يشر في حديثه ما إذا كان سيذهب أم لا.

وتوقفت السفينة في ميز لمدة ساعة لاتاحة الفرصة لمن يريد مشاهدة المدينة من الركاب، وكانت أشعة الشمس حارقة فقررت مارلين النزول إلى الشاطئ لشراء قبعة وزيت لوقاية بشرتها من الشمس.

ولم تكن مارلين تعرف أي شيء عن المدينة، كما لم تكن معها خريطة للاستعانة بها، هذا إلى جانب أنها لا تعرف اللغة الألمانية حتى يمكنها التفاهم مع أحد.

وسارت مسافة طويلة قبل أن تعثر على أحد المحلات. واشترت منه القبعة التي تحتاج إليها ثم سارت في الشارع الرئيسي، وأخيراً عثرت على صيدلية دخلتها لشراء زيت البشرة.

واستغرقت وقتاً طويلاً لتشرح للبائعة ماتريده. وتوجهت البائعة لاحتضار

زجاجة الزيت ونظرت مارلين إلى ساعتها وشهقت بصوت عال فقد اكتشفت أنه لم يتبق سوى دقيقة واحدة على موعد إقلاع الباخرة.

واندفعت خارجة من الصيدلية لالتوي على شيء، وتوقفت في الطريق لالتوي لأي اتجاه تسلكه للعودة إلى السفينة.

وبينما هي في تردداتها توقف أمامها فجأة تاكسي ثم فتح الباب ورأت بلير بارون يتدفع خارجاً ثم أمسك بذراعها يدفعها إلى داخل التاكسي مندفعاً خلفها طالباً من السائق الإسراع إلى الشاطئ.

ونظر بلير إليها قائلاً:

«ماذا تفعلين هنا بحق الجحيم؟ هل تنتظرين من السفينة أن تحضر إليك؟ ألم تعري أن موعد الإقلاع سيكون في العاشرة تماماً؟

فقمعت مارلين تعتذر له وقالت وهي تستند بظهرها إلى الملعب:

«لم أكن أعرف المدينة... وكنت أريد شراء قبعة لأن رأسي تؤلني».

فقال بلير وهو يترك ذراعها:

«قلت لك ذلك من قبل».

«كيف عرفت أين تجدني؟»

«لقد خُنت... سألت عنك فأبلغتني السيدة لو أنها شاهدتك تغادرين السفينة، ولما تأخرت استعد ريان السفينة للإقلاع ولكنني أبلغته أنك لم تحضري ونزلت إلى المدينة للبحث عنك».

ثم أضاف بلير في صوت أكثر هدوءاً:

«يجب أن تشكريني لأنه لولاي لكنت الآن تائهة وسط هذه المدينة الغريبة عنك... في أي حال إنني لم أسمع منك بعد أية كلمة شكر».

«أشكرك ياسيد بارون لأنك أنقذتني».

فالتفت بلير إليها رافعاً حاجبيه في دهشة وهو يقول:

«بالأمس كنت تتدينيني بلير».

فهمست مارلين باسمه مجرداً.

وتوقفت السيارة أمام السفينة وطلب بلير منها الإسراع بالصعود. ثم لحق بها بعد أن دفع للسائق أجره... وقال شيئاً باللغة الهولندية للبحارة فيما بدا للمارلين أنه اعتذار، فتنظروا إليها وهم يبتسمون... ثم اتجهت مارلين إلى حجرتها.

وبعد فترة صعدت إلى سطح السفينة ووقفت في أعلى الدرج تبحث بعينها عن السيدة لو... ولما رأتها السيدة لو أشارت إليها فاتجهت نحوها وكألت لتجلس إلى جانب بلير الذي ما أن رآها قادمة حتى نهض عن مقعده وقدمه إليها. جلست مارلين في الوسط بين بلير والسيدة لو التي ابتدعتها قائلة:

«تبدين رائعة في هذه القبة الجديدة».

«لقد ابتعتها لتؤي من المدينة».

فقال بلير في سخرية:

«كانت على وشك التخلف عن اللعاق بالسفينة».

فقالت مارلين في حدة:

«كانت فكرتك أن أشتري قبعة».

فربت بلير على يدها الموضوعة فوق الملعب قائلاً:

«حسناً... حسناً... يجب أن اعترف بأنني أشعر بالامتنان لأنك تنازلت قليلاً عن سوء ظنك بي وقبلت تصيحتي».

فحدقت مارلين في وجهه وهي تسائل نفسها: هل هي حقاً متحاملة ضده... ربما كان ذلك صحيحاً. ولكن لماذا؟ هل لأنه لم يغيرها عن طبيعته عمله؟ ولماذا يغيرها؟ عرفت منه أنه رجل أعمال وكان ذلك كافياً لاشياع فضولها، ولكنها تريد أن تعرف كل شيء عن حياته... عن مقامراته العاطفية... عن الفتاة التي يعتمزم الزواج بها!

واشتركت السيدة لو في الحديث فقالت في دهشة:

«الآنسة ميتلاند تسيء الظن بك ياسيد بلير! إنها أعقل من أن تسيء الحكم على أي شخص بهذه الطريقة».

ولكن بلير ضحك ناظراً إلى مارلين وقال:



«إذا حكمنا عليها من تصرفاتها على ظهر السفينة فيمكن القول بأنها متهورة وعنيدة».

فالتفت مارلين إليه وورقته بنظرة ثابتة فانفجر ضاحكاً وقد أسعده أن يديرها فقالت:

«إذا كنت لا أعجبك إلى هذا الحد فلماذا جئت تبحث عني هذا الصباح، ولماذا لم تجعل السفينة تبحر بدوتي حتى تستريح من وجودي معك؟»

«شعرت بالشفقة على قائد السفينة يأنسة ميتلاند، كان متوتراً للغاية لأنه كان يخشى التأخر عن مواعيد بسبب شقاء إحدى المسافرين التي ليس لديها أي شعور بالمسؤولية أو إحساس بالوقت... ويجب أن تعرفي أن شركات الملاحة تدفع أجراً كبيراً في مقابل المدة التي تقضيها في أي مرفأ».

وشعرت مارلين برغبة في البكاء فنظرت إليه قائلة:

«هل تريد مني أن أعتذر للربان، إذا كنت تريد ذلك فتعال معي».

وانتصبت واقفة ولكن بلير جذبها لتجلس من جديد وقال:

«لا داعي لذلك، سأبلغه اعتذارك».

فسأته السيدة لو ميسمة:

«هل تعرف الربان ياسيد بلير؟ لقد رأيته تتحدث إليه مراراً من قبل».

ثم التفت إلى مارلين في تحد وهو يقول:

«وأعتقد أنك ستضيفين هذا إلى الملف الخاص بي».

وساد الصمت بعد ذلك بينهم ثم قطعته السيدة لو قائلة:

«لم أكن أعرف أن نهر الراين مزدحم إلى هذه الدرجة بالسفن».

فقال بلير:

«إنه يعتبر من أكثر الأنهار ازدحاماً بحركة السفن. فهو الممر المائي الرئيسي في أوروبا».

ثم قالت السيدة لو من جديد:

«من المدهش حقاً ألا تقع حوادث مع وجود كل هذا العدد الضخم من السفن فوق صفحة النهر».

«إن البحارة لديهم الخبرة الكافية التي تمكنهم من تفادي مثل هذه الحوادث».

«لقد لاحظت أن السفينة ترفع أعلاماً من ألوان مختلفة وتغير هذه الأعلام بصفة مستمرة».

«هذا حقيقي. فإن هذه الأعلام ذات الألوان المختلفة تستخدم في النهر مثل إشارات المرور في الطرقات. وكل لون من هذه الأعلام له دلالة خاصة تفهمها السفن الأخرى المارة».

فنظرت إليه السيدة لو في تعجب قائلة:

«يبدو أنك تعرف الكثير عن هذا الأمر ياسيد بارون».

«إنني مهتم بمعرفة كل شيء عن نهر الراين».

ثم استطرد من جديد يشرح لها دلالة كل لون من ألوان الأعلام التي ترفعها السفن.

فقالت السيدة لو وهي تنهض عن مقعدها:

«إن الأمر يبدو شائناً جداً».

ثم نظرت إلى السماء وقالت:

«إشعة الشمس حارقة... بعد إذنكها سأبحث عن مكان تحت المظلة، وأعتقد أنه يجب عليك يأنسة ميتلاند أن تحترسي من أشعة الشمس فإن بشرتك تبدو ملتتهبة».

فنظر بلير إلى ظهر مارلين العاري وهو يوافق السيدة لو على رأيها.

ولكن مارلين استمرت في تحدّها لبلير وقالت:

«شكراً، ولكنني أفضل البقاء كما أنا».

فابتسمت السيدة لو وهي تقول لبلير:

«إن الشباب لا يستمعون إلى نصيحة الكبار ياسيد بارون».

وأعقب ذهاب السيدة لو فترة من الصمت الطويل قطعها صوت الجرس



معلناً موعد تناول القهوة.

شعرت مارلين بالارتياح ونهضت عن مقعدها وهي تأمل ألا يتبعها بليز ولكنه تبعها إلى البهو قائلاً:

«اجلسي أنت وسأحضر لك معي قهناً من القهوة»

وبعد قليل عاد بليز يحمل قهحين من القهوة وبعض الشطائر... وقال وهو يجلس:

«هل ذهب صديقك المصور إلى هيدلبرغ؟»

فهرزت مارلين رأسها بالإيجاب. فعاد بليز يقول:

«وهل تحسنت حالته إلى الدرجة التي تسمح له بذلك؟»

«قال إن عليه الذهاب لالتقاط بعض الصور»

«هل سبق وذكر أمامك اسم الصحيفة التي يعمل فيها؟»

فنظرت إليه مارلين مستغربة وقالت:

«لم أحاول معرفة ذلك»

«ألست مهتمة حتى بمعرفة الصحيفة التي ستظهر بها صورك؟»

فهرزت مارلين كتفها بعدم اهتمام واجابت:

«ليس تماماً... فأنا كما تعرف مدرسة موسيقى واهتمامي الأساسي منصب على

الموسيقى لأنها هي أهم شيء في حياتي»

فنظر إليها مبتسماً وهو يضيف قائلاً:

«ألا يسعدك أن تفكري في أنه ربما تصبحين عارضة أزياء مرموقة بعد نشر هذه

الصور، وخاصة أنك جميلة وقوامك رشيق؟»

فنظرت إليه مارلين متسائلة:

«هل هذه مجرد جمالة لفظة عابرة ستفترق عنها غداً أو ربما بعد عدة أيام»

«لا... إنني لا أقول غير الحقيقة»

ونهضت مارلين عن مقعدها فسلها بليز:

«أين تذهين؟»

«إلى حجرتي لأكتب رسالة»

«خطيبك؟»

«لقد سبق أن قلت لك أكثر من مرة أن دوغلاس ليس خطيبي... إنه مجرد

صديق»

«صديق حميم جداً... أوهكلنا فهمت من حديثك عنه»

«حسناً... نعم. إنه صديق حميم... ولكنني أريد كتابة رسالة إلى والدي إذا كان

لا يزال أن تعرف»

واستأذنت مارلين وانصرفت... وفي حجرتها، وقفت تنظر من النافذة وهي

تفكر في بليز وكانت صورته تتراقص أمامها فوق صفحة المياه. وشعرت

مارلين بالأسى لأن الرحلة قاربت على الانتهاء ولن تراه بعد ذلك.

جلست أمام المكتب وبدأت في كتابة رسالة لوالديها فاستغرقت في الكتابة

ولكنها لم تذكر حرفاً واحداً عن بليز. وبعد فترة دق الجرس من جديد معلناً موعد

تناول الغداء.

اعيد تنظيم صالة الطعام لأن معظم الركاب ذهبوا في الرحلة... ورأت مارلين

السيدة لو التي أشارت لها بالجلوس إلى جانبها، وعندما توجهت مارلين

نحوها فوجئت ببليز يجلس معها... وعندما رآها قال مبتسماً:

«لقد جمعنا القدر معاً على الغداء بالأنسة ميشلان... فهل تقولين إنك لست جائعة

وتغادرين المكان؟»

فقالت السيدة لو:

«لا بد أنها جائعة... ولا أعتقد أن وجود رجل لطيف مثلك بجوارها سيمنعها من

تناول الطعام»

فقالت مارلين بعدم مبالاة:

«أشعر بالجوع الشديد إلى درجة أنني لا أهتم بمن يجلس إلى جانبي»

وأخذت السيدة لو تنظر إلى قائمة الطعام ثم قالت:

«لأسف ليس هناك مايفري... مارأيك بلسيد برون هل يعجبك الطعام على

هذه السفينة... أعتقد أن رجل أعمال مثلك لا بد وأن يفضل ما هو أحسن من ذلك بكثير.

وهز بلير كتفيه ثم التفت إلى مارلين يسأها عن رأيها بدورها:  
فقلت مارلين:

«الطعام هنا عادي. وكنت أود أن يقدم لنا طاهي السفينة بعض الأطباق الهولندية أو الألمانية من باب التغيير»

فاضطجع بلير في مقعده وهو يقول:

«أما أنا فأجد الطعام هنا محتملاً... ولو أنني كما تقولين ياسيدة لو معتاد على ما هو أوفر من ذلك بالنسبة إلى مجال عملي»

وانتهزت مارلين هذه الفرصة لمحاولة الاقتراف به ومعرفة وظيفته فسألته بصورة مفاجئة:

«وما هو عملك ياسيد بارون؟»

فرد وهو يتسم ابتسامة عريضة:

«الصناعة بأنسة... ميتلاند... التجارة... أية أعمال».

ثم ابتسم وكأنه يريد أن يقول لها: لن أمكنك من الاقتراف بي.

وبعد الغداء صعدت مارلين إلى سطح السفينة حيث جلست بمفردها. بينما جلست السيدة لو تتحدث مع إحدى الصديقات... وأخذت مارلين تجول بصبرها بحثاً عن بلير فرأته يقف مع الربان في غرفة القيادة.

فجلست تراقبه فرأته يمسك بعجلة القيادة ويقود السفينة لبعض الوقت بينما جلس الربان على أحد المقاعد في استرخاء تام يمدخن سيكارة... ودهشت مارلين لذلك إذ كيف يسمح لأحد الركاب بقيادة السفينة حتى ولو كان ذلك لفترة قصيرة... وأثار ذلك اهتمام مارلين التي اقتربت من غرفة القيادة لتراقبه عن كثب. وعندما رآها بلير ترك القيادة للربان وخرج ليقف معها وهو يتضحك قائلاً:

«أنت تجسسين... وتحاولين أن تعرفي ماذا أفعل! هل تبغين ذلك للمسؤولين؟ ألا

زلت تعتقدين أنني رجل شرير؟»

ولكن مارلين لم ترد عليه، بل ابتعدت عنه. وكانت تشعر بالحرج لأنها أدركت تماماً أنه ليس من حقها التدخل في شؤونه.

وسمعت مارلين مكبر الصوت على السفينة يعلن أن السفينة التي يستقلونها ستتقابل بعد دقائق مع سفينة أخرى تابعة لنفس الشركة في طريقها لتقوم بنفس الرحلة وهي عائدة. وعندما اقتربت السفينتان إحداهما من الأخرى أخذ الركاب يلوحون بأيديهم. ووقف ربان السفينة الأخرى يراقبهم بدون اهتمام... ولكنه ما أن لمح بلير حتى رفع يده بالتحية ثم أصدر بعض الأوامر للبحارة فاطلقت السفينة ثلاث صفارات كانت أشبه بالتحية التي تطلقها السفن لتحية كبار الزوار الذين يفدون على ظهرها.

واهتم بلير وهو يرد التحية ملوحاً بيده... وما أن ابتعدت السفينة حتى التفت إلى مارلين التي وقت تنظر إليه في دهشة شديدة... ثم ابتسم لها في سخرية متعمداً عنها.

وغادرت مارلين حجرتها متجهة إلى صندوق البريد الموجود على ظهر السفينة  
لتضع الرسائل، وعند عودتها سمعت صوت بلير ينادي قائلاً:  
«يا آنسة ميتلاند»

ولكن مارلين لم تلتفت إليه واستمرت في سيرها متظاهرة بأنها لم تسمعه.  
فعاد يناديها من جديد ولكنها لم تتوقف أيضاً، وتوجهت إلى باب حجرتها فتفتحه  
فسمعته يقول:  
«مارلين»

فتوقفت في مكانها وقد تزايدت ضربات قلبها كما يحدث دائماً عندما تسمعه  
يتنطق باسمها، ولم يكن بإمكانها في هذه اللحظة تجاهل نداءه، قالتفت إليه  
قائلة بلهجة حاولت أن تبدو باردة:

«ماذا تريد ياسيد بارون؟»

وبدا عليه الاستياء لتجاهلها له فسأله:

«ماذا حدث؟»

فأجابت في جفاء:

«لم يحدث شيء ياسيد بارون»

«هل يمكنك أن أطلب منك الدخول إلى حجرتك؟»

«أظن أنني لا أستطيع منعك من ذلك، أليس هذا صحيحاً؟ حتى لو أوصدت  
بابي فإنه بإمكانك أن تفتحه بالمفتاح الذي تحتفظ به دائماً في جيبك»

«ما هذا الذي تقولينه؟»

«حسنًا، هل تذكر أنك استخدمت مفتاحاً أخرجه من جيبك في فتح باب حجره  
سيلاس عندما احضرته أمس إلى السفينة مترنحاً؟»

«تعتقدين أنك ذكية ودقيقة الملاحظة»

ثم أضاف في لهجة ساخرة:

«وبالطبع أضفت ذلك إلى قائمة المعلومات التي تمكنت من جمعها عني والتي  
تدبنتي في نظرك»

ثم تبعها إلى الداخل وأغلق الباب واستند إليه بظهره ونظر إليها قاتلاً:

## ٧ - عاطفة بدون رحمة

في المساء عاد الركاب الذين اشتركوا في رحلة هيدلبرغ وعلى مائدة العشاء  
جلست مارلين مع سيلاس وغيليس وبامبلا كالعتاد، وقد انهمك ثلاثتهم في  
الحديث عن مشاهداتهم في الرحلة ولم يلاحظوا عدم إقبال مارلين على الطعام.  
رغم أن قائمة الطعام كانت متنوعة. وطراً عليها تغيير واضح بعد الملاحظات  
التي أبدتها السيدة لو على مائدة الغداء.

وحاول سيلاس استيقاظ مارلين بعد العشاء فوافقت على مضض للبقاء  
معه قليلاً لتناول كأس من الشراب، ثم استأذنت للانتصراف، لأنها كانت تريد  
الانفراد بنفسها في حجرتها.

وجلست مارلين في حجرتها تراجع تصرفاتها في هدوء وقد زال انفعالها. ولماذا  
انفعلت؟ في قرارة نفسها تعرف الاجابة على هذا السؤال وإن كانت لا تريد  
الاعتراف بذلك، كانت تشعر بالاستياء لأن شارون تعمد بكل وسيلة  
للاستحواذ على بلير وكأن ذلك من حقها، و بلير من جانبها لا يبدي أي  
اعتراض على ذلك.

وجلست مارلين أمام المكتب حيث وضعت الرسالة التي كتبها لوالديها في  
الطرف وكتبت بطاقة للدوغلان طبع عليها صورة للسفينة.



«من يدري، ربما أكون في نظرك مجرماً متخلفاً في ثياب أحد ركاب السفينة»  
نظر إليها وقد ضاقت عيناه ثم أضاف:

«ألا تشعرين بالخوف وانت معي في هذه الحجرة بمفردي»  
ثم أخذ يقترب منها بهبطه:

«أو إذا اقتربت منك هكذا، هل تصرخين لطلب النجدة»

ورفعت مارلين يدها إلى عنقها وهي تود أن تقول له نعم سأصرخ ولكنها صرخت مكتومة لأنني أخاف منك، أخاف من تأثيرك عليّ. وأخاف من قدرتك على تفجير انفجالاتي وإيقاظ الرغبة المحبوسة داخلي والتي لم يقو أي رجل من قبل على إيقاظها. ولكنها لم تنطق بحرف واحد بل تراجعت إلى الخلف وسقطت فوق فراشها.

ووقف بلير أمامها واضعاً يديه على خصره ثم تقدم منها وانحنى فوقها وأمسك بذراعيها فحاولت التخلص من قبضته لأنها شعرت بألم شديد بسبب التهاب بشرتها إلى درجة أنها لم تكن تحتمل ملامسة أي شيء لها. ويبدو أن بلير اعتقد أنها لا تطيق وجوده بجانبها أو ملامسته إياها فابتعد عنها وقد بدا عليه الضيق وقال:

«حسناً... اطمئني، لن أقرب منك وسألتزم حدودي معك، ولن أفعل كما يفعل صديقك المصور. كل ما أردته منك هو أن أفرضك شيئاً»  
ثم أضاف وهو يتجه إلى الباب:

«ولكن... ربما لا تريدان اقتراض شيء مني أنا بالذات»

فرفعت مارلين يدها كأنها تحاول منعه من الخروج وصاحت قائلة:

«ياسيد بارون، أرجوك. ماهو هذا الشيء الذي تريد إقراضي إياه؟»

وتوقف بلير في مكانه عند الباب قائلاً:

«نظراً لأنني أعرف حيك للموسيقى وكيف تفتندين الاستماع إليها، فكرت في أن أفرضك هذا الراديو الصغير»

ونظرت إليه مارلين وقتت لو قبلت هذا العرض منه. ولكنها في الوقت نفسه، لا تريد أن تكون مدينة لهذا الرجل بأي شيء وكفأها أنه أفرضها حقيقته

سابقاً، فتظاهرت بعدم المبالاة وهي تقول:

«إن هذا كرم منك، ولكنني أشكرك، فإن الموسيقى تعتبر من الكاليات ويمكنني الاستغناء عنها لمدة أسبوعين»

ثم أضافت وهي تنظر إليه في تحد:

«ومهما تحدثت عن حبي للموسيقى فإنني لم اصل إلى حد الادمان بعد»

وظهر الغضب الشديد على وجه بلير، ولكنها تماسكت ولم تتحرك من مكانها وهي تراه يخرج في انفعال شديد من الحجرة.

ولم تستطع مارلين النوم في تلك الليلة، كانت بشرتها في حالة من الالتهاب لم تستطع معها احتمال ملامسة الفراش أو الغطاء لها، فأخذت تنقلب في سريرها، ولما لم تستطع احتمال الألم نهضت واتجهت إلى النافذة، وكانت الساعة الثانية صباحاً، وقفت قليلاً ترأب أنوار مدينة مائيم منعكسة على صفحة المياه. وبدأت تشعر بالانتعاش وهي تستنشق هواء الليل فعادت إلى فراشها من جديد. ولما بنست من النوم جلست على حافة الفراش وهي لا تدري ماذا تفعل، وفجأة سمعت طرقة عنيقاً على باب الحجرة وسمعت شخصاً يناديها، ثم فتح الباب ودخل بلير إلى الحجرة وأضاء النور قائلاً بانفعال شديد:

«ماذا حدث لك، لماذا لاتذهين للنوم وتدعيتني أنا أنام أيضاً»

وكان بلير يقف وظهره إلى الباب وقد ظهر نصفه الأعلى عارياً فبدا لون بشرته البرونزي الداكن وبدت عضلاته اللينة التي تنطق برجلته، فشعرت مارلين بأنها تود لو ارتقت بين ذراعيه كان شعوراً جديداً لم تحس به من قبل في حضور أي رجل.

واقترب بلير منها وكانت ترتدي قميص نومها الشفاف ولكنه لم يلتفت إلى ذلك بل نظر إلى بشرتها الملتهبة وصاح في غضب:

«ماذا فعلت بنفسك يا فتاة، طبعاً لن تستطيعي النوم وأنت على هذه الحالة، ابتها الغبية ألا تدري أن تغطي نفسك بتعرضك لأشعة الشمس لفترة طويلة؟»

ومد بلير يده ليلبس بشرتها ولكنها تراجعت في ألم، ولم يثنه ذلك عن

محاولة فوضع يده في رفق على كتفها لمعرفة مدى التهابها ثم انفجر قائلاً:  
«إنك حقاً غبية وسخيفة، ألم احذرك من الجلوس تحت أشعة الشمس لمدة طويلة،  
ناوليني بعض الكريم أو الزيت لأضعه على بشرتك».

فخففت مارلين عينيها وقالت:

«ولكن ليس عندي كريم أو سائل للبشرة، وهذا ماكنت أحاول أن أشتريه من  
الصيدلية عندما كنت في ميز ولكن الوقت لم يسمح بذلك»  
«ولماذا لم تخبريني، كان من الممكن أن أطلب إلى ريان السفينة الانتظار قليلاً  
حتى تشتري ما تريد».

وهز بلير رأسه وكأنه يش منها تماماً ثم قال:

«في أي حال سأحضر لك بعض المرهم الذي قد يفيدك».

وغانر بلير الحجرة ليعود بعد قليل حاملاً وعاء من المرهم وقال وهو يزيل  
غطاء الوعاء:

«ألا تعرفين أن زيادة تعرضك للشمس قد يسبب لك حروقاً من الدرجة الثانية،  
والآن أرني ظهرك لأعرف مدى إصابتك».

قدمت مارلين يدها لتتناول الرداء الموضوع بجوارها على المقعد ولكن  
بلير جذبته منها وهو يقول:

«لاداعي لهذا الحجل. لا يمكنني معرفة مدى إصابتك إذا وضعت هذا الروب  
عليك، والآن أرجوك أن تقفي لأرى ما يمكن عمله».

وأطاعته مارلين على مضض ووضع يده حول خصرها ثم أدارها ليرى  
ظهرها وقال:

«حسن حظك أن الحروق ليست خطيرة».

ثم أدارها من جديد لتقف في مواجهته ونظر إليها قائلاً في لحظة حادة:

«ولكنني أرى آثار كدمات على جسدك، من فعل بك ذلك؟»

فهمست مارلين وهي تتحاشى النظر إليه:

«أنت».

فأمسك بلير بذقنها ورفع وجهها لتتظر إليه وهو يسأها مندهشاً:

«أنا فعلت ذلك بك متى وكيف يمكنني أن أكون بهذه القسوة وأنت على هذه  
الحال؟»

«لقد فعلت ذلك أمس وأنت تدفعني خارج حجرة سيلاس، وكيف لك أن تعرف  
أنتي تأملت مادمت لم أخبرك بذلك».

«وهل جعلك ذلك تكرهيني؟»

فهزت مارلين رأسها وهي تطبق شفيتها بشدة حتى لا يخونها لسانها وينطق  
بما يعتل في نفسها، كيف تكرهه وهي تحبه، لقد اعترفت لنفسها في هذه اللحظة  
بما حاولت أن تتجاهله دائماً وهي أنها تحبه... نعم إنها تحب هذا الرجل الذي يقف  
أمامها الآن ينظر في حيرة إلى عينيها.

ثم سألتها بلير وقد لاحظ اضطرابها:

«والآن ماذا حدث؟ تيديين حزينة».

«إنه... إنه مجرد شعوري بالألم».

وأخذ بلير بعض المرهم ورفع ذراعها محاولاً وضعه على بشرتها فصاحت  
مارلين معترضة:

«لا... لا... يجب ألا تفعل هذا».

«ماذا تقولين... يجب ألا أفعل، هل تتحدنيني؟»

«ليس من المفروض أن تفعل ذلك فهو لا يليق».

«لا يليق! لماذا؟ ربما لأنني كما يقول الانكليز، لست خطيبك مثلاً... هل تعتدين  
أنه من غير اللائق أن يساعد رجل فتاة على تخفيف آلامها لأنها غير مخطوبة له  
أو لأنه لم يمسس في أذنها بكلمات الحب وعود الزواج! وهل من غير اللائق  
أيضاً، في اعتقادك، أن يحتضن رجل فتاة جذابة مثلك ويأخذها بين ذراعيه  
هكذا؟»

وضمها بلير إليه في عناق فجّر بدون رحمة عواطفها التي جاهدت طويلاً  
لاخفائها.

وعندما تركها جلست على حافة الفراش واضعة يديها على عينيها، فقال بلير  
في صوت هامس:

«والآن، هل اقتربنا بعضنا من بعض إلى الدرجة التي تتيح لي أن أصعب المرحم على بشرتك بدون اعتراض لامعنى له؟»

«والتزمت مارلين الصمت وامتنعت في سكوت لأمره وهو يطلب إليها الوقوف، وضع المرحم على بشرتها بعناية فائقة ويده تتحرك في بطنه على جسدها. وكان كلما لامست أصابعه عنقها يرفع وجهها إليه وينظر إلى شفتيها طويلاً ولكنه لم يحاول أن يعانقها مرة أخرى، وكم كانت تتمنى ذلك.

وبعد أن انتهى نظر إليها قائلاً:  
«والآن... هل يمكنك النوم، ويمكنني أنا أيضاً أن انال قسطاً من الراحة؟»

فردت عليه معتذرة:

«إنني أسفة يا بلير فقد أزعجتك.»

«أما أنا، فلست أسفأ على ما حدث.»

وبعد أن اطمأن إلى دخولها في فراشها وقف ينظر إليها قليلاً ثم ابتعد متجهاً إلى الباب ولكنها نادته فتوقف والتفت إليها فقالت:

«بلير... هل يمكنني أن أقترض منك... الراديو.»

وسكت قليلاً ثم قال:

«ربما.»

وترك الحجرة.

وفي الصباح سمعت مارلين طرفاً على باب حجرتها، ثم دخل بلير بعد أن أذنت له بذلك.

وتقدم منها وقدم إليها الراديو وهو يقول متضاحكاً:

«هذا هو الراديو الذي رفقت قبوله من قبل، لانكتمني فرحتك الآن بالحصول عليه.»

«كان لطيفاً جداً منك يا بلير أن تحضره إليّ، ولكن... ربما... رغبت أنت في الاستماع إليه في بعض الأحيان.»

«عندما أريد ذلك فإنني سأدع نفسي إلى حجرتك.»

ثم أضاف وهو ينظر إليها:

«لا يمكن أن تشعرني بالحقول مني الآن... وعمل فكرة كيف حال بشرتك؟»

«أشعر بتحسّن كثير، شكراً على المرحم إن تأثيره سحري.»

«ربما يكون كذلك، أو ربما أكون أنا ساحراً متخفياً.»

فسألته مارلين فجأة:

«إنك لست طبيباً أليس كذلك؟»

«ولقد خائلك التوفيق من جديد، لا لست طبيباً ولا أمت إلى مهنة الطب بأية صلة.

إنني مجرد رجل أعمال كما أخبرتك مراراً من قبل.»

ثم مدّ بلير يده فأدار الراديو قائلاً:

«والآن يمكنك الاستماع إلى الموسيقى بينما ترتدين ثيابك للتزول إلى صالة الطعام.

وأعتقد أنك ستشتركين في الرحلة المتجهة إلى يادن يادن بعد ظهر اليوم.»

فقالت وهي تتظاهر بعدم المبالاة:

«نعم، وهل ستذهب أنت أيضاً؟»

«نعم... هل يمنعك ذلك من الذهاب؟»

فأجابته وهي تحاول إخفاء سعادتها:

«ولماذا؟ لأعتقد أنني سألاحظ حتى وجودك.»

«مازلت على وقاحتك حتى بعد أن أعرتك هذا الراديو؟»

فابتسمت مارلين وقالت وهي تتظاهر بالاستماع إلى الراديو:

«في أي حال، ستكون مشغولاً في هذه الرحلة بالفتاة التي من الواضح أنها صديقتك.»

«تقصدين شارون، نعم... قد يكون ذلك صحيحاً.»

فرفعت نظرها إليه ويبدو أنه لاحظ نظرة الغيرة التي أطلت من عينيها فسألها بهدنة:

«هل من المعقول أنك تشعرين بالغيرة منها؟»

«أشعر بالغيرة! كيف وأنا بصحبة سيلاس، فإنه سيذهب معي ليلتقط لي بعض الصور، وسيبتاع لي رداء فخماً للمساء لأظهر به.»

«سيكون من حقا الاحتفاظ به بعد الانتهاء من التصوير! إنه يدفع لك بسخاء



هذا المدعو سيلاس هادلي وهو الذي لم تعرفه إلا منذ بضعة أيام»  
فأجابته مارلين:

«منذ أسبوع... في الوقت نفسه الذي عرفتك فيه»  
وأضافت تحدثت نفسها: وبعد أسبوع آخر ستفترق ولن ترى بعضنا بعضاً مرة أخرى.

وفي الرحلة إلى بادن بادن جلست مارلين إلى جانب سيلاس كما جلس بلير إلى جانب شارون، ومرت بهم السيارة في الطريق إلى المدينة وسط العديد من التلال التي غطتها الأشجار، كما مرت بالغابة السوداء المليئة بالأنهار ومساقط المياه.

وعندما وصلوا في النهاية إلى المدينة كانت الشمس ساطعة وجذب سيلاس مارلين من يدها مشيراً إلى أحد المباني الأثرية قائلاً:  
«أريد التقاط أول صورة لك هنا»

ثم اتجه معها إلى سوق المدينة، وبينما كانا يتعبدان معاً عن المجموعة التفتت مارلين إلى الخلف، فرأت بلير يتبعهما بعينه التي أطلت منها نظرة تغني عن أي كلام جعلتها تشعر بالهانة.

وابتاع لها سيلاس رداءاً رائعاً للسما ارتدته على الفور بعد أن طلب سيلاس من البائعة الاحتفاظ بثيابها التي كانت ترتديها حتى تنتهي من التصوير وتعود لأخذها.

وانتظمت لها سيلاس عدداً من الصور في وسط المدينة وعلى شاطئ النهر وفي الحديقة وإلى جانب النافورة الأثرية. وكانت مارلين تبحث بعينها في كل مكان تذهب إليه عن بلير ولكنها لم تتمكن من رؤيته.

وبعد الانتهاء من التصوير اتجه سيلاس ومارلين من جديد إلى المحل التجاري حيث بذلت ثيابها ووضعت لها البائعة الثوب الجديد في حقيبة من البلاستيك علقته في ذراعها.

وشعرت مارلين بالظماً فطلبت من سيلاس التوجه إلى أحد المقاهي المكتوفة لتناول قهح من الشاي، فدخل إلى أحد المحال حيث اشترى لها زجاجة

من المياه المعدنية وأعطاه إياها وهو يقول:

«والآن سنذهب إلى الكازينو. هل ذهبت إلى مثل هذا المكان من قبل؟»  
«لا... لأريد الذهاب الآن»

وحاولت مارلين أن تتعد عنه ولكنه أمسك بها وهو يقول:  
«ولكن يا عزيزتي هذا الكازينو ليس مكاناً عادياً... إنه أقدم الأماكن من نوعه في ألمانيا وأفخمها... ويجب ألا تفوتنا رؤيته»  
«اذهب أنت يا سيلاس أما أنا فسنضم إلى الآخرين»  
ولكن سيلاس لم يستمع إليها. وكانا قد وصلا إلى الكازينو فجزبها من يدها إلى الداخل.

وكان المكان فخماً للغاية. وقد امتدت الموائد الخضراء تحت الأنوار الخافتة ووقفت مارلين تشاهد اللاعبين وهي لاتفقه شيئاً مما يدور حولها. وتركها سيلاس تقف وحيدة وذهب ليحرب حظّه على إحدى الطاولات. وبينما كانت تلف حائرة دخل بلير بارون إلى الملهى وما أن رآها حتى ابتدعها بقوله:

«ماذا تفعلين هنا بحق الجحيم؟»

فأجابته محاولة إخفاء سعادتها برويته:

«لقد أحضرني سيلاس»

«وأين هو، ولماذا لا يقف معك ليعتني بك؟»

فأشارت مارلين إلى الطاولة حيث يجلس سيلاس وقالت:

«إنني سأنتظره»

«انتظري كما يحلو لك، ولكن ليس هنا، بل في الخارج. فهذا المكان لا يليق بفنائه بريئة مثلك»

وجذبها بلير ناحية الباب فقالت معترضة:

«ولكن يا بلير يجب أن أخبر سيلاس»

«انتظري... إنه لن يشعر حتى بخروجك»

وبعد أن غادرا الملهى قالت مارلين إنها تشعر بالظماً فقال بلير:

«ألم يشتري لك صديقك شرباً بعد أن أرحقك بالعمل طوال هذا الوقت؟ لقد رأيتك في الحديقة وعلى شاطئ النهر وهو يلتقط لك الصور.»  
فوضعت مارلين يدها في الحقيبة البلاستيك وأخرجت زجاجة المياه المعدنية وهي تقول:

«لقد اشترى لي هذه»

ونظر بلير إلى الزجاجة باحتقار وهو يقول:  
«أعتقد أن رغبته في الدخول إلى الملهى جعلته يتجاهل فتاة تشعر بالظلم وتطلب شرباً.»

وأخذ منها الحقيبة البلاستيك وهو يقول:

«تعالى معي، لن أكون قاسياً مثله.»

والجها إلى أحد المقاهي المكتوفة ثم سأها وهو ينظر إلى الحقيبة عما بها فقالت:  
«إنه الرداء الذي اشتراه لي سيلاس لأظهر به في الصور وهو باهظ الثمن.»  
«وأعطاك سيلاس إياه؟»

«بالطبع... فقد كسبته بعلمي.»

فتنظر إليها نظرة قاسية وقال في سخرية:

«أنا متأكد من ذلك.»

فقالت مارلين في غضب:

«دع خيالك يصور لك ماتريد.»

«لقد حدث ذلك بالفعل.»

وعندما حان موعد العودة وصعد الجميع إلى الباص فتمت مارلين أن يجلس بلير إلى جانبها ولكنه اتجه إلى حيث تجلس شارون وجلس إلى جانبها...  
ولاحظ الدليل المقعد الخالي إلى جوار مارلين فسأها عن سيلاس.

ونبه بلير واقفاً وهو يقول إنه سيذهب لاحتضاره. ولكن سيلاس صعد إلى الباص في هذه اللحظة قاتلاً إنه قد خسر النقود التي كانت معه.  
وفي المساء... وبينما كانت مارلين تغادر صالة الطعام. طلب منها سيلاس أن تعرضه بعض المال... وفتحت مارلين حقيبة نقودها وأخرجت منها بعض

الأوراق المالية أعطته إياها وهي على يقين من أنه لن يعيدها إليها.  
ومر بلير بها في طريقه إلى البهو ونظر إليها في احتقار شديد كأنها متورطين معاً في عمل غير مشروع.

واتجهت مارلين إلى حجرتها وهي تشعر بالحزن لأن بلير يسيء الظن بها إلى هذا الحد... وفتحت الراديو... وبدأت أعصاها تهاداً رويداً... رويداً وهي تستمع إلى الموسيقى.

وشعرت بالظلم فتناولت زجاجة المياه المعدنية ورفعتها إلى فمها لتشرب ففوجئت بلير يقف بباب الحجرة الذي لم يكن مغلقاً وهو يسألها:  
«هل أعجبتك المياه؟»

فردت وهي تحاول إخفاء اضطرابها:

«نعم... فهي لذيذة.»

اقترب بلير وأخذ منها الزجاجة ورفعها إلى فمه فقالت:

«يجب أن تمسحها أولاً فقد شربت منها.»

ولكن بلير رفع الزجاجة إلى فمه وهو يقول:

«ربما يكون ذلك أفضل...»

واقترب منها ولكنها تراجعت فأمسك بذراعها... وشعرت بأن مقاومتها تنهار تحت لمسات أصابعه فحاولت التخلص من قبضته... وشعر بلير بمقاومتها إياه فتركها وقد بدا عليه الاستياء وسألها:

«هل تتوين قضاء فترة المساء هنا؟»

«ولماذا لا؟ إنني أستمع إلى الموسيقى.»

«ولكن هل تحبين نفسك هنا مع الموسيقى؟ في أي حال هذه الموسيقى تعجبنى. فهل لديك اعتراض على بقائي معك؟»

فبدا عليها الاضطراب وقالت:

«حسناً... أنا... أنا لا يمكنني أن أرفض فإن الراديو خاص بك... ولكن...»

«ولكن ماذا؟»

«ماذا يظن بنا الآخرون؟»

«هل تهتمين حقاً بما يظنه الآخرون؟ بعد كل ما فعلته مع سيلاس وأنت مخطوبة إلى رجل آخر»

فصاحت مارلين قائلة:

«كيف تسمح لنفسك بأن تحدثني بهذه الطريقة في الوقت الذي تسمح فيه لهذه الفتاة شارون بالتقرب إليك والاستحواذ عليك بينما تنتظر صديقك التي تنوي التقدم إلى خطبتها في هولندا»

«هل أنوي ذلك حقاً؟ وكأنك تقرأين أفكاري»

«هل يمكنك أن تذكر ذلك؟ لقد اعترفت بشراء الخاتم الثمين الذي كان معروضاً في محل المجوهرات في بروباخ وهذا الخاتم لا يمكن أن يكون إلا خاتم زواج»  
فنهض بلير عن مقعده وقد بدا عليه الغضب وقال:

«أنت على حق، فإني أنوي تقديم هذا الخاتم إلى الفتاة التي سأزوجها وهي كما تعرفين في أمستردام وتدعى مارغا وهي جميلة وذكية وفيها من الصفات ما يتطلبه أي رجل في زوجته، وبالإضافة إلى ذلك فإن لسانها ليس سليطاً»

«هل تعني أن لسانها أنا سليط»  
«استخلصي من حديثي ماتريدين»

وخرج بلير من الحجرة ودخل إلى حجرته وأغلق الباب وراءه بعنف... وارتقت مارلين تيكبي فوق فراشها.

R. P.

## ٨ - النداء الصامت!

وصلت السفينة صباح اليوم التالي إلى الحدود الفرنسية. وقال المرشد إنه سيقام في المساء حفل راقص على السفينة قبل مغادرة مدينة ستراسبورغ. وفي المساء بدأ الاستعداد للحفل الراقص وقد أخذت الجزء الأوسط من البهو من الموائد ليستخدمة الراقصون.

وأخذت مارلين تستعد للحفل فارتدت ثوب السهرة الذي اشتراه لها سيلاس وكان رائعاً وقد تخللت نسيجه المخطوط الذهبية مما جعل لونه مناسباً للون بشرتها التي لوحتها الشمس وصبغتها باللون البرونزي الجذاب. وبعد أن اطمأنت مارلين إلى هيتها في المرأة التجهت إلى البهو.

وكان بلير يجلس إلى المنصف. وما أن رآها حتى بدت على وجهه أمارات الإعجاب الشديد بها وارتسمت ابتسامة لطيفة على شفتيه، ولكن ما أن التفت عيناها بعينيه حتى اختفت هذه الابتسامة لتحل محلها ابتسامة ساخرة، واختفت من عينيه نظرات الإعجاب لتحل محلها نظرة باردة.

وكان منظر بلير جذاباً للغاية وهو يرتدي سترة سهرة داكنة اللون ونظرت إليه مارلين وقتت في هذه اللحظة أن ترقى بين ذراعيه وتضع رأسها على صدره العريض ولكنها أشاحت بوجهها بعيداً.



ودخل سيلاس إلى البهو وما أن رآها حتى جذبها من يدها لتتظر إليه وقال لها:

«إنني سعيد لأنك ترتدين الثوب الذي أعطيتك إياه يا عزيزتي.»

وكان سيلاس يتحدث بصوت مسموع مائلت الأنظار إليها، ولكنه لم يهتم ووضع ذراعه حول خصرها وهو يقول:

«تعالى لتناول كأساً.»

وضحك غيليس قائلاً:

«حذار أن تفقد وعيك يا سيلاس وتترك صديقتك الجميلة بدون حماية. إنها في حاجة إلى حماية من الذئاب خاصة وهي ترتدي هذا الثوب الرائع.»

فاتبرى أحد الرجال قائلاً:

«أنا أعتقد أنها في حاجة إلى من يحميها منه.»

فقال سيلاس:

«لا... ليس هذا عدلاً... إنني لم ألمسك يا عزيزتي... بعد...»

وجلس بلير وحيداً أمام المقصف وهو يتفحص مارلين بنظرات قاسية والشرر يتطاير من عينيه.

وبدأت الموسيقى في العزف فأفرغ سيلاس كأسه في حلقه مرة واحدة وأسرع بجذب مارلين إلى حلبة الرقص وكان يتحرك بسرعة وبطريقة غشيلية كأنه يريد أن يلفت الأنظار إليه.

واضطرت مارلين لمجاراته في سرعة حركاته شاعرة بالخرج لأنها كانت على يقين من أن بلير يراقبها أينما ذهبت.

والتفت ناحية بلير بينما كانت تدور مع سيلاس فرأته كما توقعت. متجهياً ينظر إليها باستياء.

وعندما توقفت الموسيقى جذبها سيلاس من ذراعها تجاه المقصف ولكنها تخلصت منه قائلة إنها ستجلس مع السيدة لو. فhez سيلاس كتفيه وتركها على أن يراها فيما بعد.

وبينما كانت مارلين في طريقها إلى حيث تجلس السيدة لو امتدت يد

بلير وأمسكتها من كتفها بقوة اضطرتها للوقوف. وجاءها صوته قائلاً:

«هل تتصرفين بهذه السرعة؟ إن السهرة لم تبدأ بعد.»

وفي هذه اللحظة عزفت الموسيقى من جديد فوضع بلير ذراعه حول خصرها وهو يضغط عليه ليقرّبها منه. فنظرت إليه قائلة في تحد:

«إنني أفضل عدم الرقص... شكراً.»

فنظر بلير إليها في خبث قائلاً:

«لا أعتقد أنني طلبت منك أن ترقصي.»

«لا... لم تطلب... ولكنك تدفعني إلى ذلك.»

فنظر إليها وقد احتواها بين ذراعيه:

«الآن... تعترفين بأنني أقوى منك.»

فقال وهي تضع رأسها على صدره:

«هذا طبيعي وأنت تستمتع بهذه القوة الوحشية.»

«نعم، إنني سعيد المظحاً. لأنني أملك الوسيلة التي تمكنني من الحصول على ما أريد... والآن أرقص معي في هدوء.»

وتأرجحت السفينة وهي تمر بجانب إحدى السفن الكبيرة الأخرى فتعالت صيحات الخوف المصطنعة من الراقصين، وبدأ صوت شارون واضحاً ولكن بلير لم يلتفت إليها.

وترنحت مارلين لتلتصق ببلير، وعندما رفعت رأسها إليه لتعتذر وجدته ينظر إليها مبتسماً. ثم عقد ذراعيه حولها وضمها إليه بقوة كأنه يريد أن يمدحها قبل أن يبتعد عنها لفترة طويلة.

وفجأة تذكرت أنها ستفترق عن بلير بعد بضعة أيام فقط ربما إلى الأبد. فرفعت عينها إليه في حزن فساءلاً:

«ماذا حدث؟»

شعرت مارلين في هذه اللحظة برغبة شديدة في الحرب بعيداً عنه، لأنها كانت تتعذب بمحاولة التغلب على مشاعرها التي لا يمكنها التعبير عنها، فقالت:

«لقد أخبرتك أنني لا أريد أن أرقص معك أنت بالذات. ألا يمكنك أن تفهم

فظهر الغضب في عينيه اللتين زاد بريقهما وقال:  
«أعتقد أنني فهمت جيداً»

وتركها فجأة تنف وحيدة وسط حلبة الرقص وكأنه يعتمد إذلالها. وراها  
غيليس تنف في حرج فتقدم نحوها مبتسماً:  
«هل تغفل عنك. إن بلير هذا شخصية غريبة. أعتقد أنه قاس رغم أنه يحاول  
أن يكون مهذباً».

وسألته شارون التي كانت ترقص مع بلير وتصادف وجودها إلى  
جانبيها:

«من هو الذي يحاول أن يكون مهذباً؟»

فابتسم غيليس وهو ينظر إلى بلير وقال:

«لا أستطيع أن أخبرك. وما كان يجب أن تتحدثني».

«لم أستطع أن أمتع نفسي من ذلك فقد كنت تتحدث عن بلير أليس كذلك؟»  
ثم التفتت إلى بلير وابتسمت له بطريقة مثيرة وهي تسأله:

«هل تحاول أن تكون مهذباً يا بلير. كم أفتنى أن أراك عندما تكون غير ذلك».

ونظر بلير إلى مارلين وقال:

«لاداعي لاثارتي يا شارون. ولاتدفعيني لأن أفقد السيطرة على نفسي. فإني  
عندما أكون غير مهذب مع أية فتاة فإن الأمر ينتهي بها إلى أن تركع عند  
قدمي».

«غير معقول!»

ثم أضافت شارون وهي تنظر إليه بإعجاب:

«دعني أرى ذلك يا بلير دعني أرى».

«لا يصح أن تقول فتاة صغيرة مثل هذا الكلام لأي رجل».

«فتاة صغيرة لقد أوشكت أن أتم العشرين من عمري».

وبعد أن ابتعدا عنها قال غيليس لمارلين:

«هل ترين ما أعني... أعتقد أن مايقوله صحيح».

وسمعا صوت سيلاس ينادي مارلين لتلحق به على المقصف فتركها  
غيليس وهو يقول:

«المصور يدعوك... ربما يريد أن يلتقط لك صورة على المقصف».

وانتهجت مارلين إلى المقصف حيث جلست بجانب سيلاس الذي قدم لها  
كأساً شربته عن آخره ثم قدم لها كأساً أخرى ولم ترفض فنظر إليها في دهشة  
متسائلاً:

«هل تحاولين إغراق همومك؟»

فابتسمت... ولم تكذب تحتسي نصف ما في الكأس حتى شعرت بالغرفة تدور  
من حولها فدفعت بالكأس بعيداً وهي تحدث نفسها بأن الشراب لن يساعدها على  
أن تنسى الحقيقة وهي أنها تحب بلير بارون إلى الدرجة التي لا يمكنها معها  
الابتعاد عنه.

واعترضت ليلاس. بأنها تريد استنشاق الهواء النقي وانسحبت لتصعد إلى  
سطح السفينة برغم تحذيره إياها بأن الجو بارد في الخارج.

وعندما صعدت إلى السطح شعرت بانتعاش حين لفع الهواء البارد وجهها وكان  
الضوء خافتاً وأضواء الطريق تنعكس على صفحة النهر. وقفت مارلين على  
الحافة تراقب السفن التي تمر بالنهر. وتشاهد القمر وقد بدأ يظهر في السماء  
الصفافية.

وفجأة شعرت بأن هناك من يشاركها وقفتها. وشعرت بقلبها يقفز من موضعه.  
انه بلير بارون وقف مستنداً إلى حافة السفينة يحدق في القمر وفكرت في  
الحرب بدون أن يراها ولكنها توقفت فجأة عندما سمعته يناديها برقة.

ثم تقدم نحوها يسأله:

«هل تشعرين بالبرد؟»

«الجو بارد... وقد حذرني سيلاس من ذلك».

فوضع بلير ذراعيه حول كتفيها العاريتين وهو يهمس قائلاً:

«هل أدفئك بالنيران التي تعمل داخلها. والتي من الممكن أن تشتعل بمجرد نظرة  
أو كلمة منك».

ورفعت مارلين عينيها إليه فجلدها إليه واحتضنها بين ذراعيه بقوة، فتركت نفسها تسترخي في أحضانها.

وأفادت مارلين إلى نفسها: ماذا تفعل وكيف تسمح لنفسها بإظهار حبها لهذا الرجل. وأشاحت بوجهها بعيداً، ولكنه أمسك برأسها ونظر في عينيها مستائلاً: «ماذا حدث، ولماذا تبعدين عني؟ إني أقسم أنك لم تستجيبى لرجل كما استجيت لي الآن. ولا حتى خطيبك.» ثم أخذ يهزها قائلاً:

«قولي لي إن هذا صحيح.»

فخففت مارلين رأسها وقد استندت إلى صدره وقالت: «إن مانفعله جنون يا بلير، قعد أيام قليلة.»

وسمعا في هذه اللحظة صوت أقدام تصعد الدرج فابتعد عنها بلير. وأسرت مارلين إلى حجرتها وأوصدت وراءها الباب وارتقت فوق فراشها وقد أنهكتها عواطفها وانفعالاتها.

وفي صباح اليوم التالي توجهت مجموعة من الركاب في رحلة طويلة بالياص إلى داخل الأراضي السويسرية على أن تعود في المساء. وعندما صعدت مارلين إلى الياص اتخذ سيلاس مقعده إلى جوارها وكان هذا أصبح حقاً له.

وصعد بلير إلى الياص ووراءه شارون والتجها إلى المقاعد الخالية في الخلف. وعندما مر بلير بهما حياها بطريقة اتسمت بالبرود وكأنه لم يحدث شيء بينهما أمس على سطح السفينة.

واخترق الياص بهم عدداً من القرى الفرنسية القديمة، ثم عبروا الحدود إلى الأراضي الألمانية حيث مروا بعدد من القرى الألمانية بشوارعها الضيقة، واخترقوا الغابة السوداء ووصل الياص إلى بلدة فريبورغ ونزل الركاب لمشاهدة معالم المدينة وشراء بعض الهدايا التذكارية.

وبينا وقتت مارلين في أحد المحلات تشتري بعض الهدايا لوالديها سمعت شارون وهي تصر على شراء هدية رمزية قدمتها إلى بلير قائلة: «أرجوك أن تقبلها لتذكرك بي. وأرجو ألا تنساني أبداً، عدني بذلك.»

وأخذت مارلين تراقب شارون باستياء وهي تضع يدها على كتفي بلير وتقف على أطراف أصابعها لتطبع قبلة على وجنته.

وبعد الظهر وصل الياص بهم إلى مدينة بازل بعد أن عبروا الحدود إلى سويسرا وأبلغهم المرشد أنهم لن يستطيعوا البقاء طويلاً في المدينة. وقال سيلاس موجهاً حديثه إلى مارلين:

«هل تأذنين لي بالتجول قليلاً لالتقاط بعض الصور وياقي أنت مع السيدة لو.» ولكن مارلين انضمت إلى غيليس وزوجته باميلا. وفوجئت ببلير يسير بجانبها وهم يتجهون إلى سوق المدينة. وقالت باميلا:

«إنتي أشعر باللأماً، بلير أنت تعرف هذه المنطقة أكثر من أي شخص منا، قدنا إلى أحد المقاهي حيث يمكننا تناول بعض الشراب.»

وضحك بلير واتجه معهم إلى أحد المقاهي وهو يقول: «في هذا المقهى ستجدون الخدمة ممتازة.»

وجلسوا إلى أحد الموائد وتقدمت المضيقة لتعرف طلباتهم. وبدا عليها أنها تعرف بلير إذ ابتسمت له ابتسامة عريضة وأخذت تتحدث معه باللغة الألمانية. وترددت في معرض الحديث كلمة فان هلدن وهو اسم الشركة التي تمتلك السفينة.

ثم التفت بلير إلى رفاقه قائلاً:

«إن التلجعات هنا ممتازة يا مارلين، هل تحبينها، أم أنك تخشين على قوامك؟» فتنهدت المضيقة التي بدا عليها أنها تعرف الانكليزية وقالت:

«ولكن قوام صديقتك رائع بالنسبة لقوامي.»

ولم يعلق بلير على قوطا بل التفت إلى مارلين قائلاً:

«والآن يا صديقتي، سأطلب لك آيس كريم.»

فهزت مارلين رأسها بالموافقة. وبعد انصراف المضيقة قال غيليس موجهاً كلامه إلى بلير:

«صديقتك! لقد أخطأت في ذلك، أليس كذلك يا بلير؟ أين الخلفة شارون.» ثم نظر إلى مارلين وأضاف:



«ذهبت مع المخلص سيلاس».

فقال بلير:

«لا، ذهبت شارون مع والدتها، أما المصور فأعتقد أنه ذهب لالتقاط بعض الصور».

ثم مَذَّ يده فوضعتها فوق يد مارلين الممتدة فوق المائدة وأضاف:

«وفي أي حال فإنني لا أعارض في اتخاذ صديقة بديلة في غياب صديقتي مارفا أوريقيتي في الرحلة شارون».

وجذبت مارلين يدها بعنف فضحك الآخرون وقالت بامبلا:

«إنها تشعر بالغيرة».

فقال غيليس:

«يبدو ذلك».

فانفعلت مارلين قاتلة:

«أشعر بالغيرة! بالطبع لا».

فضحك بلير وأجاب:

«لا تشعرين بالغيرة، وإذا قلت لك إنني لا أصدقك، فماذا تفعلين؟ إنني لا أخذ كلام أية فتاة على محمل الجد».

وبدأ الجميع يتناولون المتعلجات وقال غيليس موجهاً كلامه إلى بلير:

«يبدو أن المضيغة تعرفك يا بلير».

«نعم إنها تعرفني».

وقالت بامبلا إنها تريد الذهاب إلى السوق لشراء بعض الأشياء، وعندما اتجهوا إلى السوق أخذوا يتجولون لمشاهدة المعروضات التي كانت أسعارها مرتفعة للغاية، وأعجبت بامبلا ومارلين برداء للنوم باللون الأزرق الفاتح وقال

غيليس:

«لو أن معي نقوداً سويسرية كافية لاشتريت لك ذلك يا بام».

ثم دخلوا إلى أحد المحلات حيث اشترت بامبلا وغيليس بعض لوازمها واشترت مارلين هدية رمزية لوالدتها، ولجأة تنبهوا إلى غياب بلير ولكنه

ظهر من جديد وهو يحمل في يده لفافة، وسألته بامبلا وهم يخرجون إلى الطريق:

«هل ابتعت شيئاً؟»

فقال مبتسماً:

«إنني سائح أيضاً، ولا أستطيع مقاومة المعروضات الجميلة. كما أن أمي التي تعيش في انكلترا تقدر المنتجات الأوروبية».

وعندما عادوا إلى الباص كانت معظم المقاعد مازالت خالية ولم يكن سيلاس أو شارون وعائلتها قد عادوا.

وبينما كانت مارلين تنجس إلى الجلوس في مقعدها أمسك بلير بذراعها قائلاً:

«وأحضري حاجياتك وستجلسين معي في الخلف».

«لا... شكرًا، فأنا سعيدة حيث أنا».

فدفعها بلير إلى الأمام بشيء من العنف وأحضر حاجياتها من فوق الرف وهو يقول:

«اتجهي إلى مقاعد الباص الخلفية».

ولم يكن بإمكانها التراجع إلى الخلف لأنه كان يسد عمر الباص بجسده.. وعندما وصلا إلى المقعد الخلفي التفتت إليه وقالت:

«ولكن، لا يمكنك أن تترك شارون بمفردها، كما أنه لا يمكنني أن أترك سيلاس».

«يمكنها الجلوس معاً، اجلسي الآن».

ودفعها لتجلس ثم طلب منها في لهجة أمرة ألا تسمح لأحد على الإطلاق بالجلوس على المقعد المجاور لها ثم تركها واتجه إلى مقدمة الباص حيث تحدث مع المرشد.

وفي هذه اللحظة صعد إلى الباص شارون ووالدتها. ورغم أن بلير كان متهمكاً في الحديث إلا أن شارون وضعت ذراعها حول عنقه، ولكنه تخلص

منها برفق وقال:

«لقد كنت كريماً معك للغاية وتركت لك المقعد بأكمله في رحلة العرودة، لقد غيرت

مكان جلوسي في الباص»

وصاحت شارون قائلة إنها لا تريد الجلوس بمفردها وإنها افتقدته كثيراً.

ولكن بلير لم يتراجع عن موقفه فتركته وهي غاضبة.

والجبه بلير إلى المقاعد الخلفية حيث جلس بجانب مارلين التي ومقتها

شارون بنظرة كره وغيرة.

ووصل سيلاس أخيراً وعندما نظر إلى مقعده ولم يجد مارلين صاح قائلاً:

«من سرق فتاتي؟»

ثم نظر حوله فرأى مارلين تجلس في الخلف إلى جانب بلير فقال موجهاً

كلامه إليها:

«إن مكانك هنا، بجانبني.»

والثفت بلير إلى مارلين واقعاً حاجبيه ونظر إليها في علامة ميالة وهو

يقول:

«هل تريد أن أذهب؟»

وكانت لحظة حاسمة وشعرت مارلين بأنها لو أجابت بالإيجاب فإنها ستكون

النهاية بالنسبة لأية علاقة بينها وبين بلير، كما أنها كانت تدرك أنها لو أجابت

بالنفي فإن هذا سيكون اعترافاً صريحاً منها بما يعتمل في صدرها من عواطف

نحوه.

وأخيراً اتخذت قرارها فهزت رأسها بالنفي، ولمحت نظرة الانتصار تطل من

عيني بلير الذي أشار إلى سيلاس قائلاً:

«قولي له ذلك.»

فقالت مارلين:

«إنني أسفة ياسيلاس، فإني أشعر بالراحة هنا، إن المنتظر من هنا أجل كثيراً.»

فقال في غضب:

«افعلي ما تريد.»

ثم جلس في المقعد الخلفي.

وارتفع صوت المرشد قائلاً إن العشاء سيكون في أحد المطاعم الفرنسية

الكبيرة، ولكن قبل ذلك سيعبر الباص الحدود إلى الأراضي الألمانية ثم إلى الأراضي الفرنسية.

وفي بداية رحلة العودة كانت مارلين تجلس متزوية في حرص شديد في

ركن المقعد ولكنها مع مرور الوقت بدأ التوتر يزول عنها.

وأخذت مارلين تراقب الطريق وكان الباص يمر بهم وسط طريق يطلق

عليه طريق الكروم لكثرة مزارع العنب التي تمتد في تناسق جميل فوق التلال

وعلى السفوح. وكانت الشمس تنحدر بسرعة إلى الأفق البعيد وبدأ الضوء خافتاً

داخل الباص، ونظرت مارلين حوفاً فرأت الركاب جميعاً ينظرون إلى الخارج

وقد شدهم المنظر الجميل. والتفتت إلى بلير فوجدته مشغلاً عن ذلك بالنظر

إليها، وتلاحقت دقات قلبها وهي ترى النداء الصامت الذي أطل من عينيه.

ومدّ بلير يده وربت على يدها برفق وتمتت مارلين ألا يسحب يده من

فوق يدها ولم يفعل، وحينئذ سمعته يقول:

«هل أنت مستعدة لتناول العشاء؟»

وكم كانت تتمنى في هذه اللحظة أن تقول له: «إنني لأشعر بحاجة إلى الطعام

ولكنني أشعر بحاجة إلى لمساتك.»

وتوقفت الباص أمام المطعم حيث سيتناولون طعام العشاء ونزل الركاب، وكان

المطعم يقع فوق أحد التلال فكان عليهم أن يصعدوا طريقاً مائلاً قليلاً ليصلوا

إلى المدخل.

وسبق بلير مارلين لمساعدتها في الصعود، ولكن شارون سبقتها ومدت

يدها إلى بلير لمساعدتها. وبدأ وكأنها لا تريد أن تترك يده ولكنها ما أن ساعدها

على الوصول إلى مدخل المطعم حتى تركها وهو يدفعها برفق إلى الداخل.

ووقف بلير جانباً ليسمح للآخرين بالمرور، في انتظار وصول مارلين

التي حاولت تجاهله ولكنه مد يده ووضع ذراعه حول خصرها وهو يقول:

«لم هذا الاستعجال؟»

وحاولت الابتعاد عنه وهي تقول:

«لقد اخترت شريكك على العشاء.»

«هذا صحيح، لقد اخترت شريكتي وأنا أمسك بها الآن وأنسوي الاحتفاظ بصحبتها».

فقال معترضة وهي تحاول الفكاك من قبضته على راسها:

«ولكنني سأجلس مع سيلاس».

وجاء سيلاس وأمسك بيدها الأخرى وهو يقول:

«هيا يا عزيزتي، تعالي نبحت عن ركن منعزل».

فقال بلير في لهجة قاطعة:

«إنها ستتعشى معي».

فأخذ سيلاس يقلب النظر بينهما وهو يقول:

«ما هذا، هل هي محاولة اختطاف، منذ متى وأنتا على علاقة؟»

فابتسم بلير في فتور وهو يرد قائلاً:

«إن علاقتنا لم تكن لها بداية وحتى الآن ليست لها نهاية».

ثم جذب مارلين من يدها والجه بها إلى المطعم.

وعندما دخلا المطعم همس بلير في أذن المضيفة بشيء فقادتني إلى مائدة

منعزلة، فأخرج بلير من جيبيه بعض النقود ووضعها في يد المضيفة.

وجلست مارلين إلى المائدة في مواجهة بلير وهي تمسك برأسها قائلة:

«هل كان من الضروري أن تقوم بدور الحارس بهذا العنف».

فابتسم بلير قائلاً:

«عنف! إذا كنت تصفيني بالعنف لمجرد أنني أمسكت برأسك، إذن ماذا تقولين

عندما يظهر هذا العنف على حقيقته... في الأوقات المناسبة ومع المرأة المناسبة».

وشعرت مارلين بالاضطراب وهي تنظر إليه فقالت باقتضاب:

«أعتقد أنه لن تكون هناك فرصة لذلك فلن نقضي سوى أيام قليلة حتى نفترق».

فابتسم بلير ابتسامة عريضة غامضة وهو يقول:

«ستدشين لو قلت لك إن هذا قد يحدث في أية لحظة».

وجلست مارلين تنظر في عيني بلير وقد ظهر بريقها في ضوء الشموع.

وبدت مارلين كأنها منومة تويماً مغناطيسياً ولا تستطيع ابتعاد عينيها عن

عينيها. فلوح بلير بيده ضاحكاً أمام عينيها وهو همس باسمها.

فاتتهت مارلين وهي تحدث نفسها: ماذا حدث لتجلس هنا وحيدة مع هذا

الرجل تحدث فيهِ، وكيف تسمح له بأن يملئ عليها إرادته ويسيرها كما يريد!

وأفاقت مارلين إلى حركة المضيفة وهي تضع طبق الحساء أمامها. وأخذ بلير

ينظر إلى قائمة المشروبات ثم انتقى نوعاً من الشراب طلب من المضيفة

إحضار زجاجة منه.

وعندما انصرفت المضيفة سأله مارلين:

«إنك لم تعرف إذا كنت أحب هذا النوع، أو أريد أن أتناول أي شيء منه».

فقال بلير بلهجة الائق من نفسه:

«إنك ستحيينه وستشربين هذا النوع الذي اخترته».

ثم أضاف وهو يبتسم:

«وأريد أن أطمعك حتى لا تشغلي ذهنك بهذه المسألة. إنني أعرف الكثير عن

الأنواع لأنني شربت الكثير منها وليس لأي سبب آخر».

وأخذا يتناولان الطعام الذي كان على درجة كبيرة من التنوع والجودة، ورفع

بلير كأسه قائلاً وهو يبتسم ابتسامة ساخرة:

«نخب الأيام الأربعة الأخيرة للقاتنا».

ورفعت مارلين قنطرة الحزن واعتصر قلبها وهي تردد في صوت متخفص:

«أربعة أيام، لا بل خمسة».

«لا... أربعة أيام لأنني سأغادر السفينة في أمستردام فأنأ أقيم هناك، هل

نسيت ذلك؟»

وقالت مارلين تحدث نفسها، أربعة أيام فقط وتباعد عن بلير... ولكن ماذا

يهم لو كانت حتى خمسة أيام، فإنها لن تراه بعد ذلك ربما إلى الأبد.

ورفعت كأسها بيد مرتعشة وهي تهمس قائلة:

«نخب الأيام الأربعة الأخيرة».

وبدأت مارلين تشعر بالانتعاش وقد تناولت قدراً كبيراً من الشراب... وهذا

لها وكأن المكان لم يعد به غيرها وغير بلير. وأخذت الأصوات تخفت من حولها.



ولم يكن يدور في ذهنها في هذه اللحظة سوى خاطر واحد وهو أنه لم يبق لها مع بلير سوى أربعة أيام فقط ولذلك فإنه يجب عليها أن تتمتع بصحبته خلال هذه الأيام الليلية إلى أقصى حد. وما هو بلير يجلس أمامها ويمكنها أن تمد يدها في أية لحظة لتلمسه، وحدثت نفسها قائلة: يجب أن أخزن من ذكرياتي معه في هذه الأيام ما يكفيني لبقية عمري.

وكانت مارلين تبتسم له كلما التقت نظراتها ولم تحاول أن تسحب يدها من يده ولم تحاول أن تخفي استعدادها للاستجابة إلى النداء الصامت الذي لمحتة في عينيه.

وهمس بلير قائلاً:

«إن الشراب له تأثير هائل عليك».

وقبل أن يغادرا المائدة رفع بلير يدها إلى شفتيه وقبلها وهو يقول:

«كم أنت جميلة يا مارلين».

وعندما غادرا المطعم وضع بلير ذراعه حول خصرها وضمها لثنصق به وهما ينتظران دورهما للصعود إلى الباص فنظرت شارون إلى بلير وهي تقول:

«كنت أعتقد أنك على وشك أن تخطب».

فأجاب بلير مبتسماً:

«أنت على حق يا شارون، على وشك... ولكنني لم أخطب بعد».

«وماذا عن هذا الخاتم الذي اشتريته من بروياخ؟ ألم يكن خاتم زواج؟ لقد اعترفت لي بذلك».

«خاتم زواج! نعم».

«وصديقك تدعى مارفا؟»

«أنت على حق في ذلك أيضاً، فإن لي صديقة تدعى مارفا دورينوس».

وانفعلت مارلين وحاولت الابتعاد عنه، ولكنه جذبها لضمها إليه من جديد.

وعندما صعدا إلى الباص، كان سيلاس يجلس على مقعده وعندما مرت

مارلين بجواره مد يده وأمسك بيدها وهو يقول في صوت مترنح:

«إن مقعدك هنا».

وتوقفت مارلين وبدأ عليها التردد ونظرت إلى الخلف كما لو كانت تستبعد

بلير ولكنه قال في برود:

«إن الأمر متروك لك».

ونظرت مارلين إلى سيلاس فوجدته ينظر إليها في رجا، ولكنها تذكرت فجأة أن كل ما تبقى لها في صحبة بلير أربعة أيام فقط فجذبت يدها سريعاً من يد سيلاس وهي تقول:

«أسفة يا سيلاس إنني، إنني أفضل الجلوس في الخلف».

وانتهت مارلين إلى المقاعد الخلفية لتجلس إلى جانب بلير الذي أشاح بوجهه بعيداً عنها وهو ينظر من النافذة.

وأخيراً اكتمل عدد الركاب وتحرك بهم الباص في طريق العودة، وأطفئت الأنوار داخل الباص ولف الظلام المكان.

وأخذت مارلين تسترق النظر إلى بلير وهي تود لو تعرف فيم يفكر، والتفت بلير فجأة فالتفت نظراتها وابتسم لها.

وشعرت مارلين ببرودة الليل تسري في جسدها. ويبدو أن بلير شعر بها وهي ترتعش فرفع ذراعه ووضعها خلف رأسها وضمها إليه وهو يسألها:

«هل تشعرين بالدفء الآن؟»

فالتصقت به مارلين ورفعت وجهها إليه وهي تقول:

«يجب ألا...»

ولكنه وضع أصبعه على فمها ليسكتها وهو يقول:

«أرجو أن تقولي لي شيئاً واحداً يعني من ذلك؟»

«مارفا».

فوضع يده من جديد على فمها وهو يقول:

«إنها ليست هنا، إنك أنت التي تجلسين إلى جانبي، وفي حاجة إلى أن أدفئك. وأنا

على استعداد لذلك».

ثم أضاف وهو ينحنى عليها:

«ولا أكثر من ذلك... إذا...»

وحاولت مارلين الابتعاد عنه ولكنه استبقاها وانساب صوت الموسيقى الحائلة ليغيرها شعور من الاسترخاء ولكنها لم تستطع النوم وبلير يضع ذراعه حولها... كانت تشعر بأنها في حلم جميل.

وشعرت بأنفاس بلير تلمح جبهتها وامتدت يده لترفع وجهها واقتربت شفاه منها. وهو يحتضنها بين ذراعيه. ولم تدر مارلين كم من الوقت مر وهي مستسلمة ولكنها تنهت فجأة إلى أنها في الباص وشعر بلير بمقاومتها له فنظر إليها وهو يقول:

«لا... لا يتعدي»

وانحنى عليها من جديد ولكنها قالت بمحاولة الابتعاد عنه:

«ولكن... ربما يرانا أحد»

«ماذا هم يا عزيزتي، فليس هناك قانون حتى في انكثرتا يمنع أي رجل من مرافقة فتاة تبادل العاطفة»

ثم قربها منه. ولم تحاول مارلين هذه المرة مقاومته بل استسلمت له. وبعد أن تركها بلير وضعت رأسها على صدره مستمعة إلى دقات قلبه. ثم مدت يدها في تردد ووضعتها على صدره. فنظر إليها وأمسك بيدها وفتح قميصه ليضعها على صدره العاري وهو يضعها إليه.

وانطلقت الأحلام تحيط بعالمها فهمت مارلين وهي تزداد النشاق به:

«بلير... بلير...»

فاتحني عليها من جديد وهو يربت على شعرها. ثم أمسك بوجهها وأبعد عنه... وشعرت مارلين أنه يريد أن يقف بعلاقتها عند حد معين لا يتجاوزه. وانتبهت إلى نفسها كيف تظهر عواطفها نحوه إلى هذا الحد. ولكنه هو أيضاً كان متجاوباً معها. ألم يقل لها إنها يمكنها مجرد كلمة أو نظرة أن تشعل النيران التي تعتمل في داخله. ولقد أعطته هذه النظرة.

وعندما توقف الباص أمام السفينة استبقى بلير مارلين حتى نزل جميع

الركاب ثم غادرا الباص وسارا معاً إلى السفينة واضعاً ذراعه حول خصرها وهمس قائلاً:

«هل تريدان شرباً؟»

«لا... شكراً»

ثم نظرت إليه وهي تضيف:

«في أي حال فإن الملقف مغلق»

«يمكنني أن أطلب منهم فتحه»

فابتسمت وهي تنظر إليه وقالت:

«إنك شخص له نفوذ. إذ يمكنك بإشارة من يدك أن تدفعهم إلى تلبية جميع طلباتك»

«ربما أكون كذلك! على أي حال تعالي أقدم لك مشروباً»

واتجهها معاً إلى حجرتها ووضع بلير يده في جيبه وأخرج مجموعة من المفاتيح وضع أحدها في باب حجرتها وفتحها. وتبعها إلى الداخل بدون أن ينتظر الاذن منها بذلك. وأطفأ النور الذي كانت قد أضاءته وهي تدخل إلى الحجرة. ووضع اللقافة التي كانت بيده فوق المكتب ثم استدار إليها وأخذها بين ذراعيه. ووضعت مارلين ذراعيها حوله. وكان بإمكانه أن يحصل منها في هذه اللحظة على كل ما يريد. ولكنه ابتعد قليلاً وهمس في أذنها قائلاً:

«حبيبتي... لقد أحضرت لك هدية»

ثم تركها وأحضر اللقافة التي كانت موضوعة فوق المكتب وقدمها إليها.

وفتحتها مارلين بيد مرتجفة وهي تقول:

«قلت إنها لوالدتك»

فقال وهو ينظر إليها مبتسماً:

«لا أعتقد أنه يمكنني أن أقدم إلى والدتي هذه الهدية»

وأضاء بلير النور لتظهر محتويات اللقافة التي لم تكن سوى رداء النوم الذي أعجبت به مارلين وباميلاً في بازل.

ووضعت مارلين عل كنفها وهي تصيح قائلة:

«أوه يا بلير... إنه جميل... إنه رائع».

ثم توقفت قليلاً قبل أن تضيف:

«ولكن ما كان يجب عليك شراء هذا لي، فلماذا أضع مثل هذا الرداء وأنا غير

متزوجة وأنام بمفردي».

فهمس بلير قائلاً:

«ارتديه من أجلي».

فنظرت مارلين إليه في دهشة وهي لا تدري ماذا يعني. ولكنه استطرد

يقول:

«دعيني أراك كما أود أن أراك».

ثم نظر إليها وقد بدت عليها الحيرة والتردد وقال:

«ولكن... لماذا الجزع يا حبيبتي... إنك تتصرفين بطريقة لطيفة حتى الآن وأنا من

ناحيتي لم تقمدي عواطفني بعد بل على العكس».

ثم أخذ منها رداء النوم وهو يقول:

«تعال... سأساعدك على ارتدائه. أليس هذا ما تريدين؟»

وشعرت مارلين بالاستياء وهي تفكر فيما يظنه بها بلير فقالت في محاولة

لتوضيح موقفها:

«بلير، إنه جميل حقاً... ولكنني لا أنتظر شيئاً منك، إنه يعجبني بالفعل ولكن،

لا أستطيع أن أقبله... إنك... كما لو كنت تدفع لي أجراً...»

فقاطعها قائلاً:

«أجر الساعات التي تلصقها معي».

ثم أضاف في لهجة قاسية:

«حسنًا... يمكنك اعتبار الأمر كذلك إذا أردت. ربما تكون هذه هي طريقتك في

التعامل مع الرجال. أنا لا أعترض على ذلك. كما أن عندي الكثير من المال الذي

يمكن أن أدفعه في مقابل حبك».

واحتقن وجه مارلين وصاحت في انفعال:

«ما هذا الذي تقولوه؟»

وأما زلت تتظاهرين بالجلل والبراءة؟ إذا كان الأمر كذلك فلماذا تشتري لك

سبلاس هادلي الثياب؟»

«ولكنني أعمل معه كنموذج للتصوير».

«حقاً؟ ألم تسمعيه وهو يصفك بأنك فتاته وأن مكانك إلى جانبه؟ وأنت تقفين

أمامه ليلتقط لك الصور أمام الناس، وربما عندما ينفرد بك».

«ولكن... هذا...»

«كان بسبب طيبة قلبك... أليس كذلك؟ تماماً كما تسمحين لي بمبادلتك الحب...

إنك لم تظهرني أي اعتراض وأنا اصمك على ظهر السفينة أو في الباص بل على

العكس من ذلك لقد كنت تشجعيني على ذلك، فلماذا تتراجعين الآن؟ لا أعتقد

أنك على هذه الدرجة من السذاجة بحيث تسمحين لرجل بالثاني معك إلى هذه

الدرجة ثم تتخلين عنه فجأة وبهذه البساطة! تعالي الآن يا حبيبتي وضعي هذا

الرداء من أجلي لأراك في الصورة التي أريدها، وأبادلك الحب بالطريقة التي

تريدينها، ربما ترغبين في المزيد من الاثارة».

ثم ألقى بلير برداء النوم فوق الفراش وجذبها إليه في غضب وقوة وأمسك

برأسها وغما عنها، ثم مد يده إلى ثوبها يفتحه من الخلف، ولكنها قاومتها فإنها لم

تكن تريد أن تستسلم له بهذه الطريقة، وتمكنت من أن تتخلص منه وصاحت

قائلة:

«لا... لا... لا... إني لن أسمح لك بأن تستخدمني كبديلة لصديقتك، ألا يمكنك

الانتظار حتى تعود إليها، لم يتيق سوى أربعة أيام، هل هذا وقت طويل بالنسبة

إليك؟»

ودفعها بلير بعيداً عنه وقد تطاير الشرر من عينيه:

«أنت تقارنين بين علاقتي بمارفا وعلاقتي بك؟ إنك تهاجمني لأنني أبادلك

الحب، بينما تتجاهلين أنت الرجل الذي ستزوجين منه؟»

فهرزت مارلين رأسها في بأس وهي تقول:

«إن دوغلاس لا يعني شيئاً بالنسبة لي».

«هكذا... وبهذه السهولة تتصلين من خطيبك! إني أهني نفسي لأنني لست في



«كيف تسمح لنفسك بأن تقول لي ذلك وأنت تحبون مارفا التي اعترفت بأنك ستزوجه، ليس معي فقط بل مع شارون أيضاً.»

«أما بالنسبة لشارون فإنها تفرض نفسها عليّ، أما أنت فإنك فتاة جذابة على استعداد لمبادلتني الحب، لقد شجعتني على التبادي معك وكنت راغبة في ذلك، لقد كان كل شيء فيك ينطق بهذه الرغبة، وأنا لم أفعل شيئاً سوى أنني حاولت أن اطبعك ولا أعتقد أن أحداً يمكن أن يلومني على ذلك.»

وجاهدت مارلين وهي تقاوم دموعها وقالت:

«ولكنني... ولكنني كنت أعتقد... أنك...»

«أحبك! وهل أحب فتاة مخطوبة وتحاول الايقاع برجلين آخرين؟»

ونظر إليها في احتقار شديد والتقط رداء النوم من فوق الفراش ومزقه بعنف

وهو يقول:

«هذا هو مقدار حبي لك.»

## ٩ - مقدار حبي لك

في صباح اليوم التالي بدأت رحلة العودة وغادرت السفينة ستراسبورغ في حوال الساعة السادسة صباحاً، واستيقظت مارلين على صوت الضجة المتباعدة من آلات السفينة. ولكنها عادت للنوم من جديد ولم تستيقظ بعد ذلك إلا في موعد تناول الشاي.

وكان أول شيء تقع عليه عينها في الصباح رداء النوم الممزق وهو ملقى على الأرض، ولم تستطع منع نفسها من البكاء وهي تجمع الرداء الممزق لتضعه في حقيبتها.

وعلى مائدة الافطار حاولت مارلين ألا تلتفتي نظراتها بنظرات بلير، ولم يكن ذلك صعباً عليها لأنه هو بدوره لم يحاول النظر إليها.

وبعد الانتهاء من تناول الافطار صعدت مارلين إلى سطح السفينة بصحبة سيلاس ويامبلا وغيليس ووقفوا عند الحافة يشاهدون المناظر التي تمر بهم. وكانت السفينة في طريق عودتها إلى ميز تسير بسرعة أكبر من سرعتها في رحلة الذهاب.

وبعد الظهر وصلت السفينة إلى ميز تحت شمس مشرقة. ووعدت مارلين

سيلاس بالتوجه معه لالتقاط بعض الصور في هذه المدينة القديمة التي يرجع تاريخ إنشائها إلى ألفي عام.

وسمع صوت المرشد في مكبر الصوت قائلاً: ميز مشهورة بشرائها وفيها كاتدرائية يرجع تاريخها إلى ألف عام. كما أن المدينة اعتبرت أول مكان ظهرت فيه طباعة الكتب بالطريقة الحديثة. وقد أعيد بناء متحف جوتنبرغ تخليداً للذكرى جوهانز جوتنبرغ مخترع فن الطباعة الجديد.

وبعد النزول إلى الشاطئ، التقيت مارلين وسيلاس إلى أحد المحلات حيث اختار لها سيلاس ثوباً جليلاً لتظهر به في الصور. وكما حدث من قبل في بادن بادن ارتدت مارلين الثوب الجديد وتركت ثيابها في المحل على أن تعود لأخذها بعد ذلك.

والتقط سيلاس لها مجموعة كبيرة من الصور. وهي تقف بين الجمهور وأمام الكاتدرائية وفي المناطق الأثرية الأخرى من المدينة.

وشعرت مارلين بالتعب فطلبت من سيلاس التوقف، وعادا معاً إلى المحل حيث بدلت ثيابها من جديد. ثم اتجها معاً وجلسا في أحد المقاهي المكتوفة. وبينما كانا يتناولان الشاي مر بها بلير وكان يفرده ويبدو متجهماً. وعندما دعاه سيلاس للانضمام إليهما هز رأسه بالنفي وهو يمضي في طريقه.

ونظر سيلاس إلى ظهر بلير وهو يبتعد وقال متسانلاً: «ماذا حدث له؟»

وشعرت مارلين بالهانة وهي تتذكر تفاصيل أحداث الليلة الماضية في حجرتها. ولم ترد على تساؤل سيلاس واكتفت بهز كتفها وهي تلتقط حاجياتها وتقول إنها تريد العودة إلى السفينة.

وحاول سيلاس أن يستبقها معه للتجول في أنحاء المدينة، ولكنها طلبت منه أن يوصلها إلى السفينة ويعود هو.

وعلى ظهر السفينة كان الجو هادئاً فقد اتجه معظم الركاب إلى الشاطئ. ووقفت مارلين قليلاً تستنشق الهواء النقي ثم التفت إلى مكتب الاستقبال

لمشاهدة بطاقات البريد المعروضة فيه.

وسمعت مارلين صوت أقدام تصعد درجات السلم المعدنية. والتفتت فرأت فتاة غريبة عن السفينة واقفة وهي تحمل حقيبة في يدها. وكانت شقراء ترتدي ثياباً فاخرة. وكان يبدو عليها اللق وهي تلتفت حولها.

وبدا عليها كأنها فوجئت بأن أحداً لم يكن في انتظارها. ونظرت إلى مارلين التي استدارت من جديد لتتنظر إلى البطاقات بعد أن شعرت بنفور من الفتاة.

ولكن الفتاة لم تهتم بذلك ووجهت إليها الحديث قائلة في لهجة مميزة: «أرجو المَعذرة من فضلك. هل أنت انكليزية؟»

فالتفتت إليها مارلين وهزت رأسها بالإنكار. فاستطردت الفتاة تقول: «ألا يوجد أحد في مكتب الاستقبال؟ هل يمكن أن تخبريني أين أجد السيد فان هلدن؟»

ولسب ما لاندريه شعرت مارلين بالتوجس. فهزت رأسها قائلة:

«لا أعرف شخصاً بهذا الاسم على ظهر السفينة. كما أن فان هلدن هو اسم الشركة نفسها التي تملك السفينة. ربما اختلط عليك الأمر»

وبدا الغضب على الفتاة وهي تعجب:

«الأمر لم يختلط عليّ. فهو موجود على ظهر هذه السفينة. إنه السيد بلير بارون فان هلدن إنه مالك السفينة وهو يتوقع وصولي»

وشعرت مارلين بأنها على وشك الانغناء فاستندت إلى المائدة قربها رافعة يدها إلى رأسها وهي لا تكاد تصدق أذنيها. وابتلعت ريقها وهي تسأل الفتاة: «هل أنت؟»

ولم تستطع أن تكمل سؤالها لأنها كانت تخشى الاستماع إلى الإجابة ولكن الفتاة سارعت بالرد قائلة:

«أنا صديقتك وأدعى مارغا دورينوس»

وفي هذه اللحظة وصل بلير فالتفتت الفتاة نحوه وهي تهتف باسمه في فرح.

ونظر بلير إلى مارلين فأدركت أنه قد فهم الموقف وانها عرفت عنه كل شيء أخيراً... وإن لم يبد عليه الاهتمام لذلك.

ووضعت مارفا حقيبتها على الأرض وألقت بذراعيها حول عنق بلير. وأخذتا يتحدثان باللغة الهولندية، ثم فتح بلير باب مكتب الاستقبال وهو ينظر إلى مارلين التي وقفت تحملق فيها وهي لا تكاد تصدق عينيهما.

ثم أخذ بلير حقيبته مارفا وانجها جنباً إلى جنب إلى حيث توجد الغرف. ولم يحاول بلير أن يلتفت إلى مارلين وهما يمران بها.

وسارت مارلين وهي في حالة من الذهول، وانجهدت إلى مكتب الاستقبال حيث اطلعت على دفتر تسجيل أسماء المسافرين فوجدت اسم مارفادورينوس أمام الحجر رقم ٣٢ مما يعني أنها بعيدة عن حجرة بلير... وفكرت مارلين وهي تسير متجهة إلى حجرتها في أنه ربما يطلب منها بلير أن تتخلى عن حجرتها الملاصقة لحجرتها لصديقتها لتكون بالقرب منه.

وقفت في حجرتها تنظر من النافذة وهي تتنمى لو انقضت الأيام الباقية على مغادرة بلير السفينة بسرعة... ثلاثة أيام طويلة سيكون عليها أن ترى الرجل الذي أحبته من كل قلبها، وهو يستمتع بصحبة الفتاة التي ستصبح عن قريب زوجته! كيف يمكنها تحمل مثل هذا الموقف، ولكن ماذا تفعل، ليس أمامها إلا الامتنال للأمر الواقع وانتظار وصول السفينة إلى أمستردام ورحيل بلير ومارفا.

وأخذت مارلين تسائل نفسها: لماذا يعمد بلير إلى التخفي والسفر على إحدى السفن التي يمتلكها كأي مسافر عادي. وفكرت مارلين في أنه لا عجب أن بلير لديه كل هذه المعلومات عن الملاحة التهرية، ويحتفظ بمفاتيح لجميع الحجلات، وأوامره مطاعة من جميع العاملين على السفينة.

وتذكرت مارلين كيف أنه طلب إلى قائد السفينة الانتظار عندما تأخرت عن الحضور في ميز، وكان يأمر بتنفيذ كل المقترحات التي ذكرتها هي والسيدة لو في معرض حديثهما.

وعاد السؤال يلح عليها من جديد... ولكن لماذا التخفي؟ هل يريد قضاء عطلة هادئة لا يتعرض أثناءها لمضايقة أية فتاة قد تسعى إلى الايقاع به، واحتقن وجه مارلين وهي تفكر في أن بلير ربما اعتقد أنها كانت هي أيضاً ستطارده لو أنها عرفت حقيقته.

ولم تغادر مارلين حجرتها هذا المساء إلا عندما سمعت الجرس معلناً موعد العشاء.

وانجهدت إلى صالة الطعام فوجدت المقعد الذي اعتاد بلير الجلوس عليه خالياً، ووجدته جالساً إلى أحد الموائد المنعزلة في ركن الصالة مع صديقه.

فسارت في خطوات آلية إلى مقعدها، شاعرة بالغيرة والألم.

وعندما انضمت شارون إلى والدتها على المائدة وجدت مقعد بلير خالياً فأخذت تتلفت باحثة عنه، ولما رآته يجلس مع مارفا انطلقت منها صيحة صبيانية، لفتت الأنظار إليها، وصاحت وهي تدفع يد والدتها التي حاولت إسكاتها:

«ماذا تفعل هناك يا بلير؟»

وبدا عليها كأنها تريد مغادرة مكانها والذهاب إليه. ولكن والدتها جذبها لتجلس على المقعد.

أما بلير فاستمر في حديثه الخامس مع صديقه بدون أن يحاول حتى الالتفات إليها.

وبدأ الركاب يتهايمون بحقيقة بلير وبأنه مالك السفينة ووصل سيلاس إلى صالة الطعام متأخراً... وأخذ يقص عليهم مشاهداته في مدينة ميز، بينما راحت مارلين تستمع إليه بمحاولة لتحاشي النظر إلى حيث يجلس بلير وصديقه في عالم خاص بهما.

وبعد العشاء جلست مارلين لبعض الوقت مع السيدة لو ثم انجهدت إلى القمص حيث جلست مع سيلاس وهي تفكر: ماذا يهم الآن رأي بلير في علاقتها بسيلاس.



وبعد أن احتست كأساً استأذنت في الانصراف متجهة إلى حجرتها. وفتحت الراديو تستمع إلى الموسيقى وهي تستلقي في استرخاء فوق فراشها. ولكنها لم تنعم بالهدوء طويلاً إذ سمعت صوت باب حجرة بلير وهو يفتح. ثم سمعت صوت مارفا وكانا يتحدثان بالهولندية ويضحكان. وفهمت مارلين أنها يتناولان الطعام في حجرة بلير. وعمدت مارلين إلى رفع صوت الراديو ليغطي على صوتها. فنجحت مارلين في ذلك لفترة معينة. ولكن عندما أغلقت الراديو بعد انتهاء السيمفونية الموسيقية جاءت الأصوات من جديد. ولكنها كانت خافتة هذه المرة وايقنت أن مارفا مازالت في حجرة بلير حتى هذه الساعة المتأخرة. وانفجرت مارلين في البكاء وهي تدفن وجهها في الوسادة حتى لا يسمعها أحد. لقد كان الموقف أصعب من أن تحتمله أعصابها.

ثم أصافت وهي تسائل نفسها: ماذا كانت تنتظر من بلير؟ هل كانت تنتظر منه أن يجيها وهو الشخص الثري الذي يمتلك هذا الأسطول الضخم من الفنادق العائمة؟

ولما لم تتمكن من النوم. اتجهت إلى إحدى حجرات الاستحمام في نهاية الممر. وبينما كانت في طريقها وهي ترم أمام باب حجرة بلير فتحت الباب فجأة وخرجت منه مارفا يتبعها بلير.

وبعد عودتها إلى حجرتها ألقت بحاجياتها فوق الفراش واتجهت لتغلق الباب ففوجئت ببلير يقف أمامها. فسألته في حدة:

«ماذا تريد؟»

«لاحظت عندما رأيتك الآن أنك شاحبة اللون. هل حدث شيء؟»

فرفعت رأسها في تحد وهي ترد قائلة:

«لا. لم يحدث شيء.»

واقترب منها بلير وهو يتفحصها. ثم أمسك خصرها بيديه وقال:

«إنني على يقين من أن شيئاً يضايقك.»

ثم جذبها إليه مضيقاً:

«هل ذلك بسببي؟»

فابتعدت عنه وهي تصيح قائلة:

«دعني... إنك مغرور حين تعتقد أنني حتى أفكر فيك... حسناً إنك مخفي.»

وأنت لا يمكنك الاحتفاظ بفتاتين في وقت واحد. ومعك الآن صديقتك ألا يكفيك وجودها معك؟»

ووقف بلير ينظر إليها فأصافت بغضب:

«إنني أعرف من أنت الآن.»

ويدا وجهه جامداً وهو يقول:

«إنني أعرف ذلك. وهل جعلك هذا تتدمن على أنك لم تستسلمي لي أمس. ربما كان ذلك سيعطيك حقاً في مطالبتني بما تريد. أليس كذلك؟ وربما عمدت إلى ابتزاز الأموال مني ثمناً لسكوتك.»

وشعرت مارلين بالغضب يجتاحها فأنفجرت قائلة:

«إنك جاسوس. إنك لست سوى جاسوس حقير تنخفي تحت اسم والدتك وتتظاهر بأنك مسافر عادي لتستمع إلى ما يدور بيننا من أحاديث حول قندك العائم.»

وشحب لون بلير بشدة ولكنه لم يبد عليه الغضب. وقال في لهجة محيطة:

«أرجوك أن تهدأي.»

ثم أخذ يتفحص جسدها بعينيه وهو يقول:

«إنك تظفين أمامي الآن بدون أي دفاع. وإذا فعلت هذا...»

وركل الباب بقدمه فألقته.

«فإنك تكونين تحت رحمتي تماماً. وإذا فعلت هذا...»

وتقدم منها فأخذها بين ذراعيه...

«وهذا...»

شهما إليه

«أكون قد أخضعتك تماماً لرغباتي.»

وتركها بلير فتراجعت إلى الخلف وهي تشعر بشغلها في مواجهته... ولكنه

نظر إليها قائلاً:

«لا تخافي فأنت في أمان معي... فإني لا يمكن أن أملك ولو مقابل أموال الدنيا بأسرها بعد أن عرفت وأيك في».

وفي اليوم التالي مرت السفينة بالمنطقة التي تكثر فيها الصخور في مجرى النهر... ووقفت مارلين في حزن ترقب الصخرة التي تقول الأسطورة إن عروس البحر كانت تجلس عليها لتفني وهي تمشط شعرها لتدفع البحارة إلى حتفهم... وتذكرت بلير وهو يسألها إن كان يمكنها أن تدفعه إلى حتفه أيضاً لو أنها كانت مكان عروس البحر.

وضمت مارلين شفتيها في مرارة متذكرة موقف بلير منها. وحدثت نفسها بأنه لا يمكن لأية فتاة أن تدفعه إلى مالا يريد... فإنه سيتجاوب مع أية فتاة إلى الحد الذي يريده هو، ثم يتركها عندما يريد وكأن شيئاً لم يكن.

قررت مارلين منذ أن تركها بلير في اليوم السابق أن تنسى كل ما كان بينها وهي تمنع نفسها بأن مغامرات السفر لا تدوم طويلاً... وأن الفراق بينها كان شيئاً واقعاً لا محالة.

ووقفت بامبلا على حافة السفينة ليلتقط غيليس صورتها، فسمعت مارلين غيليس يقول وهو يشير إلى شارون التي وقفت بمفردها:

«إن صديقتنا الصغيرة شارون تلف حزينة».

ونظرت السيدة لو إليها قائلة:

«إنه لغيره أن تعلق الفتيات الصغيرات الآمال الكبيرة على العلاقات العابرة، والآن والكل يعرف من هو بلير بارون، فهل يتوقع أحد أن تنتهي العلاقة بينها إلى شيء؟»

وقال غيليس:

«أعتقد أنها ربما كانت حركة متعمدة من بلير أن يدعو صديقته إلى السفينة في هذا الوقت بالذات لتتقذه من موقف صعب».

ثم انحنى إلى الأمام وقال موجهاً حديثه إلى مارلين:

«أعتقد أنه كان على علاقة بك أيضاً بامارلين، فقد رأيتهما معاً وأنتما تجلسان في المقعد الخلفي في الباص».

وردت مارلين في لهجة حاولت أن تبدو طبيعية:

«إن علاقتنا لم تكن تعني شيئاً بالنسبة إلي أو له، فهو على وشك أن يحطب فتاة أخرى».

فتدخلت السيدة لو في الحديث وهي تقول:

«وأنت أيضاً يا عزيزتي، ألم تخبريني بأنك مخطوبة تقريباً لهذا الموسيقي الشاب الذي يدعى دوغلاس؟»

«نعم، وسأجد دوغلاس في انتظاري عند عودتي، ولهذا كما ترين فإن علاقتي ببلير بارون لا تعني شيئاً بالنسبة إلي».

ولكرت بامبلا مارلين وهي تشير برأسها إلى بلير بارون الذي وقف وحيداً غير بعيد عنهم واضعاً يديه في جيبه، وعندما التفتت مارلين رمقها بلير بنظرة باردة أيقنت منها أنه سمع كل حديثها. فابتسمت له في تحد ابتسامة عريضة ولكنه لم يرد على ابتسامتها وغادر المكان.

وعندما وصلت السفينة إلى كولون نزلت مارلين بصحبة سيلاس إلى الشاطئ، وأخذتا يتجولان في المدينة حيث زارا المتحف والكاتدرائية وسوق المدينة ودخلا إلى أحد محلات بيع المجوهرات واشترى لها سيلاس، رغم معارضتها الشديدة، ميدالية.

ووقف سيلاس خارج المحل يضع الميدالية حول عنق مارلين، وبينما هو يفعل ذلك مرَّ بهما بلير وقد تعلقت مارقاً بذراعه، ونظر بلير إلى سيلاس وهو يضع القلادة حول عنق مارلين، ثم نظر إليها وابتعد وهو يبتسم ابتسامة انطلوت على الكثير من الاحتقار.

وجذبته مارقاً إلى نافذة محل المجوهرات حيث أشارت بإعجاب إلى سوار عرض فيها، وسرعان ما دخل بلير إلى المحل بصحبتها وهو ينحني لمارلين وسيلاس بيروء.

وبعد العشاء توجه سيلاس بمفرده إلى المدينة من جديد لأنه كان يريد التقاط بعض الصور للمدينة بالليل.

وجلست مارلين في البهو بجوار النافذة ممسكة بأحد الكتب لمحاول قراءته، ولكنها أخذت تراقب حركة السفن التي تسير بالنهر ووجدت نفسها تفكر في بلير.

وتذكرت قول غيليس أن بلير دهر الظهور المفاجيء. لمارفأ على السفينة، وفكرت أن هذا القول ينطوي على الكثير من الصدق... ولكن الشيء الذي لم يعرفه غيليس هو أن بلير كان يريد التخلص منها هي بعد أن سئم من عواطفها المتأججة ناحيته.

وانتهت مارلين إلى صوت السيدة لو وهي تسألها ما إذا كان الكتاب الذي بيدها مسلياً أم لا. فهزت مارلين رأسها بالإيجاب وهي تقلب الصفحة متظاهرة بالقراءة.

ثم سمعت ضحكات وأقدام تهبط الدرج وظهر بلير بصحبة مارفأ وتوجها إلى المقصف، وكانا يتحدثان بالهولندية ويتضحكان مع الساقية التي قدمت لها الشراب.

وكانت مارلين تجلس وظهرها إليها، وظلت تنظر في الكتاب الذي بيدها متظاهرة بالقراءة.

وودت مارلين لو أن لديها الشجاعة الكافية لتنظر إلى يد مارفأ لترى ما إذا كانت ترتدي الخاتم الذي اشتراه لها بلير.

ويبدو وكأن السيدة لو عرفت ما يجول بخاطرها فقالت:

«صديقة السيد بلير بارون، أقصد السيد فان هلدن، لا ترتدي في أصبعها الخاتم الذي اشتراه لها».

ثم همت قائلة:

«ألا تعتقدين أنه يود أن يحطب هذه الفتاة الجميلة بأسرع ما يمكن حتى يضمن بقاها إلى جانبه؟»

فردت مارلين بدون أن تحاول رفع بصرها عن الكتاب:

«أعتقد أنه ضمن ذلك تماماً، حتى بدون أن يقدم لها خاتم الزواج».

«ربما تكونين على حق يا عزيزتي... فليس هناك شك في عواطفها نحوه، لأنها تضع ذراعها في ذراعه وتنتظر إليه في وله شديد كأنها تزوجا بالفعل».

وقالت مارلين تحدثت نفسها: ربما يكون ذلك قد حدث فعلاً.

وهست السيدة لو من جديد:

«إنها يفرجان الآن، إنها يغادران السفينة».

ثم قالت وهي تنتهد:

«كم هو جميل أن يكون الانسان شاباً وعاشقاً».

وبعد قليل استأذنت السيدة لو في العودة إلى حجرتها، وبقيت مارلين بمفردها، ولم يمض وقت طويل حتى عاد بلير ومارفأ إلى السفينة، وسمعت مارلين صوت أقدامها، وتسارعت دقات قلبها وهي تشعر ببلير يجلس على المقعد الذي كانت تشغله السيدة لو في مواجهتها وجلست مارفأ بجانبه، ولم ترفع مارلين عينيها عن الكتاب وتظاهرت بالانهاك التام في القراءة.

وأخرجت مارفأ عليه سكاكرها من حقيبتها وطلبت من بلير بدلال أن يشعل لها سيكارة. وبعد أن أشعلها لها قالت في لهجة ناعمة:

«إن يدك ثابتة تماماً يا عزيزي... إلّا... حسناً، إلّا في أوقات معينة».

وزفعت مارلين في هذه اللحظة عينيها فالتفت بعيني بلير ولمحت ابتسامة ساخرة ترسم على فمه.

ونقلت مارفأ دخان سيكارتها في وجه مارلين فبدا يبدو حركة متعمدة من جانبها، فرفعت مارلين يدها في استياء ظاهر أمام عينيها لتزيح الدخان فسمعت صوت مارفأ تسأل في سخرية:

«هل تعترض الأنسة ميتلاند على تدخينني؟»

وشعرت مارلين بالمرح لهذا الموقف الاستفزازي من جانب مارفأ وهي تسائل نفسها لماذا تنلذ خطيبة بلير بإثارتها. فردت قائلة:



«كانت حركة لا إرادية، فإنتي لا أدخن، ولكن أرجوك أن تستمري في التدخين».

فردت مارفا في لهجة باردة:

«إنتي أنتوي ذلك بالفعل».

ويبدو أن بلير شعر بالمخرج الذي تعاني منه مارلين بسبب وقاحة صديقتها... فنظر إليها وهو يقول فجأة:

«هل تريدن شراباً يا مارلين؟»

وازداد اضطراب مارلين وردت في تلثم:

«أنا... حسناً... أنا...»

فوقف بلير قائلاً:

«إنتي أعرف ما تريدن... وأنت يا مارفا؟»

فهزت مارفا رأسها بالنفي، فذهب بلير ليحضر الشراب، واستمرت

مارفا في التدخين وهي تراقب مارلين، بدون أن تحاول التحدث معها.

وعاد بلير حاملاً قدحين وضع أحدها أمام مارلين. ولدهشتها الشديدة وجدته يجلس بجانبها بدلاً من أن يجلس في المقعد المواجه لها بجانب مارفا.

فبدأ الاستياء على وجه مارفا ونظرت إليه في عتب قائلة:

«يا عزيزي».

ولكنها انتهزت فرصة جلوس بلير في مواجهتها لتظهر له المزيد من مفاتنها فوضعت ساقاً على ساق وهي ترفع ثوبها إلى أعلى.

ولم تلس مارلين قدحها وتظاهرت بالانشغال التام عما يدور حولها بالقرامة... ولم يحاول بلير مضايقتها، ولكنها كانت تشعر بأنه ينظر إليها معظم الوقت، رغم أنه كان يستمع إلى مارفا التي لم تتوقف عن الحديث لحظة واحدة. ولم تفهم مارلين شيئاً مما تقوله فقد كانت تتحدث بالهولندية.

وفجأة سمع صوت ضجة خارج البهو وأندفع سيلاس يدخل من الباب مترنحاً وهو يصيح قائلاً:

«أين هي... أين فتاتي؟».

وسمعت مارلين صوت غيليس محذراً يرد عليه:

«أهدأ يا عزيزي... إن أفضل شيء لك الآن هو التوجه إلى فراشك».

ولكن سيلاس أخذ يبحث في أنحاء المكان، وعندما رأى مارلين هناك قائلاً:

«ها هي... ها هي فتاتي».

وسار مترنحاً في البهو ثم توقف أمام مارلين، ومد يده ليمسك بالكتاب الذي تظاھر بالقرامة فيه وقذف به إلى الأرض.

واضطربت مارلين، ولكنها حاولت التماسك، فرسمت ابتسامة على شفتيها وقالت:

«سيلاس... هل عدت أخيراً... هل استمتعت بهوكتك؟»

فرقة سيلاس في صوت أجش:

«لا... وكيف ذلك بحق الجحيم وأنت لم تكوني معي».

وجاء صوت بلير محذراً وهو يقول:

«هادلي».

ثم التفت إلى مارلين قائلاً:

«مارلين... سأتولى أنا أمره».

فصاح سيلاس قائلاً:

«لن... لن تتولى أمري يا بلير، خط الملاحة النهرية، فان هلدن... لن يتولى أحد أمري وخاصة أنت أيها الرجل الغني المستهتر».

ونظرت مارلين في خوف إلى بلير في انتظار رد فعله على هذه الالهاتة... ولكنه لم يفعل شيئاً واكتفى بالقول:

«تعال في هدوء يا هادلي وإلا فإنتي سأستدعي واحداً من البحارة يمكنه التعامل مع شخص في مثل حالتك».

«استدع أي أحد... استدع حتى ربان السفينة... فأنت الرئيس هنا... ولكنك لن تستطيع أن تفعل بي شيئاً فأنا أحد المسافرين ودفعت أجر إقامتي في فندقك».

العائم»

فأجاب بلير بحدة:

«لقد أوشكت الرحلة على الانتهاء وسواء دفعت أجر إقامتك أم لم تدفع، فلن أسمح لك بالتهادي في هذا الموقف، وسأضطر لازتراك من السفينة»  
وتقدم غيليس من بلير يعرض مساعدته فشكره بلير وطلب منه أن يسلك بذرّاع سيلاس ليساعده على الذهاب إلى حجرته. ولكن سيلاس أخذ يقاومها، فقال غيليس بحته على الذهاب:  
«هيا ياسيلاس وكن عاقلاً... فلن يفيدك شيء الآن قدر ذهابك إلى فراشك»  
ولكن سيلاس استمر في مقاومتها وهو يقول:  
«لن أذهب إلا إذا ذهبت معي فتاتي»

فقالت مارلين:

«سيلاس... لكنني لن...»

ولكنها فجأة توقفت عن الكلام بعد أن نظر إليها غيليس محذراً.

وقال بلير في لهجة باردة:

«أنسة ميتلاند... أعتقد أنه من الأفضل أن تذهبي معنا... على الأقل لتفادي هذه الضجة... وفي أي حال... إذا كان وجودك إلى جانبه سيهدئه فمن أكون أنا لأعارض!»

وضحكت مارفا التي كانت تراقب الموقف باهتمام زائد، وقالت لمحدث بلير:  
«عندما تنتهي يا عزيزي من وضع طيفك المزعج في حجرته مع صديقته... عد إلي».

وتنكّن غيليس وبلير من مساعدة سيلاس للوصول إلى حجرته حيث وضعاه فوق قرائشه ثم انسحب غيليس.  
وقال بلير محدثاً سيلاس:

«هل تريد أن أكرر ما فعلته معك في المرة السابقة يا هادلي؟»  
فرّغ سيلاس عينيه في تناقل وقال:

«عالمًا تقول... هل تريد تعذيري من جديد بدعوى إعلاستي إلى وعيي... لا... شكراً... ستتولى فتاتي أمرى».

ثم أمسك بيد مارلين وأضاف:

«ستعنتي بي بل ستتقلني إلى الجنة»

ثم التفت إليها في رجاء:

«ابق معي يا عزيزتي».

«ولكن ياسيلاس... إني...»

وتدخل بلير في الحديث قائلاً في لهجة قاطعة:

«مارلين، ستذهبن معي».

ولكن سيلاس رفع رأسه وهو ينظر إلى مارلين في رجاء قائلاً:

«أرجوك يا عزيزتي... لا تتركيني... أليست لديك أية رحمة؟»

ولاحظ بلير تأثير مارلين فنظر إليها ببرود قائلاً:

«إذا بقيت معه... فأنت تعرفين تماماً ماذا يعني ذلك».

«أنت مخطئة تماماً ياسيد بارون فإن سيلاس لن...»

فقاطعها بلير قائلاً في سخط:

«لا تكوني على هذه الدرجة من السذاجة».

ولكن مارلين، ساءها أن يسيء بلير الظن بها إلى هذا الحد. فأجابت في تحد:

«إني سأبقى إلى جانبه... إن قلبي ليس متحجراً وقاسياً مثل قلبك لا تخجل عن

سيلاس وهو على هذه الحالة... إنه في حاجة...»

فنظر إليها بلير باحتقار وهو يقول:

«إلى مساعدة! حسناً...»

ثم أضاف في لهجة قاسية:

«امتنحيه المساعدة التي يتلطف إليها... ولكن لاتأني إلى نادمة بعد أن يفسد سمعتك».

واندفع خارجاً من الحجرة وأغلق الباب وراءه بعنف. أما سيلاس فبدا

وكانه فقد وعيه، ولكنه أشار في إعياء إلى الفراش يطلب من مارلين الجلوس إلى جانبه... وشعرت مارلين بالخوف وودت لو أنها تعدو وراء بلير لترجوه العودة، ولكنها جلست إلى جانب سيلاس على الفراش ومال برأسه في إرهاق وأسندته إلى كتفها ثم أحاط خصرها بذراعه.

وشعرت مارلين برغبة في أن ترهب على رأسه، لأنه بدا لها كالطفل الذي يبحث عن الحنان، وجلسا هكذا في صمت قطعه سيلاس قائلاً:  
«كم أنا غبي، لأشرب إلى هذه الدرجة التي تدفعني لأزعاج فتاة جميلة مثلك تجلس بجانبني على الفراش. إني لا أصلح لشيء... لا أصلح لشيء على الإطلاق» وبعد فترة بدا سيلاس مستسلماً للنوم فأزاحت مارلين رأسه عن كتفها برفق ووضعت على الوسادة ثم خلعت حذاءه ووضعت فوقه الغطاء وخرجت من الحجرة في هدوء.

وبينما كانت تفتح باب حجرتها، فتح باب حجرة بلير الذي أخذ يحدق فيها بنظرات قاسية.

ورغم أنها لم ترتكب شيئاً مع سيلاس، إلا أنها شعرت بالاضطراب أمام نظرات الاتهام التي كان يوجهها إليها بلير فاندفعت تقول:  
«بلير... إني...»

ولكن بلير لم ينتظر بل أغلق الباب بقسوة في وجهها.

## ١٠ - قلب يئن ويصرخ

في اليوم التالي عبرت السفينة الحدود لتدخل إلى الأراضي الهولندية من جديد ولم يغادر سيلاس حجرتة حتى حان موعد الغداء، وعلى المائدة أخذ يقص على هاميل وغيليس معاناته في الليلة الماضية وكيف أنه شعر وكأن ملاكاً دخل إلى حجرتة ليعتني به في حنان جعله يستغرق في سبات عميق.

ونظر غيليس وهاميل إلى مارلين التي توردت وجنتاها، يستنابها على مقدرتها في العناية بسيلاس. وشكرت لها مارلين في قرارة نفسها تفهمها لموقفها وودت لو أن بلير كان لديه هذا اللدر من التفهم وحسن الظن بها. وتوقفت السفينة في نيجميجين قبيل موعد العشاء، ولم تشاهد مارلين بلير طوال اليوم ولكنها لمحت من بعيد في بعض الأحيان. وكان دائماً بصحبة مارفا. ولما كان يتناول الطعام في عزلة عن باقي الركاب منذ وصول مارفا، فبأنها لم تصمك من رؤيته أيضاً أثناء تناول العشاء.

والتفت به لأول مرة وجهاً لوجه بينما كانت تغادر حجرتها متجهة إلى البهو، وفي أول الأمر توقعت أن يتجاهلها بلير تماماً، ولكنه عندما اقترب منها نظر إلى وجهها نظرة عابرة وهز رأسه بالتحية وهو يمضي في طريقه. وفي البهو اتخذت مارلين مقعداً بجوار السيدة لو التي ابتدرتها قائلة:



«هل قرأت ماكتب على اللوحة؟ يقولون إن حفلة راقصة ستقام هذا المساء»  
«لا... لم أعرف ذلك... في أية حال، أعتقد أنني لن أشارك فيها، ربما جلست فقط لمشاهدة الراقصين ولكنني لن أنضم إليهم»

وظهر الاستياء على وجه السيدة لو فقالت:

«كيف ذلك يا عزيزتي، إن هذه الحفلات الراقصة تقام لكم أنتم الشباب لتستمتعوا بها، يجب أن تستمتعي بوقتك، لا ترددي والسبي ذلك الثوب الجميل الذي ظهرت به من قبل»

ولكن مارلين لم تفعل بنصيحة السيدة لو، فعندما اتجهت إلى حجرتها لتستعد للحفلة الراقصة اختارت ملابس بسيطة للغاية، فارتدت سروالا أبيض اللون وقميصاً مناسباً.

ورغم بساطة ملابس مارلين، فإنها بدت رائعة، النقص السروال بجسمها فأظهر تقاسيم جسدها المتناسق، فبدت جذابة للغاية وقد تآثر شعرها الأسود اللامع ليحيط بوجهها ويظهر جمال عينيها الواسعتين، وتدلّى القراط الكبير من أذنيها ليضيف إليها المزيد من الأثارة.

وعندما اتجهت إلى البهو كانت الحفلة الراقصة قد بدأت فلم تحاول النظر حولها بل ذهبت فوراً إلى حيث تجلس السيدة لو وجلست في المقعد المجاور لها.

ونظر إليها سيلاس وهو يعرب عن استحسانه لمنظرها بطريقة مبالغ فيها. ونظرت مارلين حولاً فرأت بلير يجلس بمفرده غير بعيد عنها وكان يبدو عليه انشغال الذهن، سمع أصوات الاستحسان التي صدرت عن سيلاس فالتفت بدوره إلى حيث جلست مارلين، وأخذ يتفحصها بعينه بإعجاب شديد.

وشعرت مارلين بالحرج الشديد، فاعتدلت في جلستها وقبل أن تدير ظهرها لبلير نظرت إليه بتحد فسلمت على شفتيه ابتسامة ساخرة.

وفي هذه اللحظة ظهرت مارفا على باب البهو وقد ارتدت زياً رائعاً للمساء، فشعرت مارلين بالندم لأنها تعدت أن تلبس ثياباً بسيطة.

وبعد أن اطمانت مارفا إلى أن جميع الأنظار اتجهت إليها، سارت بدلال إلى حيث جلس بلير الذي وقف لاستقبالها مبتسماً، ثم أخذ بيدها واتجه بها إلى حلبة

الرقص.

وأشاحت مارلين بوجهها بعيداً عن حلبة الرقص وهي لا تكاد تصدق أن هذا الرجل الذي يتجاهل وجودها الآن كان منذ أيام فقط يضمها بعنف بين ذراعيه ويطلب منها قضاء الليلة معها في حجرتها، وكان من الممكن لو أنها وافقته على ذلك أن يتخلل عنها أيضاً بمجرد ظهور صديقته!

ووقف سيلاس بدعوها إلى الرقص معه، وعلى الرغم من أنها لم تكن تنوي الاشتراك في الرقص إلا أنها لم تجد ما يثقلها من قبل دعوته، وخاصة أن مظهر مارفا وثقتها الزائدة في جمالها جعلها تشعر بالرغبة في تحديها، ولم تمنع أيضاً سيلاس وهو يضمها إليه في قوة، بل إنها لم تهتم بنظرات بلير إليها، وكانت كلها التفت نظراتها بنظرته تشجع بوجهها بعيداً وكأنها لا تطبق رؤيته. وبعد انتهاء الرقصة دعاها سيلاس للجلوس معه على المقص ولكنهما رفضت وعادت إلى الجلوس إلى جانب السيدة لو التي كانت متمسكة في الحديث.

وعزفت الموسيقى من جديد ونظرت مارلين من النافذة المجاورة لها لأنها لم تكن لديها رغبة في مشاهدة الراقصين، وفجأة انحنى أمامها بلير وهو يسألها:

«هل ترقصين معي؟»

«لا... شكراً... لا أشعر برغبة في ذلك... كما أنني لم أحضر هنا لأشارك في الرقص»  
«ولكنك كنت ترقصين الآن»

«لأنني كنت أرقص مع سيلاس ولن أرقص مع أحد غيره وخصوصاً معك أنت»

ولكن بلير جذبها لتقف وهو يقول في لهجة أمرة:

«سترقصين معي، إنني لأطلب منك ذلك ولكنني أمرك»

ولم تجد مارلين مفرأ من الامتنال لأمره، وكانت أصابعه تؤلمها وهو يضغط على كتفها بقوة، ودار بها في حلبة الرقص، ورغم أنه كان يلتصق بها وهما يرقصان معاً، إلا أنها شعرت أن هوة كبيرة تفصل بينهما الآن، أحست به وكأنه يرد أن يعاقبها على جريمة لم ترتكبها... لقد حاكمها وأصدر حكمه عليها بدون أن

يعطيها أية فرصة للدفاع عن نفسها... وادركت أن جريمتها في نظر بلير تتمثل في عدم إطاعة أوامره بمغادرة حجرة سيلاس واعتقاده بأنها فتاة سيلاس بالفعل.

وإزداد شعورها بالآلم فوجدت نفسها رغماً عنها تتوسل إليه قائلة:  
«أرجوك... إن أصابعك تؤذي».

«حسناً... من حسن حظك أنني لم أفعل غير ذلك... لو أنني تمكنت منك كما فعل سيلاس أمس».

فاندفعت مارلين مبتعدة عنه في غضب وشقت طريقها بين الراقصين لا تلوي على شيء. ثم التجهت إلى حجرتها حيث جلست واضعة رأسها بين يديها متألمة من موقف بلير منها وسوء ظنه بها.

وعندما أوت مارلين إلى فراشها في المساء لم تتمكن من النوم لأن الجو كان عاصفاً والمياه تندفع لتصطدم بجانب السفينة فشعرت بالبرودة وتذكرت أنها لم تغلق النافذة فأضادت التور المعلق فوق فراشها وجرت بسرعة إلى النافذة لتغلقها.

وأكتشفت مارلين أن المياه التي تدفقت من النافذة غمرت بعض حاجياتها وألغتها الفوتوغرافية التي كانت موضوعة على حافة النافذة.

ووقفت مارلين تتفحص ألغها الفوتوغرافية عندما سمعت صوت مفتاح يوضع في الباب. ثم فتح الباب ووجدت بلير يقف أمامها فجأة بدون استئذان وكأن من حقه أن يدخل إلى حجرتها في أي وقت يشاء.

وأضاء بلير التور وهذا عليه وكأنه غادر فراشه على وجه الاستعجال... ورغم أنه لاحظ اضطرابها إلا أنه لم يرفع عينيه للتفحص عن جسدها. فاندفعت تسأله:

«ماذا تريد؟»

«لقد سمعتك تغلقين النافذة فاعتقدت أنك ربما تواجهين متاعب بسبب العاصفة».

فسأحت مارلين قائلة:

«ولماذا تهتم بي وما أنا إلا مجرد راكبة على السفينة... أليس من الأجدر بك أن تهتم بصديقك؟»

«مارفا يمكنك العناية بنفسها».

فرّدت في يرو:

«وأنا لا أخاف العاصفة... ولست طفلة».

فأخذ يتحسسها من جديد ثم قال:

«إن هذا يبدو واضحاً».

ثم أضاف وقد أطلقت من عينيه نظرة جعلتها ترتجف:

«لو أنك لم تكوني فتاة رجل آخر، ولولا أن أحداً قبل على هذه السفينة قد سبق إلى تحطيم مقاومتك، لأخضعتك لرغباتي الكاملة هنا وفي هذه اللحظة».

وودت مارلين لو أنها صرخت قائلة: إنك مخطئ... إن أحداً غيرك لا يملكني، وإنني لا أحب أحداً سواك.

وتسارعت ضربات قلبها وبلير يتقدم نحوها وبدأت ترتجف، ولكن بلير توقف أمامها ووضع يديه في جيبه محذراً في وجهها قبل أن يقول:

«معرفتنا كانت قصيرة... ولكنها مثيرة».

وأتمه إلى الباب ولكنه قبل أن يخرج التفت إليها قائلاً:

«إنني أغنى لك السعادة في حياتك المقبلة... وأغنى لك حظاً سعيداً في عملك وفي حياتك الزوجية».

وفي صباح اليوم التالي غادرت السفينة نيجميجين وغادرت نهر الراين لتدخل في قنوات هولندا.

وتجمع المسافرون فوق سطح السفينة يراقبون عملية فتح البوابات العملاقة للساح للسفن التي تجمعت أمامها بالدخول. وما أن دخلت السفينة القنوات المائية الهولندية حتى تغيرت المناظر الطبيعية تماماً... واختفت التلال، وبدأت تظهر الضفاف التي غطتها الحشائش، وقنوات صرف المياه للتأثرة في كل مكان، وطواحين الهواء الكثيرة والتي يستخدم معظمها في الوقت الحاضر كمنازل.



وظهرت الماشية والأغنام في المراعي كقطا بيهضاء وسط الحضرة المترامية.  
وسرحت مارلين بأفكارها وهي تتذكر رحلة الذهاب عندما كان بيلير  
يقف بجانبها يتحدثها عن بلده هولندا... أما اليوم فلم تستطع مارلين رؤيته  
لأنه كان منشغلاً طوال الوقت بالحديث مع البحارة ورجال السفينة...  
وتسألت مارلين ما إذا كانت مارفا ستبقى على ظهر السفينة بعد رحيل  
بيلير. ولم يمض وقت طويل حتى وجدت الاجابة على تساؤلها... فجأة شاهدت،  
وهي تنف على سطح السفينة، بيلير يغادر السفينة بصحبة مارفا حاملاً  
حقيبتين في يديه... وتوقف بيلير ومارفا قليلاً يلوحان بأيديهما للركاب الذين  
وقفوا على سطح السفينة... وبدأ بيلير كأنه يبحث عن شخص معين فابتعدت  
مارلين قليلاً حتى لا يراها... وعندما رأى بيلير السيدة لو وضع إحد  
الحقيبتين ولوح لها بيده مودعاً... ثم اتجه مع مارفا إلى السيارة التي كانت في  
انتظارها وما هي إلا دقائق حتى ابتعدوا.  
وقفت مارلين تنظر إلى السيارة البتيدة وقد اعترافها شعور عميق بالحزن.  
اختفى بيلير بارون الآن من حياتها. إنه لم يحاول أن يظهر لها أسفه لفراقها،  
بل إنه لم يتعب نفسه ويودعها.  
وقضت مارلين فترة بعد الظهر مع سيلاس يتجولان في أمستردام...  
واختلطتا بالناس في شوارعها المزدحمة... ثم استقلا سيارة النقل النهري التي مرت  
بها وسط القنوات المائية بالمدينة وقال المرشد: إن عددها يزيد على المائة قناة...  
كما اضاف أيضاً: إنه عندما يحدث المد العالي في بحر الشمال تكون المدينة تحت  
مستوى البحر بحوال أربعة أقدام أو خمسة.  
وطلب سيلاس من مارلين مراقبته في جولة بين الملاهي الليلية في المدينة،  
ولكنها رفضت وعادت إلى السفينة حيث قضت فترة المساء مع السيدة لو  
وباميلا وغيليس يتجاذبون أطراف الحديث.  
ثم التفت مارلين بعد ذلك إلى حجرتها لترتب حقيبتها استعداداً لمغادرة  
السفينة... وكان السكون يلف المكان وخصوصاً بعد أن خلت الهجرة المجاورة لها  
برجيل بيلير. وشعرت بالحزن يلاً قلبها. فجلست لفترة مسندة رأسها على يدها في

يأس... ودفنت وجهها في غلالة النوم التي مزقتها بيلير وهي تبكي... وقررت  
الاحتفاظ بالقطع الممزقة ربما لتكون ذكراً لعلاقتها بيلير ولكنها ساءلت  
نفسها: وما الفائدة من ذلك وهو يجب مارفا دور ينوس التي ستصبح زوجته...  
والتي سينسى في وجودها أية امرأة أخرى، وبوجه خاص مدرسة الموسيقى  
اليسطة التي عرفها لمدة أسبوعين وفي النهاية عاملها بكل احتقار.  
وكانت مارلين مازالت تحتفظ بحقيبتها التي أعارها إياها والرايو الصغير...  
وقررت أن ترسلها إليه بالبريد بعد عودتها إلى بلادها.  
وفي الصباح غادر الركاب السفينة وركبوا عربة التجهت بهم إلى شاطئ بحر  
الشمال... وتناول الركاب طعام الغداء على الساحل الانكليزي وكان سيلاس  
يجلس إلى جانبها معظم الوقت وتبادلوا عنوانها ووعدها بأن يرسل إليها نسخاً  
من الصور التي التقطها لها.  
ومن مدينة هارويك استقلوا القطار إلى لندن... وأخذ الركاب يودع  
بعضهم بعضاً بعد أن وصلوا إلى نهاية الرحلة وقيل سيلاس مارلين على  
وجنتها مودعاً واختفى بين الزحام.  
وعادت مارلين إلى شقتها الصغيرة في وينشستر شاعرة بإرهاق شديد،  
ولكنه كان إرهاقاً نفسياً أكثر منه إرهاقاً بدنياً... واستلقت على فراشها مغمضة  
عينها. وبدأ لها أن كل ما حدث كان حلماً، ولقاءها بيلير وجها إياه لم يكن  
سوى حلم جميل... وما هي قد أفانقت منه ولكن هذه الحقيبة وهذا الرايو إنها ملكه  
وقد أعارها إياها، وما أمامها حقيبة ملموسة تؤكد وجوده الذي لا يمكن أن  
تتجاهله... ونظرت مارلين إلى العنوان الموجود على الحقيبة وفكرت في أن  
ترسلها إليه في الحال... ولكنها عادت وقررت إبقاءها فترة... ربما ليذكرها به  
وبأنه لم يكن حلماً وانتهى.  
وبعد مضي أسبوعين قررت مارلين إرسال حاجيات بيلير إليه وخطرت  
لها فكرة... ربما أتاحت لها فرصة رؤيته من جديد... وهي أن تذهب إليه بنفسها  
بدلاً من إرسال الحاجيات بالبريد... ولكن هل من الحكمة أن تفعل ذلك!  
ومرت الأيام وهي مازالت على ترددها... وبدأت تشعر برغبة شديدة لرؤية



بلير ولولمة واحدة قبل أن تدفن ذكرياتها معه وتخرجه من حياتها إلى الأبد.  
وقررت الذهاب إلى لندن قبل أن تتوجه لزيارة والدتها. لتقوم بنفسها برد  
الحقيبة والراديو لبلير... وأخذت تحدث نفسها وهي في طريقها إلى حيث يقيم.  
بأنها ستسلم له حاجياته ثم تشكره وتقضي بأسرع مايمكنها.

وكانت الناية التي يقيم بلير في شقة منها تقع في حي من الأحياء  
الإرستقراطية في العاصمة البريطانية... ووجدت مارلين اسم بلير بارون  
فان هيلدن على صندوق البريد في مدخل المنزل وعرفت رقم شقته. وبدأت  
تصعد الدرج. وأطل بواب الناية من غرفته الصغيرة فرأها وسألها عن اسمها  
وعن وجهتها. ولما عرف أنها تريد زيارة بلير بارون انحنى لها باحترام شديد  
قائلاً:

«لا أدري إذا كان موجوداً أم لا... وعلى كل ستجدين مديرة منزله وتدعى السيدة  
فلنشر... إلّا إذا كنت تريدين رؤيته شخصياً».

وشكرته مارلين متابعة صعودها. وقد تسارعت دقات قلبها... وعتدما  
وصلت إلى الطابق الذي توجد به شقة بلير وجدت سهلاً يشير إلى باب كتب  
عليه خاص بالسيد هيلدن.

ووقفت لتلتقط أنفاسها قبل أن تضع يدها على جرس الباب. وأعقب ذلك  
صمت طويل... فشعرت مارلين بأنه إذا لم يرد أحد على الجرس بعد لحظات.  
فلأنها ستضع الحقيبة على الأرض وتقر هاربة... ولكن الباب فتح ووقفت أمامها  
سيدة لطيفة المظهر نظرت إليها في دهشة تسألها بطريقة ودية:

«هل يمكنني مساعدتك؟»

فتلعثت مارلين وهي تقول:

«اسمي... اسمي مارلين ميتلاند... وأود أن أرى...»

ثم توقفت قليلاً شاعرة بأنها لاتقوى على الاستمرار في الحديث. ولكنها  
استجمعت قواها لتضيف:

«إن معي شيئاً يخص السيد فان هيلدن... وقد... وقد حضرت لأرده إليه»

ثم مدت مارلين يدها بالحقيبة وقالت:

«هل... هل تعطيتني إياها؟»

شعرت مارلين في هذه اللحظة بأن قلبها يتن ويصرخ في ألم... أبعد كل  
ذلك. وكل هذا العذاب... في انتظار لحظة رؤيته تقضي هكذا بدون أن تراه.  
ولكن السيدة قالت وهي تفتح الباب على أخوه:

«ربما تودين رؤية السيد فان هيلدن شخصياً... فإنه موجود الآن. تفضل  
بالدخول»

فظهر التردد على مارلين وهي تقول:

«حسناً... إتي...»

فسألته السيدة:

«هل قطعت مسافة طويلة لتحضري إلى هنا؟»

فهرزت مارلين رأسها بالإيجاب فقالت السيدة:

«يبدو عليك التعب، ومن المؤكد أنك في حاجة إلى قح من الشاي قبل أن  
تذهبي»

دخلت مارلين. وقادتها السيدة إلى غرفة متسعة طالبة منها الانتظار حتى  
تغير السيد فان هيلدن.

وولفت مارلين متريدة في وسط الغرفة. وكان كل شيء حولها يوحي  
بالفخامة. وأخذ قلبها يدق في عنف.

وفتح باب الغرفة فجاءة فالتفت مارلين لترى أمامها بلير رفعت عينيها  
إلى وجهه وقد أسكت بيدها الحقيبة وأطلت من عينيها نظرة ترقب وخوف... ولم  
يبد على وجه بلير أي ترحيب بوجودها بل ظل واقفاً بالباب يعدل من وضع  
ساعة يده ثم أغلق الباب واضعاً يديه في جيبه وأخذ ينظر إليها في صمت مؤلم.  
وقد خلا وجهه من أي تعبير ثم سألها:

«ما الذي جاء بك إلى هنا؟»

واضطربت مارلين شاعرة بأنه لا يوجه إليها سؤالاً ولكنه يوبخها. فردت في  
تلعث:

«إنتي... إنتي أسفة إذا كان وجودي هنا ضايقك. أعتقد أنها جرأة مني أن أدعو

نفسى لزيارتك في منزلك»

فهز بلير كتفيه في عدم مبالاة فاستمرت مارلين تقول:

«ولكننى أردت فقط أن أعيد الحقيبة والراديو إليك»

ومدّت مارلين يدها بالحقيبة إليه فقال بلير

«لم يكن هناك داع لحضورك... كان بإمكانك إرسال هذه الأشياء بالبريد»

فرفعت مارلين كتفها وخففتها من جديد في اضطراب وهي لا تدري

ماذا تقول وأخيراً قالت:

«كل ما في الأمر أنني... أنني...»

وتوقفت مارلين وكانت تود لو تصرخ قائلة: أنني أنتلف لرؤيتك مرة أخرى

قبل أن أطردك من خيالي إلى الأبد. ولكنها تماسكت وأصافت:

«أننى... أردت أن أتأكد من وصول هذه الأشياء إليك وخاصة الراديو»

«عندى أكثر من واحد... ولم أكن بحاجة إليه»

وبدأت الدموع تتجمع في عيني مارلين وتلقت حولها في اضطراب تبحث

عن مكان تضع فيه الحقيبة واحست بأنها ارتكبت خطأ كبيراً بحضورها إلى شقة

بلير.

وقال بلير في صبر نافذ:

«ضعي الحقيبة في أي مكان»

وبيّتا كانت مارلين تتلفت لتضع الحقيبة على الأرض. لمحت في ركن من

أركان الغرفة بيانو ضخماً رائع المنظر وضعت فوقه نوتة موسيقية.

وشعرت مارلين برغبة شديدة للعزف على هذا البيانو لتسنى ألامها وأحزائها.

ولما استدارت لتخرج نظرت إلى بلير الذي لاحظ في نظراتها هذه الرغبة، ولكنه

لم يعلق بشيء بل طلب منها في لهجة رسمية أن تجلس.

وشعرت مارلين بأطرافها تتجمد وهي تستمع إلى لهجته الجامدة، ولكنها

تراجعت إلى الخلف لتجلس حيث أشار بعد أن رأته يتقدم نحوها.

ووقف بلير أمام المدفأة ينظر إليها... ثم رفع حاجبيه في دهشة وهو يسأله:

«لا أرى في أصبعك خاتم الزواج... اعتقدت من حديثك في السفينة أنك

ستتزوجين في بحر بضعة أسابيع»

فخفت مارلين رأسها ونظرت إلى الأرض وهي تعترف قائلة:

«تلك كانت كذبة»

«ماذا تعنين بأنها كانت كذبة؟»

«إننى لست مخطوبة، ولن أتزوج قريباً، إن دوغلاس مجرد صديق، وزميل في

المدرسة»

ولم يتطرق بلير بكلمة فاستطردت في صوت منخفض:

«لقد قلت ذلك... لا غلطتك»

«لا غلطتي، ولكن لماذا؟»

وأعقب ذلك فترة صمت قطعها بلير قائلاً:

«إذن فأنت لست مخطوبة... وماذا عن سيلاس هادلي؟»

فنظرت إليه مارلين متسائلة:

«وما عن سيلاس أيضاً... إننى لا أعتقد أنني سأراه مرة أخرى... ولم تكن لي

به علاقة بالمعنى الذي تفهمه»

«ولكنك بقيت معه في حجرته عندما طلب منك ذلك»

«كل ما حدث بيتنا في تلك الليلة هو أنه أسند رأسه على كتفي واستغرق في

النوم»

«وهل تريدني مني أن أصدق ذلك؟»

«نعم... لأن هذه هي الحقيقة»

وبعد تفكير قصير سأله بلير من جديد:

«وكم دفع لك مقابل التقاط الصور لك؟»

«لم يدفع شيئاً ولم أطلب منه شيئاً»

«وماذا عن الملابس التي اشتراها لك؟»

«ماذا تقصد بذلك... من الطبيعي أن يشتري لي ملابس لأظهر بها في الصور...»

فهو كما أخبرني يعمل محرراً لأخبار الأزياء في صحيفة مغمورة»

«ألم تكن تعرفين أنه يعمل مصوراً مستقلاً وأنه يتقاضى مبالغ كبيرة مقابل

بيع هذه الصور... وكان من حسن حظها أن يلتقي بك على السفينة لتعلمي معه  
مجاناً... في مقابل بعض الملابس فقط»

وشعرت مارلين بالثورة تحتاحتها فاندفعت قائلة:

«لماذا تصر على الشك فيّ، وأنا لم أفعل شيئاً سوى أن أقف أمامه وأمام الجميع  
بملابسي كاملة ليلتفت لي بعض الصور»

وابتعد بلير قليلاً وعاد بكأسين مذيده بإحداها إلى مارلين التي  
أصافت قائلة في انفعال:

«في أي حال، كيف تتقدمني وأنت نفسك كنت تسافر على إحدى سفنك متكرراً  
كأي جاسوس»

«أنت تثيريني من جديد بهذا الاتهام، لقد فعلت ذلك أولاً لأنني كنت أريد  
قضاء عطلتي بدون إزعاج، وثانياً لأنني كنت أريد أن أعرف رأي المسافرين في

الخدمة على السفن التي أمتلكها، وهو مالا يمكن أن أعرفه إذا عرفوا حقيقتي»  
واحست مارلين قدها، ولما لم يكن هناك سبب يدعو إلى بقاءها أكثر من

ذلك وقفت قائلة:

«في أي حال أود أن أشكرك من جديد على الحقيبة والراديو، وأرجو ألا أكون قد  
أزعجتك بحضوري»

فسألها بلير:

«لماذا حضرت، لقد وجهت إليك هذا السؤال من قبل ولم تجبني عليه»

فأخذت تهز رأسها في عصبية وهي تقول:

«لا يهم هذا الآن»

ونظرت إلى الباب وهي تمنى الخروج سريعاً من الغرفة ولكن بلير سألها:  
«هل تريد أن العزف على البيانو قبل أن تذهبي؟»

ولم يكن مقدورها أن تقاوم هذا الاغراء فسارت خلف بلير الذي اتجه إلى  
البيانو ورفع غطاءه، وجلست مارلين وبدأت في العزف، وانساب صوت

الموسيقى ملاً جو الغرفة. كانت مارلين تعزف بكل ألماها واشتياها وبأسها  
وحرمانها واندفعت الدموع تتساقط من عينيها.

فتوقفت عن العزف فجأة، ووقفت وهي لا تدري ماذا تفعل لتجفف دموعها.  
وأخذت تدور بعينيها تبحث عن حبيبها وما أن وجدتتها حتى أمسكت بها  
واندفعت إلى الباب.

ولكن بلير أمسك بها وأخذ يجفف دموعها بمنديله وهو يقول:  
«كفى... أرجوك يا عزيزتي لا تبكي»

وضمها بلير إليه وهو يضع ذراعه حول خصرها فأسندت رأسها إلى صدره  
وأطلقت لدموعها العنان.

فأنتحي بلير يجفف دموعها... وبدأ الهدوء يعود إلى نفسها واسترخت بين  
ذراعيه... ..

وأخذ يضمها إليه بقوة هامساً:

«كنت مشتاقاً إليك يا حبيبتي، كنت أظن أنك لن تحضري إليّ أبداً... أرجوك  
قولي لي أنك لا تحترقيني لما فعلته بك... قلت لي من قبل كلاماً كثيراً كان

يضايقي... وسأعاقبك عليه بعد أن تتزوج»

نظرت مارلين إليه في دهشة قائلة:

«تتزوج! ولكن يا بلير إنك ستتزوج مارفا»

«من هي مارفا... إنها مجرد صديقة... لا تعني شيئاً بالنسبة إليّ»

«وماذا عن الخاتم... ألم يكن خاتم زواج؟»

«نعم إنه خاتم زواج... ولكنه ليس لمارفا... بل لك أنت لاحظت إعجابك به  
فدخلت إلى المحل واشتريته ولم يكن في ذهني في ذلك الوقت سواك»

«ولكننا لم نعرف بعضنا بعضاً بما فيه الكفاية»

«أحسب ذلك! أشعر أنني عرفتكم طوال حياتي، لقد أحبيتكم منذ أن رأيتم أول مرة.  
ولكنك كنت خبيثة وتعمدين دائماً إغلاظي، حاولت الابتعاد عنك ولكن خبك

سرى في كيائي كله، وكم كنت أود أن أحطمك، كنت أتذكر أنك مخطوبة  
لدوغلاس وعلى علاقة في الوقت نفسه بـ «سلاس»

فضحكت مارلين في خجل وهي تسأله:

«وماذا كنت ستفعل، لو لم أحضر لأرشد إليك الحقيقة»



«كنت أعرف أنك لابد ستفعلين شيئاً، ثم إنني أعرف عنوانك وكنت سأحضر إليك إن لم تحضري.»

ثم جذبها من يدها لتجلس على أحد المقاعد وطلب منها انتظاره قليلاً، ثم عاد بلير وأمسك بيدها ووضع الخاتم الماسي في أصبعها وقال:

«والآن... أنت ملكي...»

«ولكنك لم تقل إنك تحبني.»

«قلت ذلك بالهولندية فإنني عندما أنفعل أستعمل هذه اللغة إنني أحبك... هل

تقبلين الزواج مني؟»

«نعم يا بلير... نعم.»

فوضع بلير ذراعيه حولها، ولفهما الصمت بعض الوقت ثم قال:

«سأخذك معي إلى هولندا لنعيش في منزلي بأمستردام وسأكلم والدتي هاتفياً

لأبلغها بأنني خطبتك وأطلب منها حضور حفل الزفاف... ثم نتصل بوالديك

لتخبريهما أننا سنتوجه لزيارتها ليتعرفا عليّ... وإلى أن نفعل ذلك... يجب أن

تظلي هنا إلى جانبي!